

PRIMORSKI DNEVNIK  
je začel izhajati v Trstu  
13. maja 1945, njegov  
predhodnik PARTIZANSKI  
DNEVNIK pa 26. novem-  
bra 1943 v vasi Zakriž  
nad Cerknim, razmnožen  
na ciklostil. Od 5. do 17.  
septembra 1944 se je ti-  
skal v tiskarni »Dobrodoša  
v Govcu pri Gorenji Trebu-  
ši, od 18. septembra  
1944 do 1. maja 1945 v  
tiskarni »Slovenija« pod  
Vojskim pri Idriji, do 8.  
maja 1945 pa v osvoboje-  
nem Trstu, kjer je izšla za-  
dnja številka. Bil je edini  
tiskani partizanski DNEV-  
NIK v zaslužnjeni Evropi.

Priznane plačane v gotovini  
/vsa pošta 1 gruppo

Cena 650 lir - Leto XLII. št. 80 (12.405)

Trst, sobota, 5. aprila 1987

TRST  
Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije)  
Tlx 460270

GORICA  
Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723

CEDAD

OSREDNJA KNJIZNICA  
S. VILHARJA  
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132  
66001 KOPER  
7096 AA  
60100200

# primorski dnevnik

## Z zahtevo po devalvaciji franka in revalvaciji marke Francozi poskrbela za pretres v evropskem denarnem sistemu

BRUSELJ — Monetarne oblasti EGS so začele postopek za novo, že deveto spremenitev tečajnih razmerij v okviru Evropskega denarnega sistema — EDS, ki je bil uveden 13. marca 1979 z namenom zagotoviti relativno valutno stabilnost in v tej smeri preprečiti, da bi lira, marka, francoski in belgijski frank, nizozemski florint, irski šterling in danska krona presegli nihalno mejo 2,25 odstotka nad in pod centralno pariteto (italijanska lira izjemoma lahko niha celo do 6 od sto od paritetne ravni). Do nove preureditve tečajnih vrednosti znotraj EDS bo prišlo, kot znano, na pobudo Francije, katere emisijski zavod (Banque de France) je predvčerajšnjim popoldne nahal s prodajo zahodnonemških mark podpirati francoski frank in s tem nekako pritisnil na Bonn, naj revalvirajo lastno valuto.

Vedeti je treba, da se je inflacijski razkorak med Francijo in ZRN v zadnjih treh letih raztegnil na več kot 12 od sto (tolikšna je razlika v njuni poprečnih cenah na drobno), kar je, združeno z izrazito političnimi problemi, nastalimi po marčnem nastopu desnosredinske vlade v Parizu, narekovalo novemu finančnemu ministru Edouardu Balladurju, da je kolege v EGS zaprosil za podporo teze o potrebi nove prilagoditve franka nasproti pariteti v EDS. To je imelo kot prvo posledico zaprtje francoskih tečajnih borz, ki mu je včeraj sledilo enodnevno zaprtje tudi drugih uradnih borz v dvanajstih državah.

Postopek za spremembo tečajnih razmerij EDS se je pričel sinoči z zasedanjem monetarnega odbora EGS, katerega izsledke bodo povzeli finančni ministri dvanajstih držav v temu ustrezno ukrepali. Izvedenci napovedujejo revalvacijo marke (in florentina, ki ga Nizozemci nočejo »ločiti« od usode zahodnonemške valute) in 5-odstotne

škarje med njo in francoskim frankom, ki naj bi se devalviralo tudi nasproti evropski denarni enoti ECU ali pa v odnosu do nje ostal na sedanji ravni, če bodo Francozi ovrednotenje marke ocenili kot zadovoljivo. Dalje: lira, irski šterling, danska krona in belgijski frank naj bi prav tako izgubili na vrednosti nasproti marki (Belgiji in Irski sicer ne marajo prav nobene domače valutne spremembe), medtem ko pa bo njihov tečaj nasproti ECU seveda odvisen od obsega revalvacije marke. Britanci, ki so sicer člani EDS, ne pristajajo pa na mehanizem tečajnih nihanj, gledajo zaenkrat na vse to zvrha, a Španci bi utegnili izkoristiti to priložnost za devalvacijo pezete.

Kakšni so odmevi v Italiji? Minister Gorla, ki je odpoval na zasedanje evropskega monetarnega odbora na Nizozemskem, je poudaril, da liri ni potrebno nobeno razvrednotenje, saj je do njene »prilagoditve« v EDS prišlo julija lani, tudi sicer pa da je razmerje med italijansko in zahodnonemško valuto sedaj čisto v redu. Dodal je, da pričakovane morebitne devalvacije lire nikakor ni na mestu, saj bi sprožilo le val zlih spekulacij v času, ko se Italija bori za gospodarsko sanacijo.

Pretres v EDS bo mimo specifičnih pozitivnih učinkov imel verjetno tudi negativne. V prvi vrsti na pogajanja med članicami dvanajstih držav za določitev kmetijskih cen, veljavnih v sezoni 1986-87. Te cene so izražene v ECU in šele nato spremenjene v posamezne valute. Če bo, kot vse kaže, marka ovrednotena nasproti ECU, se bodo kmetijske cene v markah znižale, medtem ko Nemci zahtevajo njihovo zvišanje. Nasprotno pa bodo cene poskočile v tistih državah (npr. Franciji), kjer bo domača valuta razvrednotena.

## Total napo odpust dela

TRST — Kot strela z jasnega je udarila včeraj vest, da je družba Total uvedla postopek za kolektiven odpust vseh 493 delavcev, zaposlenih v rafineriji Aquila. Priporočeno pismo z dramatično napovedjo je prejela sindikalna zveza CGIL - CISL - UIL včeraj pozno popoldne prek tržaške Zveze industrijcev. Presenetilo je vse: delavce in njihove sindikalne organizacije, deželne in vladne organe. Toliko bolj, ker so pogajanja, ki so potekala na najvišji ravni, kazala zelo ugodne znake za pozitivno rešitev v interes zaposlenih delavcev in Trsta.

Še v sredo so se sindikati in predstavniki delavskega sveta Aquile srečali z deželnim odbornikom Francescuttom, ki je zagotovil zelo stvarne možnosti za bodoče delo zaposlenih v čistilnici. Čeprav podrobnosti niso znane, je napovedal, da bo mednarodna družba, v kateri bi tudi naša dežela imela soudeležbo, prevzela obrat Aquila in ga preustrojila, seveda ob ohranitvi sedanjih delovnih mest. To poudarja tudi zveza CGIL - CISL -

UIL, ki je ročilo, v sklep družbe in neodgovoren, ampak tudi do Trsta, dežele in vlade. Za sindikate je ukrep Totala neodgovoren in podel, toliko bolj, ker bo nova podjetniška skupina že v prihodnjih dneh imela pogovore z deželnimi organi, 18. aprila pa je načrtno srečanje vseh zainteresiranih strank na ministrstvu za industrijo v Rimu. CGIL - CISL - UIL je napovedala mobilizacijo vseh delavskih komponent Trsta, v ponedeljek, 7. aprila pa bo glavna skupščina delavcev Aquile.

Ostro je reagiral tudi deželni odbornik Francescutto, ki je te mesece tkal mreže za ugodno rešitev produkcijske in zaposlitvene ravni žveljske čistilnice in ki je sklep vodstva družbe Total opredelil kot »povsem neumesten, še posebno v sedanjem delikatnem trenutku tržaškega gospodarstva«. Protest in ogorčenost sta izrazila tudi komunistična in socialistična stranka.

## Predlogi SDGZ Skladu za Trst za podelitev izrednih prispevkov

NA 5. STRANI

## Kongres ZSM Slovenije v Krškem »Hočemo odločati in ne le poslušati«

KRŠKO — »Poti nazaj za nas ni več. Pot nazaj je pot v počasno, toda zanesljivo zgodovinsko pozabo. Mi pa hočemo biti generacija, ki odloča, in ne samo poslušati. Hočemo biti generacija znanja, nove tehnologije, fleksibilne in udarne ekonomije, odprte kulture in socialne fantazije, generacija, ki ji je dopuščeno, da misli s svojo glavo in da te misli svobodno izraža, ki se ne in se ne bo zadovoljevala z doseženim, skratka, hočemo biti generacija svobode in človeškega dostojanstva.«

To je med drugim včeraj poudaril Robert Černe, predsednik slovenske mladine v uvodnem referatu na 12. kongresu Zveze socialistične mladine Slovenije. Na njem se je zbralo okrog 440 delegatov iz 5.500 osnovnih mladinskih organizacij iz vse Slovenije, njegovo tridnevno delo pa spremlja tudi preko 200 gostov.

Robert Černe je v uvodnem govoru še povedal: »V razvoju materialne baze družbe se pridružujemo tistim, ki svojo prihodnost vidijo v

krepitevi spoja znanosti in industrije, v uvajanju novih propulzivnih gospodarskih panog oziroma programov, v nujnem propadanju starih panog oziroma programov, v dajanju prednosti malim in učinkovitim organizacijam združenega dela, ki so v povezavi s perspektivnimi velikimi sistemi edina možna organizacijska baza gospodarske prenovе.

Vsi interesi, o katerih govorimo in jih podpiramo, niso samo interesi mladih. Če jih izražamo, to počnemo tudi zaradi tega, ker smo prepričani, da nismo sami, temveč, da je to izraz najnaprednejših delov združenega dela, da je to izraz interesov napredne delavske baze socialističnega samoupravljanja, da je to izraz interesa ljudi, ki bi radi živeli dostojno in pokončno življenje, da je to izraz interesa naroda, ki si upa gledati v oči izzivom sodobne zgodovine,« meni predsednik slovenske mladinske organizacije.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Pogovor generalnega sekretarja KPI z jugoslovanskimi dopisniki Natta o odnosih z Jugoslavijo in o zaščiti Slovencev v Italiji

SANDOR TENCE

RIM — Nekateri ugledni jugoslovanski časopisi objavljajo danes daljši intervju generalnega sekretarja KPI Alessandra Natta, ki se je v prejšnjih dneh razgovarjal s skupino jugoslovanskih dopisnikov v Rimu. S časnikarji Tanjuga, Borbe, Vjesnika in Ljubljanskega Dela je Natta odkrito izmenjal mnenja in stališča o vseh pomembnejših vprašanjih, o katerih bo tekla beseda na bližnjem vsedržavnem kongresu KPI v Firencah, posebno pozornost pa je posvetil italijansko - jugoslovanskim odnosom ter sodelovanju obeh partij. Jugoslovanski novinarji so postavili voditelju KPI tudi specifično vprašanje o položaju slovenske manjšine v Italiji oziroma kako gledajo italijanski komunisti na boj za globalno zaščito, upoštevajoč tudi, da je Natta na nedavnem obisku v Beogradu označil kot škandalozno dejstvo, da Italija ni še pravično zaščitila Slovencev.

Na vsak način moramo v prvi vrsti pospešiti parlamentarni postopek za rešitev tega vprašanja, je dejal Natta, ki je hkrati tudi mnenja, da je treba zlasti v Furlaniji - Juljski krajini izboljšati in obogatiti kulturne pobude vseh demokratičnih sil, da bo zlasti krajevna družba razumela pomembnost manjšinskega vprašanja in njegove rešitve v skladu z državnimi zakoni in z ustavnimi načeli. V ta namen je treba premostiti

predsodke, lepljive in omejevalne miselne navade ter bedne šovinizme. Za doseg tega cilja pa ne zadostuje samo zakonski normativ, je zaključil komunistični tajnik, ki je lahko še tako dober, ostal pa bo zgolj upravni odlok, če ga ne bomo znali povezati z razumevanjem in s podporo javnosti, kateri je zakon namenjen. Z enakimi pogledi in »očmi« gleda KPI tudi na zaščito italijanske skupnosti v Jugoslaviji.

Natta je nadalje zelo dobro ocenil italijansko - jugoslovanske medpartijske odnose in nedavni obisk delegacije KPI v Beogradu, na katerem so položili temelje za še učinkovitejše sodelovanje. O tem, kot je napovedal na četrtkovi seji partijske direktije, bo sekretar obširneje spregovoril tudi v svojem kongresnem poročilu. Delegacija ZKJ bo na kongresu v Firencah vodil predsednik predsedstva centralnega komiteja Vi-doje Žarković, kar pomeni, da bo zastopstvo jugoslovanskih komunistov na najvišji ravni, medtem ko se je izvedelo, da bo Natta sredi junija vodil delegacijo KPI na beograjskem kongresu ZKJ. Veliko pozornost italijanskih komunistov do Jugoslavije pa potrjuje tudi dejstvo, da bodo delegatom na kongresu v okviru raznovrstnih kulturnih pobud predvajali tudi jugoslovansko filmsko uspešnico »Oče na službenem potovanju« sara-jevskega režiserja Kusturice. Film, ki je bil nagraden z Zlato palmo na lanskem festivalu v Cannesu, vrtijo

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

## Že 18 smrtnih žrtev in mnogo oseb v komi Vino z metilom »preplavilo« tudi Evropo

TURIN — Če smo še včeraj pisali, da se je problem strupenega vina z metanolom razrasel in pravi vsedržavni pojav, moramo sedaj žal to trditev spremeniti: razrasel se je namreč že v pravi vseevropski pojav. Včeraj so namreč v Zahodni Nemčiji zaplenili celotne pošiljke vina, ki so ga uvozili iz Italije, od sedaj naprej pa bodo uvoz vina iz Italije v ZRN izredno strogo nadzorovali. Podobno so storili na Danskem, kjer so dobili verjetno z metilom, pristojna ministrstva za zdravstvo in poljedelstvo, pa sta objavila seznam tvrdk, ki so izvažala »smrtonosno« vino tudi v Francijo in ZRN.

Da je nakup vina v zadnjih dneh v Italiji padel podvse kritične meje, ni treba posebej poudarjati, žal pa moramo zabeležiti že 16. smrtno žrtev, verjetno pa jih je že 18. To je

61-letni Vincenzo Pasceri iz Cerialeja pri Savoni. Omeniti moramo še, da dve drugi osebi, ki sta pred kratkim umrli uradno zaradi infarkta, prav gotovo spadata v »vinski« seznam, pa čeprav se bodo o tem zdravniki natančno izrekli le po obdukciji. Včeraj je bilo v komi še sedem oseb (tudi prvi primer v Kampanji), za katere so si zdravniki strogo pridržali prognozo.

Ministrstvo za zdravstvo pa je v sodelovanju z ministrstvom za kmetijstvo objavil še drug dopolnilni seznam podjetij, za katera obstaja gotovost ali upravičen sum, da so poslala na tržišča vina z metilnim alkoholom. Seznam tvrdk, ki so jih tožili sodstvu zaradi prevelike količine metilnega alkohola je sledeč: Stabilimento vinicolo Sturda (Sandona-ci - Brindisi); Cantina Boletti Mar-

tino (Cassino Monferrato - Alessandria). Nadalje so zaplenili vino podjetja Morsiani Guido, ki je preprodala vino, ki ga je ustekleničila tvrdka Gori (Lastra - Signa).

Finančni stražniki so nadalje zaplenili vino sledečih tvrdk, ki so ga kupili od grosista Bianco Giovannija (Castagnole Lanze - Asti): Mignone AVARBiGi Srl (Canelli - Asti); Luigi Cauda (Vezza d'Alba - Cuneo); Baldi Giovanni (Vallarone - Asti); ACM (Castagnole Lanze Asti); Biscardo (Veronello Carlmasino - Verona). Nadalje so zaplenili vino sledečih tvrdk (odkup od že omenjenega grosista Bianco Giovannija): A. Brugo in C. SNC (Romagno Sesia - Novara); Zanetto (Vergano Borgomano - Novara); Vincenzo Odore in Incisa Scapacino (Asti) (skladišče v genovski lukii).

## Preverjanje posvečeno gospodarstvu o dokumentu razprava šele v torek

RIM — Pocenitev surove nafte in padec vrednosti dolarja (ki pa v zadnjih dneh ponovno narašča) odpirata za gospodarstvo perspektivne možnosti, pod pogojem, da se takoj sprejme akcijske pobude, ki naj zagotovijo predvsem energetsko privarčevanje. To je bila v bistvu osrednja tema včerajšnjega vladnega preverjanja. Razhajanj ni bilo, malenkostne izhodiščne razlike so bile le med socialisti in republikanci. Medtem ko je Martelli pripominal, da je treba privarčevana sredstva odmeriti »proizvodnji in investicijam« predvsem na jugu in na kriznih območjih, pa je Spadolini zagovarjal tezo, da je treba sredstva nameniti zmanjševanju javnega deficita.

Vsi pa so se strinjali, da je treba z energetskim privarčevanjem omejiti inflacijo in zagotoviti znižanje in-

dustrijskih stroškov, ki naj se odraža v zamrznitvi cen, da ne bi prišlo do »inflacije dobičkov«, kot ji pravi Craxi. Cilj je zvišanje proizvodnje za 3 odstotke in znižanje inflacije na 5 odstotkov.

Razhajanj torej ni bilo. Skupne točke so enake razhajanjem, je navedel Spadolini, Nicolazzi pa je v šali pristavil, da jim ni uspelo dobiti spornih točk. Prijel na je, da v resnici niso sprejeli nobenega sklepa, kar seveda pojasnjuje tako neobičajno enotnost. Včerajšnja seja je bila namreč predvsem informativnega značaja. Težave bodo prišle na dan v torek, ko bo Craxi predložil tajnikom strank programski dokument. Martelli, je namreč navedel, da se je mednarodni položaj spremenil in da je treba zato spremeniti tudi gospodarski program. (G. R.)



## ● Kongres

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Mladinski kongres poleg razprav in akcijskih dogovorov spremlja še vrsta prireditev, ki naj bi predstavila vsaj del ustvarjalnosti mladih. Sodelujejo alternativne skupine, kot mirovniki, ekologi, feministke. Vrhunec bogatega kulturnoabavnega delovanja je bil sinočnji nastop najboljših glasbenih skupin na ploščadi pred Delavsko kulturnim domom Edvarda Kardelja, predstavili pa se bodo tudi mladi fotografi, karikaturisti in oblikovalci. (B. L.)

## ● Natta

NADALJEVANJE S 1. STRANI

v teh dneh v vseh večjih italijanskih mestih, kjer doživlja lep uspeh.

O manjšinskem vprašanju v državi in o položaju raznih narodnostnih in jezikovnih skupnostih širom polotoka bo vsekakor, kot smo izvedeli, obširno tekla beseda na kongresu, tako na plenarnem zasedanju kot v posameznih komisijah. Partijsko vodstvo bo poleg kongresnih tez predstavilo triletni politični program, ki v poglavju o reformi države in demokracijskih institucij izrecno omenja našo manjšino in to tudi na osnovi smernic in amandmajev pokrajinskih skupščin v Trstu, Gorici in Vidmu, seveda pa govori tudi o drugih manjšinah. S tem v zvezi je prišlo do nekaterih polemik med partijskim pokrajinskim kongresom v Cosenzi, na katerem je zastopstvo tamkajšnjih komunistov albanske narodnosti protestiralo, »češ da v programskih dokumentih KPI omenja samo Slovence in pozablja na ostale nezashitene in nepriznane jezikovne skupnosti«.

Kongres v Cosenzi, na katerem je sodelovalo dvajset županov albanske skupnosti v Kalabriji, ni odobril nobenega posebnega popravka o tem vprašanju, je pa poveril delegatom nalogo, da se na kongresu zavzamejo za še večjo pozornost KPI do manjšin. Večja angažiranost seveda izključuje jalove in nepotrebne polemike, ki bi v prvi vrsti škodile samim manjšinam.

SANDOR TENCE

## Ob demantiju osumljene potnice iz Bejruta Mai Elias Mansur

# Nov zaplet v preiskavi o atentatu na letalo TWA

WASHINGTON, KAIRO — ZDA še vedno molčijo o atentatu na ameriško letalo na progi med Rimom in Atenami, ki je zahteval štiri smrtne žrtve in devet ranjenih.

V vsej preiskavi pa je včeraj prišlo do nepričakovanega zapleta. Ko so bili vsi prepričani, da je peklenski stroj podtaknila mlada Libanonka, ki je na letalo vstopila v Kairu in ga zapustila v Atenah, se je včeraj v Bejrutu oglasila Mai Elias Mansur. Odločno je zanimala, da bi ona podtaknila peklenski stroj in je zagrozila, da bo tožila vse, ki bi še nadalje blatili njeno ime. Preiskovalci so bili do sinoči prepričani, da je Libanonka potovala s ponarejenim potnim listom in so bili prepričani v njeno krivdo.

V Kairu to teorijo vsekakor zanjajo, češ da so prav osumljeno A-

rabko tudi osebno in zelo pazljivo pregledali. Omeniti pa moramo, da ni mogoče plastičnega eksploziva izslediti niti z rentgenskim pregledom.

Izraelski premier Šimon Perez je medtem izrazil prepričanje, da so atentat pripravili in izvedli člani palestinskih skupin, ki jih vodita ali Abu Musa ali pa Abu Nidal. Na ta način je zanimal Gadafijevo neposredno vmešavanje v ta zločin.

Preiskovalci so tudi vzeli v poštev palestinsko skupino »15. marec«, ki je skušala izvesti podoben atentat pred približno dvema letoma. Takrat so na atenskem letališču aretirali člana te skupine, ki je prisilil neko žensko, da je nesla bombo v letalo, ki bi moralo nato poleteti v London. Bombo pa so dobili takoj ter tako preprečili tragedijo.

## Strah ameriških turistov bo prizadel Sredozemlje

NEW YORK — Zaradi strahu pred novimi terorističnimi akcijami ameriški turisti množično odpovedujejo letošnja letovanja v Evropi, posebej pa še v Sredozemlju. Preusmerjajo se v glavnem na potovanja v Južno Ameriko, Severno in Vzhodno Evropo, ter ZDA. Ameriške potovalne agencije napovedujejo zato letos rekordno turistično leto v ZDA.

Glavni razlog je strah pred terorizmom, kar dokazuje tudi podatek, da je na primer v Veliko Britanijo odpovedalo potovanja samo približno 5 odstotkov turistov, v Grčijo, Izrael in Egipt naj bi letos potovalo celo 50 odstotkov manj ameriških turistov, v Italijo in Francijo pa 30 odstotkov manj.

Preteklo leto je obiskalo Evropo rekordno število ameriških turistov, to je 6,4 milijona v primerjavi s 5,8 milijona 1984. leta.

Grčijo je preteklo leto obiskalo 466.000 ameriških turistov, Izrael 244.000, Italijo približno 1,5 milijona, Veliko Britanijo pa celo 3 milijone turistov. Jugoslavijo je po ocenah predstavništvo turističnih agencij preteklo leto obiskalo približno 100.000 ameriških turistov.

Po lanskeletni ugrabitvi letala ameriške letalske družbe TWA v Bejrutu se je v ZDA začela erozija potovanj v sredozemske države. Samo Grčija je naprimer lansko leto zaradi zmanjšane obiska ameriških turistov izgubila približno 100 milijonov dolarjev turističnega dohodka.

URO LIPUŠČEK

## Nadaljujejo se polemike o Waldheimovi nacistični preteklosti

# Waldheim bodri naklonjenost Avstrijcev

LINZ — Med svojo predvolilno turnejo po Zgornji Avstriji je včeraj predsedniški kandidat ÖVP v Linzu sklical tiskovno konferenco, na kateri je z olajšanjem ugotovil, da se je »kampanja obrekovanja podrla, da smatra zdaj to »temo za zaključeno« ter da se je zdaj končno izkazalo, da ni od vsega skupaj, kar so o njem imeli povedati hujskači ostalo nič drugega kot to, da je »bil vojak«.

Kurt Waldheim je tudi povedal, da je obrekovanj vajen, saj jih je ničkoliko doživel že kot generalni sekretar OZN. Ne izključuje sicer možnosti, da se ne bo tu in tam spet ponovno pojavilo, kar bi mu hotelo kaj lažnega dokazati, vendar ga v prvi vrsti veseli, kako ga Avstrijci, ko takole slab mesec pred volitvami med njimi hodi, toplo in navdušeno sprejemajo, kar je znak, da »Ljudje si ne pustijo od zunaj diktirati, kdo bo v Avstriji

predsednik.«

Ko je spregovoril o strahotah zadnje vojne, je Waldheim dejal: »Bil sem žrtev, saj sem bil konec koncev ranjen.« (Ranjen je bil na ruski fronti, potem poslan na Dunaj na zdravljenje, in šele potem dodeljen k armadi »E« generala Loehra. Op. B. G.). Spopadi na Balkanu, zlasti tisti s partizani v goratih predelih Bosne, da so bili strahotni, je povedal kandidat za predsednika republike Avstrije, in v tej strahotni vojni je bilo veliko žrtev tako na eni kot na drugi strani. S partizani so se borili, ker so bili tam pač »edini nasprotnik«. Izkušnje, ki si jih je bil nabral med zadnjo vojno, so nekdanjega generalnega sekretarja Svetovne organizacije tudi pripeljale do tega, da je vse svoje kasnejše življenje posvetil delovanju za mir in popuščanje napetosti v svetu. Za kar je hvaležen.

Ko ga je eden izmed novinarjev spomnil, da je v intervjuju za neki jugoslovanski časopis izjavil, da mu je zdaj žal, ker ni pravi čas kaj več povedal o svoji preteklosti, je Waldheim odgovoril: »Tega nisem rekel. Novinar me je napačno citiral. Rekel sem, da ko bi bil prej vedel, kaj se bo proti meni začelo, bi že prej k temu kaj dejal.«

Še en dogodek je včeraj v zadevi avstrijskega predvolilnega boja vzbudil pozornost javnosti: ameriška reklamno-propagandna firma »Young and Rubicon«, katere dunajska podružnica opravlja propagandne posle za Kurta Waldheima, je svoji avstrijski izpostavi priporočila, naj s tem preneha, ker je to »večini ameriške klientele antipatično«. Tako se je nekaj ljudi tega multinacionalnega podjetja na Dunaju odločilo, da bo delalo za Waldheima še vnaprej, čeprav med neplačanim dopustom.

BARBARA GORIČAR

## Z izjavami o krepitvi jugoslovansko-kitajskih odnosov

# Vlajković končal obisk na Kitajskem ob pozitivnem obračunu pogovorov

PEKING — Z ločenimi srečanji in daljšimi pogovori z generalnim sekretarjem CK KP Kitajske Hu Jaobangom in veteranom KPK in predsednikom centralne svetovne komisije KP Deng Hsjaopingom, so se včeraj v Pekingu končali politični pogovori predsednika pruselstva SFRJ Radovana Vlajkovića. Tako kot prejšnji, so tudi ti pogovori minili v intenzivni izmenjavi mnenj, značilni po številnih temah, ki so jih načeli tudi zaradi sorodnosti stališč. V teh sklepnih razgovorih so znova potrdili zainteresiranost obeh strani za nadaljnji vestranski razvoj odnosov med Jugoslavijo in Kitajsko.

Kot je bilo pričakovati so v Pekingu odprli dosje ekonomskih odnosov. Obe strani zahtevata izboljšanje teh odnosov, pri tem pa poudarjata, da je trgovina v zadnjih letih sicer napredovala, vendar še vedno zaostaja za možnostmi, prav o teh pa so tekli tudi pogovori.

Veteran KPK Deng Hsjaoping je dejal, da v politiki

in stališč Jugoslavije in Kitajske ter med ZKJ in KPK ni razhajanj, niti odprtih vprašanj. Na mednarodnem prizorišču in v komunističnem gibanju imamo veliko skupnega, je poudaril.

Kot se je pokazalo, sta obe strani v sklepnem delu na tej ravni želeli skoraj izključno izmenjati stališča o notranjih procesih v obeh državah. Ti pogovori se niso izognili težavam, s katerimi se soočata obe strani pri socialistični izgradnji. Deng je dejal, da zaradi teh težav na Kitajskem zdaj potekajo »prilaganja in popravljanja«. Poudaril je, da to v nobenem primeru ne pomeni, da se Kitajska zaustavlja pri svojih notranjih reformah, pač pa se konsolidira, da bi nadaljevala to pot.

Ob koncu pogovorov v Pekingu so ponovili oceno, ki jo je sicer verjetno slišati najpogostje, in sicer da so odnosi med Kitajsko in Jugoslavijo zelo pozitivni in prijateljski. (dd)

## Nezakonito izvažali devize

RIM — Finančni stražniki so aretirali tri in prijavi sodstvu 280 ljudi zaradi nezakonitega iznosa deviz. Lisice so nataknil komercialistu Giorgiu Chiaronu Casoniju (48 let), bivšemu posredniku na tečajnih borzah Francu Palombelliju (55) in nekdanjemu stewardu Aldu Paonessi (51), ki so z bistveno pomočjo švicarskih bančnih funkcionarjev omogočali 280 rimskim podjetnikom, borznim agentom, plemenitašem in raznim vršilecem svobodnih poklicev ilegalno odpiranje šifriranih tekočih računov v dolarjih in zahodnonemških markah, seveda v švicarskih bankah. Samo v letu 1984 in v prvih dveh mesecih 1985 se je tako izteklo v švicarske blagajne 30 milijard lir.

Pravega iznosa denarja čez mejo sicer ni bilo. Kdor je hotel odpreti račun v Švici, se je obrnil na Casonija, Palombellija in Paonessija, izročil zaželeno vsoto v lirah, oni so te pretvorili v dolarje ali marke, nato pa dobljeni znesek akreditirali v tej ali oni švicarski banki; značilno je, da so pri tem odločilno vlogo igrali, kot rečeno, švicarski bančni funkcionarji, ki so v Italiji skrivoma odprli prava bančna okna, in to v brk določilom, ki urejujejo švicarske bančne operacije.

□ CASALE MONFERRATO — Preiskovalci so blizu enega od mostov čez Pad sredi mesta odkrili še eno nedovoljeno odlagališče industrijskih odpadkov, ki so zastrupile osrednji vodovod, tako da se 40.000 ljudi zdaj lahko preskrblja le z vodo, ki jo redno dovaža dvajset avtocistern. Piemontski deželni odbor KPI je izdal sporočilo, v katerem prti krivdo za nastale razmere malomarnosti pristojnih državnih dejavnikov, ki da ne izvajajo nikakršnega nadzorstva nad industrijskimi odpadki, pa tudi deželni vladi, ker da odbornik za probleme okolja ni hotel sprejeti žufana občine, kjer so odkrili zločinska odlagališča. KPI zahteva novo državno zakonodajo o uničevanju strupenih odpadkov.

## Pred ministrsko konferenco v New Delhiju

# Neurvršeni bodo razpravljali o široki pahljači problemov

Sredi tega meseca, od 16. do 19. aprila, bo v New Delhiju ministrska konferenca neurvršeni, na kateri se bodo med drugim dogovorili o glavnih temah letošnjega vrha v Harareju, ki pa bo, kot vemo, prve dni septembra. Dogovor o temah bo hkrati pomenil razpravo zlasti o tistih problemih, ki so žgočega pomena ne le za gibanje neurvršeni, pač pa za ves svet.

V New Delhiju bosta tudi tokrat na vrsti dva spleta problemov: politični in gospodarski. Skupni imenovalec in spodbujevalec tega novega srečanja neurvršeni je spet dejstvo, da sta v gibanju več kot dve tretjini človeštva in da so neurvršeni, vzlic oviram na katere naletavajo pri blokih in razvitih deželah, nesporno čedalje pomembnejši v svetovnem dogajanju.

Pri političnih vprašanjih, ki jih bo zaobjel dnevni red srečanja v New Delhiju, kajpak vnovič prednjačijo mir, enakopravno sodelovanje in varnost, ob tem pa dialog kot prvenstvena oblika stika, ki naj ublaži in prepreči politiko blokovske konfrontacije. Podatki, ki se nanašajo na oboroževanje na svetu, so čedalje bolj grozljivi. Jedrski poskusi se kot najbolj nevaren izraz politike oboroževanja nadaljujejo ne glede na predloge za zaustavitev, pa tudi na konkretne dogovore. Do konca lanskega leta jih je bilo od konca vojne okrog 1550.

Pomembna tema bo nemara v glavnem mestu Indije, seveda poleg

opozorila, da se bodo morali neurvršeni zmeraj bolj naslanjati na lastne sile, tudi Organizacija Združenih narodov; o njej sodijo neurvršeni, da jo bo treba krepiti in še bolj razvijati, blokovski pogledi pa so mestoma precej drugačni. Združene države so za četrtno zmanjšale svoj finančni delež in grozijo z novimi okrnitvami. Kot primer, kako ZDA ravnaajo zadnje čase z Združenimi narodi, naj služi drobec, da so obvezen prispevek, ki ga svetovna organizacija daje Washingtonu za uporabo ameriških sredstev javnega obveščanja, povečali v zadnjem letu za 600 odstotkov.

Toda pri obravnavi takorekoč političnih vprašanj bodo tokrat nekatere tematske novosti. Tako so na primer razmišljanja, da bi izdelali poseben kodeks za obnašanje med neurvršeni (konflikt Irak-Iran je najbolj grob primer negativnega obnašanja), sliši pa se tudi, da bodo ob tej priložnosti prvič obravnavali pojav terorizma kot pojava, ki zanesljivo ne prispeva k reševanju sporov. Terorizem, ki terja nedolžna

človeška življenja, ne more služiti prizadevanjem za neodvisnost in samostojnost posameznih držav in narodov.

Prejkoslej bodo že v New Delhiju celoviteje načeli mestoma grozotne probleme afriške celine, ki bodo kakorkoli, kot pravimo, dajali ton vrhu neurvršeni v Harareju. Pahljača problemov je neskončna, od izrazito političnih, kot je na primer stanje v Južni Afriki, do gospodarskih in dobesedno življenjskih problemov, med katere spada prioriteto hrana. Najnovejši podatki Združenih narodov pravijo, da bi mahoma potrebovali za zagotovitev potrebnega prehranbenega blaga pet milijard dolarjev.

In s tem smo že na gospodarskem področju, na katerem razvite dežele s svojo sebičnostjo in zaprtostjo odkrivajo in potrjujejo, da jim na žalost — v bistvu tudi v njihovo škodo — ne gre za urejenejši razvoj na svetu. Zavoljo zaostrovanja takega kajpak diskriminacijskega odnosa do nerazvitih, ki so v ogromni večini pripadniki gibanja neurvršeni, bo tudi na bližnjem srečanju

ministrov poudarek na tako imenovani politiki Jug-Jug. Medsebojna trgovinska menjava se je v zadnjih dveh letih sicer povečala za okrog 2 odstotka, toda to je še daleč od stvarnih možnosti. Ne izključujejo, da bo v New Delhiju navržena zamisel, da bi neurvršeni imeli posebno gospodarsko institucijo, ki naj bi pomagala s proučevanjem mednarodnega trga in možnosti, z nasveti, da tudi s konkretnimi aranžmaji.

V zvezi z odnosom do razvitih se na sestanku seveda ne bodo mogli ogniti potrebi, da se le dogovorijo o kolikor toliko enotnem stališču do nekaterih mednarodnih novosti in predlogov. Vemo, da je ameriški finančni minister Baker že lani v Seulu predlagal nove kredite za razvoj nerazvitih, toda ti, kot kaže, še nimajo enotnega stališča. Nemara je res, se sliši, da bodo ti krediti spet instrument za vračanje dolgov, vendar je prisotno tudi mnenje, da Bakerjev predlog navsezadnje vsebuje hkrati trohico spoznanja, da bo treba politiko do slabo razvitih le spremeniti.

V nizu gospodarskih problemov pri-

čakujejo v New Delhiju tudi razpravo o energiji, dejansko o vprašanju surovin, pri katerih so svetovne cene, na pritisk takorekoč bogatih, lani spet nazadovale za 1,2 odstotka v primerjavi z letom 1984. Surovine namreč še zmeraj predstavljajo najoptimalnejšo možnost za gospodarski napredek nerazvitih, seveda pod pogojem, da bodo izvozne cene realno usklajene s potrebami trga, ki jih le potrebuje.

Prozorno je mnenje, da bi bilo prav razmisлити tudi o tehnologiji, s katero naj si pomagajo neurvršeni — bogati jim ponujajo v glavnem zastarelo tehnološko opremo —, prav tako pa ne bi smeli zamujati pri razvoju informatike. Zaznavno je prav tako stališče, da bi morali ustrezne napore poenotiti in probleme kajpak reševati čimbolj celovito kot se to na primer že dogaja pri informativni dejavnosti. Pred dnevi so slavili 10. obletnico uspešnega in še bolj obetavnega poslovanja »poola« tiskovnih agencij neurvršeni.

Bistveno pa je še nekaj. Že pred ministrskim sestankom v New Delhiju — to pa seveda velja tudi za poznejši »vrh« v Harareju — je opaziti, da potreba po večji takorekč akcijski enotnosti in ravnanju le prodira v sestavine gibanja in da bo gonilno delovala na programiranih srečanjih. Kot je bilo navsezadnje priporočeno na zadnjem vrhu pred tremi leti v New Delhiju in na lanskem sestanku ministrov v Luandi.

MIRO KOCJAN



## Nagrajenci natečaja »Istria nobilissima«

REKA — Komisija za podeljevanje nagrad »Istria nobilissima« je sporočila rezultate letošnjega 19. natečaja, ki ga skupaj organizirata Unija Italijanov Istre in Reke in Ljudska univerza iz Trsta.

V poeziji so dodelili dve prvi nagradi. Dobila sta ju Mario Schiavato z Reke za poezije »Sul Carso« in Giusto Curto iz Rovinja za »Spurcarsi da veita«.

Iz pripovedništva so podelili samo drugo nagrado. Dobil jo je Mario Simonovich z Reke za pripoved »Congedi illimitati«.

Na glasbenem področju je za instrumentalno izvedbo prvo nagrado dobil Mauro Sestan z Reke, drugo pa Aleksandra Sanin iz Rovinja.

V novinarstvu je za prispevek »Z italijansko Dramo po Jugoslaviji« dobil prvo nagrado Alessandro Damiani. Drugo nagrado je dobil Romano Farina za članek »Cuore di pietra«.

V natečaju za monografije, eseje in znanstvena dela so dodelili eno drugo nagrado. Dobil jo je Libero Benussi iz Rovinja za raziskavo: »Ugotovitve o ruševinah rovinjskega stolpa«.

Na likovnem področju so dodelili dve prvi nagradi: Aleksandru Garbinu in Brunu Paladimu. Dve drugi nagradi sta dobila Mario Cocchiello in Livio Cuccurin.

V fotografiji je prvo nagrado dobil Romano Grozić, drugo pa Luciano Cleva.

Na področju »gledališkega dela« in »glasbenega dela« niso podelili nobene nagrade.

## Slovenski slikarji v Beneški galeriji



Ta čas razstavlja svoja dela v Beneški galeriji osem slikarjev iz Ajdovščine, ki dajejo na ogled platna s krajinami. Nekateri so beneškim ljubiteljem umetnosti že znani, saj so se že udeležili ekstempora »Podobe iz Nadiških dolin«. Na otvoritvi (na posnetku) sta spregovorila predsednik letovišarske ustanove Giuseppe Pausa in videmski pokrajinski odbornik Aldo Mazzola

### Napovedi za bližnjo turistično sezono

## V Lignanu letos pričakujejo porast predvsem nemških gostov

LIGNANO — Turistični delavci iz Gradeža in Lignana se v teh dneh mrzlično pripravljajo na sprejem prvih večjih skupin tujih turistov, ki jih pričakujejo že za binkošti. Predsednik letovišarske ustanove iz Lignana Sabbiadoro Teghil je povedal, da v letošnji turistični sezoni pričakujejo porast predvsem nemških gostov, vendar se je zanimanje za ta priljubljeni kraj znatno povečalo tudi med skandinavskimi turističnimi agencijami.

Za letošnjo poletno sezono v Lignanu pripravljajo celo vrsto športnih, kulturnih in drugih prireditev, ki naj bi »lignansko« poletje

razgibale. Za domače goste pa je glavnega pomena predvsem to, da se cene v nizki sezoni niso spremenile, ostajajo torej enake lanskim.

Rahel optimizem gojijo tudi v Gradežu, saj so tukajšnji turistični delavci naleteli na pozitiven odziv bavarskih turističnih agencij v času Bavarskega sejma.

Uradno se bo poletna sezona v Lignanu in Gradežu začela 11. maja, višek pa bo kot vselej dosegla avgusta. Lansko leto so prav na Veliki smaren zabeležili rekordno število letoviščarjev in sicer 250 tisoč.

### Priznanje družini Doljak

Pod pokroviteljstvom deželne ustanove za razvoj obrti (ESA) so včeraj v prostorih Galleria centrale friulana arti plastiche v Vidmu odprli posebno razstavo, namenjeno zgodovinskemu in kulturnemu pregledu umetne obrti v deželi. K udeležbi na tej kakovostni razstavi je bila povabljen tudi članica Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Bogomila Doljak, ki je izbrala kot povezovalno nit narodno pohišstvo in pritlikline ter svoje umetnostne skulpture.

Družina Doljak je morala predstaviti umetnostni komisiji galerije svoje izdelke že marca meseca, saj so le dejansko umetniško izdelani predmeti dobili svoje mesto na razstavi. Doljakova razstavlja poslikano skrinjo, seveda leseno, tipično starinsko ogledalo, vezan prt ter dva krožnika, ročno izdelana in tudi ročno pobarvana. Vsi predmeti so izdelani iz domačega orehovega lesa.

Poleg teh predmetov, ki sestavljajo zaokroženo celoto, oziroma kotiček kraške hiše, Bogomila Doljak razstavlja še dva svoja kiparska izdelka in sicer Pomlad na Krasu ter Jesensko melodijo. Podstavka sta iz nabrežinskega marmorja, a kipa sta tudi tokrat iz orehovega lesa (Z.K.)

### Mednarodna konferenca gradbincev v Vili Manin

VIDEM — V teku so še zadnje priprave na mednarodno konferenco o gradbeništvu, ki bo v Vili Manin prihodnji teden, in sicer od 10. do 12. t.m. Konferenco organizirajo deželna zveza gradbenikov, Dežela in konzorcij Ljudskih bank, med drugimi pa previdevajo tudi prisotnost ministra za javna dela Nicolazzija.

Sama tematika konference zbuja precej zanimanja, saj gre za valorizacijo novih posegov v gradbeništvu, predvsem pa za vračanje ugleda mestnim jedrom in izročitve le-teh bivanjskim potrebam ljudi.

Poleg ministra Nicolazzija predvidevajo, da se bo konference udeležilo mnogo vplivnih izvedencev in politikom, med temi še predsednik deželne odbora Biasutti.

### Odobrili so ga včeraj

## Tudi Pordenon ima regulacijski načrt

PORDENON — Po dolgem in poglobljenem preverjanju pristojnih deželnih uradov je tudi Pordenon dobil svoj regulacijski načrt, prilagojen deželnemu pravilniku o urbanizaciji. Dokončno so ga odobrili na včerajšnjem srečanju med pordenonskim županom Cardinom, deželnim odbornikom za teritorialno načrtovanje bombenom in odbornikom za urbanistiko Sebastianom.

Načrt je pred časom sestavil deželni tehnični pradž, nakar ga je pordenonska uprava vzela na znanje in določila nekaj sprememb. Slednje se nanašajo predvsem na tako imenovane kritične točke, ki pa so bistvenega pomena za razvoj mesta. Največjo pozornost so posvetili razporeditvi prometa v mestu samem in izven središča. Mestna struktura namreč zahteva smotrno povezavo med vsemi predeli in z glavnimi prometnimi vpadnicami. Med katerimi prednjači tabeljska cesta. Vendar je treba problem mestnega in podeželskega prometa obravnavati na dveh različnih ravneh: poskrbeti bo treba za ureditev ceste kot take, kot tudi področja, ki meji na prometno žilo. Vsi potrebni posegi pa bodo, po prvih predračunih stali 70 milijard lir.

Čeprav je urbanistična ureditev

pordenonskega mesta že sedaj zadovoljiva, pa je treba po mnenju odbornika Bombena poskrbeti še za njegovo valorizacijo in za vse infrastrukture, ki bodo k temu pripomogle. Važen je tudi ekološki problem mesta, zelenic v Pordenonu skorajda ni, še važnejši pa so javni uradi, kot na primer pokrajinski sedež, prefektura, kvestura in drugi, ki jih

bodo, po novih načrtih, zgradili v zgodovinskem jedru mesta pa bi bilo treba na najbolj funkcionalen način preurediti stare zgradbe.

upan Cardin je v svojem posegu dejal, da bo nova podoba mesta pripomogla k njegovemu razvoju in kakovostnejšemu življenju prebivalcev, ki se dnevno srečujejo s številnimi nevšečnostmi.

### Junija v Ljubljani

## Kongres svetovnih kuharskih zvez

LJUBLJANA — Sekcija kuharjev Jugoslavije organizira 22. kongres svetovnih kuharskih zvez, ki bo od 16. do 21. junija 1986 v Ljubljani.

Kongres je vsaki 2 leti, na njem pa bo letos sodelovalo približno 600 delegatov in gostov vseh petih kontinentov, med njimi najvplivnejši predstavniki hotelsko-turističnega gospodarstva posameznih dežel, kakor tudi predstavniki živilske industrije, trgovine s hrano in opremo za hotelsko stroko.

Delovni program kongresa se bo odvijal v kongresnem in kulturnem centru Cankarjev dom. Udeleženci pa bodo spoznali tudi druge kraje v Sloveniji. Po kongresu bodo organizirali različna študijska potovanja po Jugoslaviji (Portorož, Poreč, Opatija, Plitvice, Zagreb, Sarajevo, Dubrovnik, Sveti Stefan, Beograd, Djerdap).

V organizacijskem komiteju 22. kongresa svetovnih kuharskih zvez so Janez Lenček - predsednik, Miodrag Stojanović - podpredsednik, Anton Strajnar - tajnik, Franci Jezeršek - blagajnik, Dragö Bulc - stiki z javnostjo in drugi člani.

s črno-belimi ploščicami in na napi nad štedilnikom so se bleščale bakrene kozice. Stene so bile prijazno nagnjene, kakor šjora Elena, ki mi je v polomljeni slovenščini razložila, da je doma z Bleda, in da je v Trstu že šestdeset let. Prišla je bila sem služiti, pa se je kmalu poročila. Njena ne več mlada hči Karmela je kimala s prijazno ravnodušnostjo: »Si, si, Bled«... Visela sem na njenih ustnicah, kot da bodo zdaj zdaj spregovorile slovensko besedo. Saj mora biti v njej. Potegnili jo bo iz sebe... Toda z njenega obraza sem razbrala, da ne ve, kaj govorim in kaj čakam. Prešnilo me je kot da imam pred seboj gluhonemega.

V šjori Eleni je bila še rahla sled gorenjske odrezavosti, utišana od Karme, ki je rahlo hodila, se rahlo nasmihala, in je dišala po bonbonih, ki jih je izdelovala v svoji delavnici. Vsak drugi večer ji je mati razčesavala in splekala težke kite, ki so ji segale do kolen. Karmela si jih je rahlo zvila na temenu in jih pokrila z nočno čepico iz batista.

Vsega tega se spominjam in vonja po ribah, peteršilju, česnu in olivnem olju, ko je zvečer teta Bernarda pripravljala večerjo, medtem ko je mala črna Antonjeta, ki je tudi tam stanovala plesala okoli nje in brila norce iz tetine veličastne obilnosti. Sama je bila suha kakor komar. Oh, oh, od smeha sem hlipala, šjora Elena in Karmela pa sta se mirno nasmihali. Se-

dle smo za pogrnjeno mizo. Nobenega čakanja in vzdihovanja, kod hodi oče tako dolgo, pa ne da bo spet prišel... Neka vrata so se neslišno zaprla. Onstran njih sta ostala strah, negotovost in nerazumljiva materina podločnost. Ponoči sem se prebujala, in mirno sopenje žensk, ki je prihajalo iz obeh sob, me je spet zazibalo v spanje. Skozi odprto lino v stropu je lil mlačen morski zrak.

\*\*\*

K nam je vedno zahajalo dosti ljudi. Nekoč ko smo stanovali v pritličju ob glavni cesti, je stopil v kuhinjo neznan možak krotkega videza in sedel za mizo. Misli je, da je tu gostilna.

Večina teh, ki so prihajali, je imela težko življenje. In tako sta imela oče in mati o čem govoriti, kadar sta se sredi noči prebujala. Naše nadloge, kj se je včasih zdela, da segajo do neba, so se ob tujih težavah potuhnile, lahko si jih celo uvrstil mednje.

»Oh, ta uboga reva«, je denimo začela mati. »Katera? se je zdramil oče. »Oh, tista Pavla, ki pobira po hišah steklenice«, je zamišljeno vlekla mati. »Ma, ja, tako težko vleče tisti voz«, je zamomljal oče. »Saj, zdaj je pa še zbolela. Kako bodo živeli? Otroka še nista pri kruhu. Jej, jej...«

### Marija Vojskovič

## Mi smo od tam...

20.

Res ga je, in odslej je bil njen svet žensk. Kadar sva šli v mraku navzgor po Via Foscolo, so jo ustavljale, ji kimala z oken in jo glasno pozdravljale: Bona sera, šjora Bernarda! In ona prav tako glasno nazaj: Bona sera, šjora Margherita! Šjora Caterina! Šjora Maddalena! Oh, koliko jih je bilo! Pred hišo se je na stolcu hladila portinaja, šjora Celestina, ki je na večer prilezla iz svoje temne lože. Bona sera, šjora Bernarda! je zaklicala. Imate družbo? Ja, to je moja nečakinja iz Ljubljane. A? A? je kimala šjora Celestina. Ti dopade Trst?

Teta je stanovala pri šjori Eleni. Njena kuhinja se je zdela da visi neke pod nebom. Z okna se je videla samo množica streh. Kuhinjska tla so bila tlakovana



Na petkovi seji devinsko-nabrežinskega občinskega sveta

# S širokim soglasjem sprejeti protipredlogi uprave na ugovore dežele o občinskem regulacijskem načrtu

Devinsko-nabrežinski občinski svet je na petkovi seji po obširni razpravi sprejel s široko večino glasov protipredloge, s katerimi je občinski odbor odgovoril na ugovore deželne tehnične odbora glede variante številka 10 občinskega regulacijskega načrta, ki ga je občinski svet sprejel pred več kot letom dni. Deželni tehnični odbor je namreč občinski upravi posredoval okrog sto ugovorov na razne člene urbanističnega dokumenta, na katere je občinski odbor odgovoril s protipredlogi. Skoraj vse je občinski svet sprejel soglasno, nekaj preostalih pa je sprejel samo z glasovi strank večine ter MSI in LpT, medtem ko so komunisti glasovali proti (vložili so ustrezne amandmaje, ki pa so bili zavrnjeni).

Občinski odbor je namreč le delno sprejel predlog DTO, po katerem naj bi izločili intervencije na področjih Vile Diana in Botanika (Costa dei Barbari), komunistična skupina pa je vztrajala na tem, da je bilo možno najti vmesno formulacijo, ki bi ohranila območje alternativno perspektivo turističnega razvoja samo z znižanjem gradbenega indeksa, ker je predlog DTO tolmačila v tem smislu. Zato je KPI predložila amandmaje k protipredlogom občinskega odbora, ki pa so bili zavrnjeni.

Razprava o vseh protipredlogih občinskega odbora se je na petkovi seji začela s posegom načelnika komunistične skupine Sirca, ki je uvodoma iznesel dve ugotovitvi glede predlogov dežele; najprej je z zadovoljstvom vzel na znanje, da je dežela izrazila pripravljenost odobriti varianto, kar potrjuje pravilnost bistvenih smernic, ki jo označujejo; obenem je izrazil zadovoljstvo, da je sedanji občinski odbor s protipredlogi v bistvu branil izbire prejšnje uprave. Imel pa je tudi več pripomb tako glede spremnega poročila občinskega odbora in ugovorov DTO. Vsekakor je zagovarjal, da je treba vztrajati pri obrtni coni, ki je dežela noče na področju, ki ga v te namene določa varianta, precejšnje pridržke pa je izrazil tudi glede obnašanja dežele glede problemov turističnega razvoja; dodal je, kako so se svoj čas pripravljali z deželo razni načrti, sedaj pa predlaga druge, ki so s prejšnjimi v kontradikciji. Glede turizma je po njegovem treba vsekakor vztrajati na kakovostnih storitvah, ki lahko zagotovijo resnični razvoj turizma.

Tudi načelnik skupine SSK Brecej je z zadovoljstvom ugotavljal, da je DTO izrazil povoljno mnenje o večini predlogov občine in se nato zaustavil pri tistih predlogih, ki jih DTO ni sprejel. Govoril je tako o obsegu zaščitenih območij in s tem v zvezi dodal, da varianta ne predvideva ustanovitve obsežnega naravnega parka v zgornjem delu občine. Dežela je to v dobri meri sprejela, s čimer je SSK predvsem zadovoljna, ker je bila najbolj kritična do tega deželne predloga. Svetovalec Brecej je tudi zagovarjal izbiro obrtniške cone, ki jo je DTO s svojimi ugovori izvolil in jo zavrnil; utemeljitev DTO pa ni prepričljiva, zaradi česar je podprl stališče občinskega odbora, da

vztraja pri tej varianti čeprav z nekaterimi spremembami. Glede turističnega razvoja — je dejal — obstajajo nesoglasja kako ovrednotiti tisti najpomembnejši obalni pas med Sesljanom in Nabrežino. SSK se ne strinja s predlogi dežele, ker ne bi omogočili kakovostne in diferencirane turistične ponudbe; zato je izrazil zadovoljstvo, da občinski odbor vztraja pri temeljnem stališču in da je sprejel nekatere ugovore v takšni meri, ki ne pomeni odstopanja od temeljnih smernic, ki so vodile izdelovalce variante.

Potem ko je svetovalec Greblo v svojem posegu v bistvu potrdila urbanistično politiko občine, so sejo prekinili, ker je občinski odbor proučil amandmaje KPI. Seja se je nato nadaljevala s posegom župana Brezigarja, ki se je zaustavil ob glavnih točkah razprave in odgovoril na zastavljena vprašanja: predvsem se je zaustavil na politiki zelenih področij, zaradi katerih je občinska uprava po njegovem neupravičeno na zatožni klopi; odločno je zavrnil vse obtožbe in utemeljil izbiro občine, ki ima trenut-

no okrog 35 od sto celotnega teritorija vinkuliranega in kar jo s tega vidika postavlja med prve občine v deželi. Da občina posveča majhno pozornost temu vprašanju — je poudaril — ni resnično.

Pred glasovanjem se je vnela daljša polemika med županom in KPI o načinu sklepanja glasovanja: župan je predlagal glasovanje o celotnem dokumentu protipredlogov občine, KPI pa glasovanje po posameznih točkah; v tem okviru je svetovalec Sirca ugotavljal, kako so bili lani ob odobritvi variante sprejeti predlogi KD, ki je bila v opoziciji, medtem ko pa se sedaj ne sprejmejo komunistični; pri tem je tudi dodal, da to večino bremenijo pogojevanja gospodarskega in socialnega značaja določenih krogov; župan mu je pozneje odgovoril, da je odbor lansko leto res sprejel nekatere predloge KD, vendar pa ne vseh. Pred glasovanjem o amandmajih in dokumentu, o čemer smo že uvodoma poročali, je glasovalno izjavo podal še socialistični svetovalec Burger, ki je podčrtal važnost tega

urbanističnega dokumenta, ki je nastal tudi s prispevkom PSI; v tem okviru je socialistični svetovalec nazival nekatera vprašanja, ki jim je treba posvetiti posebno pozornost in med temi sta predvsem turistični razvoj obalnega pasu in pa predvidena obrtniška cona.

## Francescutto poročal o kriznih točkah v F-JK

Deželni odbornik za industrijo Francescutto je v pristojni svetovalski komisiji poročal o glavnih kriznih točkah v Furlaniji - Julijski krajini. Iz poročila je izšla podoba o delni krizi deželne proizvodnega sistema, pri čemer je spodbudna splošna volja po njeni pozitivni premostitvi. Po daljši razpravi je Francescutto v zaključku ugotovil nujnost celovitega usklajevanja deželne posega za realistično in daljnovidno upravljanje ekonomskega sistema v Furlaniji - Julijski krajini.

## Kaj je z ustanovitvijo dizelskega središča?

Predstavniki pokrajinskih tajništev sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL, sindikatov FIM, FIOM in UILM ter tovarniškega sveta podjetja Isotta Fraschini so se sestali z deželnim odbornikom za industrijo Gioacchinom Francescuttom, da bi razpravljali o ustanovitvi središča za dizelske motorje v Trstu, za katero se je samovoljno odločila družba IRI. Središče naj bi nastalo s spojitvijo Tovarne velikih motorjev in podjetja Isotta Fraschini, ob njegovem ustanavljanju pa družba IRI ni zaenkrat stopila v stik z neposredno prizadetimi krajevnimi upravami in sindikati.

Sindikalno predstavništvo je na srečanju z deželnim odbornikom ostro kritično ocenilo takšno ravnanje družbe IRI, ki je v nasprotju s podpisanimi dogovori in s pogajanj, ki potekajo med vlado, IRI, deželno upravo ter deželnimi vodstvi sindikatov CGIL, CISL in UIL. Odbornik Francescutto je dejal, da bo vprašanje ustanovitve dizelskega središča odprlo na seji deželne odbora. Tudi slednjega, je pristavil, ni družba IRI seznanila s svojimi namerami.

● Tržaška občina sporoča, da zapiše 20. aprila rok za vpis otrokov poletne kolonije. Izpolnjene posebne formulacije je treba izročiti šolskim zdravstvenim asistentkam.

Prihodnji petek vsedrjavna stavka

## Zaostruje se boj uslužbencev Stande v obrambo delovnih mest

Deželno predstavništvo sindikalnih organizacij gospodarskega in turističnega sektorja (FILCAMS - CGIL, FI SASCAT - CISL ter UILTuCS - UIL) se je včeraj sestalo na deželnem sedežu CGIL in razpravljalo o pripravah delavcev, ki so zaposleni pri veletrgovinah Standa, na protestne akcije.

Včerajšnje javno zborovanje delavskih svetov vseh prodajnih središč Stande, od tržaške veletrgovine do videmske Iperstande, je bilo prvo srečanje delavskih zastopnikov pred že napovedanim tednom ostrih sindikalnih bojev. Poleg današnje osemurne stavke, je namreč delavski svet Stande skupno s sindikalnimi predstavniki kategorije sklical še vsedrjavno osemurno stavko za petek, 11. aprila, in javno zborovanje za 9. april, dan, ko se bodo delavski predstavniki sestali z vodstvom.

V sklopu protestnih akcij, s katerimi si zaposleni pri Standi prizadevajo, da bi obvarovali svoja delovna mesta, bo še najpomembnejša petkova stavka v Milanu. 11. aprila bo dan, ko se bodo na sedežu Montedisona sestali delničarji tega podjetja z državno soudeležbo, da bi sprejeli predračune za leto 1986. To so predračuni, ki predvidevajo, med drugim tudi notranjo preureditev Stande, z odložitvijo 2.900 ljudi (od teh 2.166 zaposlenih v trgovinah na italijanskem Jugu, 24 pa v Trstu), z ukinitvijo rotacijske dopolnilne blagajne, predčasnih upokojitev ter s prodajo zasebnim podjetnikom manjših oz. manj rentabilnih prodajnih središč. Na

ta način se skuša italijanska Standa spet postaviti na noge in to po skoraj desetletni pomanjkljivi prodajni politiki. To še ne pomeni, da je Standa finančno v stiski. Poleg tega, da je v zadnjih letih predstavila aktivne obračune, je namreč še v zadnjem tednu vidno zvišala vrednost svojih delnic.

Dejansko stanje podjetja in njegov odnos do uslužbencev je še bolj zaostrilo stališča sindikalnih in delavskih predstavnikov, ki med drugim vedo, da ostale italijanske verige veletrgovin (Upim - Rinascente, Esselunga itd.), kjer bodo morali v kratkem začeti pogajanja za obnovo delovnih pogojev, s posebnim zanimanjem sledijo razvoju tega sindikalnega boja. Po mnenju sindikalnih predstavnikov, bo odnos zasebnih podjetij — pa tudi tistih z državno soudeležbo — do delavcev, v veliki meri odvisen od uspehov, ki jih bo delavsko gibanje doseglo v aferi Standa.

## Pristaniška ustanova o Tržaškem Lloydju

Pristaniška ustanova je izrazila svojo zaskrbljenost zaradi položaja, ki je nastal zaradi znanih sklepov vodstva Tržaškega Lloydja in ki ima hude posledice za operativnost in razvoj tržaškega pristanišča. Pristaniška ustanova je tudi pozvala vse gospodarske, politične in družbene sile, da bi čimprej našli rešitev spora v ustreznih vladnih in parlamentarnih forumih.

## Razstava na sedežu CGIL ob 2000-letnici kamnolomov

Številnim pobudam ob 2000-letnici nabrežinskih kamnolomov se je pridružil tudi Deželni študijski in raziskovalni inštitut Nove delavske zbornice CGIL v Trstu. Na svojem sedežu v Ul. Pondares 8 je pripravil razstavo fotografij in dokumentov, ki jo bodo slovesno otvorili danes ob 17.30. S postavitvijo te razstave je želel sindikalni inštitut ustreči vsem tistim, ki si niso ogledali razstave v Nabrežini. Razstava je tudi poklon vsem tistim kamnosekom, ki so se že konec prejšnjega stoletja združili v poklicne in sindikalne organizacije ter vodili dolge in hude boje za uveljavitev delavskih pravic. Razstavljene slike in dokumenti skušajo prikazati predvsem podobo nekdanjega družbenega, kulturnega in političnega okolja, v katerem so se razvile razne oblike delavskih bojev, vključno z antifašističnim bojem in zmagovitim odporniškim gibanjem. Poleg slik in dokumentov bo razstavljeno tudi orodje, ki so ga nekdanj uporabljali v kamnolomih. To orodje so dali na razpolago Angelo Sulčić, Srečko Vidoni, Edi Ukmar, Viljam Sirk, Ciril Sedmak in Rudi Grgič.

## Porazdelitev funkcij v tajništvu KPI

Pokrajinski vodstveni organizmi KPI so na svoji zadnji seji porazdelili razne funkcije v tajništvu tržaške federacije stranke, ki je bilo izvoljeno po 10. kongresu. Pokrajinsko tajništvo KPI je torej tako sestavljeno: Ugo Poli, tajnik; Giorgio Canciani, departma za pomorsko gospodarstvo, prevoze in zunanjo trgovino; Nico Costa, departma za gospodarstvo in delo; Paolo Geri, departma za organizacijo; Ester Pacor, departma za storitve in socialno varstvo; Maurizio Pessato, departma za institucije, kulturo in informacije; Stojan Petič, departma za vprašanja slovenske manjšine. Poleg tega je stranka določila odgovorne nekaterih pokrajinskih delovnih komisij, ki so: Giorgio Depangher, šolstvo; Sergio Minuttillo, zdravstvo; Fausto Monfalcone, vprašanja države; Tullio Morgutti, okolje in turizem; Alberto Gagliardi, ustavne reforme; Giorgio De Rosa, stanovanjska politika in urbanistika; Stelio Spadaro, kultura. Preostale odgovore drugih sektorjev bo KPI določila pozneje.

## Predkongresna zborovanja sekcij SSK

V teh dneh se nadaljujejo kongresi krajevnih sekcij Slovenske skupnosti kot priprava na bližnji strankni pokrajinski kongres. Včeraj je v Marjinem domu v Ul. Brandesia zborovala sekcija za Sv. Ivan, Lonjer in Katinaro, danes pa sta na vrsti dva sekcijška kongresa. Ob 20. uri bo v mali dvorani občinskega gledališča »F. Prešeren« v Boljuncu kongres sekcije dolinske občine, ob 20.30 pa bo v športno-kulturnem centru v Zgoniku kongres zgoniške sekcije. Sekcija za zahodni Kras bo zborovala v ponedeljek, 7. aprila, ob 20.30 v prostorih gostilne Dolenc.

Na zasedanju o zdravljenju metastaze predaval prof. Stojan Plesničar

## Plodno sodelovanje med tržaškimi in ljubljanskimi zdravniki



Dr. Stojan Plesničar

Na tržaški Pomorski postaji se je včeraj zaključil dvodnevni mednarodni seminar o zdravljenju metastaze, ki ga je priredila farmacevtska fakulteta tržaške univerze v sodelovanju z ustanovo Metastasis Research Society. Med številnimi predavatelji, ki so včeraj poročali več kot osemdesetimi udeleženci zasedanja, je

bil tudi slovenski izvedenec za zdravljenje raka in metastaze ravnatelj ljubljanskega onkološkega inštituta dr. Stojan Plesničar. Že prvi dan seminarja nas je vodja zasedanja, tržaški strokovnjak dr. Tullio Giralardi s tukajšnje farmacevtske fakultete, opozoril na njegov poseg in pri tem omenil zelo plodno sodelovanje med tržaškimi in slovenskimi znanstveniki na tem področju. Ko smo dr. Plesničarja po končanem predavanju zaprosili za kratek pogovor, nam je ljubljanski zdravnik takoj potrdil, da so se v zadnjem času stkale dobre in predvsem koristne vezi med zdravniki tostran in onstran meje.

»Stiki s tržaškimi kolegi, ki se ukvarjajo z vprašanjem rakastih obolenj, so se ugodno razširili v zadnjih desetih letih. V tem obdobju smo priredili skupno dva sestanka zdravnikov s področja Alpe - Adria in dva mednarodna tečaja o zdravljenju raka. Eden od teh je bil v Trstu, drugi pa v Ljubljani. Ti stiki so bili do pred tremi leti v glavnem na nivoju sodelovanja med bolnicami in klinikami, zadnja tri leta pa so se razširili na nivo univerz.«

V zadnjem času so na podlagi tega sodelovanja vzpostavili konkretne

delovne stike. Izvedenci iz Trsta in iz Slovenije se srečujejo mnogokrat s podobnimi problemi, zato je medsebojno sodelovanje še kako koristno. »Tako eni kot drugi si na primer mnogo obetajo od sinhrotrona, ki naj bi ga zgradili pri Padričah. Medsebojno sodelovanje bi moralo dobiti ob tem še novega kisika. Pred kratkim so na ravni univerz ustanovili delovni odbor, v katerem so predstavniki tržaške filozofske fakultete, ljubljanskega onkološkega inštituta, zagrebške, reške in dunajske univerze; s tem organom bodo dosedanje stike še obogatili. »Dobro voljo imamo, ljudi in strukture tudi, živimo blizu, naše delo je znanstveno, zakaj torej ne bi vsega tega izkoristili za boljše delovanje, predvsem sedaj, ko razpolagamo z določenimi finančnimi sredstvi?« se je vprašal dr. Plesničar.

Ravnatelj ljubljanskega onkološkega inštituta je prišel seveda v Trst predvsem zato, da bi mlajšim kolegom posredoval svoje dolgoletne izkušnje o boju proti raku. Dr. Plesničar, ki je sicer po rodu z Goriškega, bo prav junija letos slavil tridesetletnico delovanja na ljubljanskem onkološkem inštitutu. V zadnjih sedmih letih se je posvetil zdravljenju

metastaze.

»Zdravljenje metastaze je še zelo mlada veda. Do pred kakimi deseti leti so zdravniki pred to boleznijo dvignili roke. Načinov za zdravljenje praktično ni bilo. Sedaj je mogoče z učinkovitim zdravljenjem metastaze podaljšati bolniku življenje in tudi izboljšati kvaliteto življenja, da ni vedno priklenjen na posteljo, možna pa je tudi ozdravitev. V Sloveniji beležimo letno približno 5 tisoč primerov metastaze. Zdravljenje je posebno učinkovito pri tumorjih otrok. Le-teh je v Sloveniji kakih 50 primerov letno. Še do pred 5 do 10 leti so bile te bolezni neozdravljive, sedaj je popolna ozdravitev povsem možna«, je optimistično ocenil dr. Plesničar.

Metastaza je v bistvu nekakšen sekundarni rak, ki se razraste potem, ko je bila prvotna rakasta tvorba že odstranjena. Najpogostejše oblike metastaze so na primer rak na koži, na glasilkah, na debelem črevesju, na dojkah, na materničnem vratu.

»Te bolezni so sedaj ozdravljive. Uspeh je pa seveda odvisen od pravočasnega odkritja bolezni in pravočasnega zdravljenja. Prevečkrat namreč odkrijemo bolezen v pre-

poznih stadijih. Zdravljenje je takrat že zelo etekočno. Organizem je v takih primerih že načet, peša, zaradi česar operacija večkrat ni mogoča. To je eden od vzrokov, da ostane pacient med operacijo včasih »na mizi«, kot temu pravimo v zdravniškem žargonu, je obrazložil dr. Plesničar.

»Metastazo sedaj zdravimo z operacijo, z obsevanjem, s kemoterapijo ali s kombinacijo teh metod. Pri tem je seveda ključno vprašanje dokaj zgodnje zdravljenje. Zato je priporočljivo, da se bolniki, ki so prestali operacijo zaradi raka, obrnejo na lastnega zdravnika; ta bo opravil kontrolo in določil vrsto bolj ali manj pogostih periodičnih preventivnih pregledov, da bi pravočasno izsledili morebitno novo žarišče raka, je svetoval dr. Plesničar, ki se je ob koncu pogovora med opoldansko pavzo na zasedanju o zdravljenju metastaze zaustavil še ob enem izredno resnem vprašanju — pljučnem raku.

»Pljučni rak je najtežje zdraviti, a tudi najlažje preprečiti. Dovolj je omejiti kajenje ali pa se mu popolnoma odreči,« je bil njegov preprost strokovni nasvet.



# Komisija pri vladnem komisariatu včeraj sprejela delegaciji SDGZ in kmečkih organizacij Predlogi Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Skladu za Trst za podelitev izrednih finančnih sredstev

Komisija Sklada za Trst pri vladnem komisariatu je v okviru svojih posvetovalnih sestankov s tržaškimi stanovskimi organizacijami včeraj sprejela odposlanstvo Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in predstavništvo kmečkih organizacij Kmečke zveze, Coldiretti in Unione agricoltori. Gre za posvetovalne sestanke, na osnovi katerih bo Sklad za Trst določil namembnost finančnih sredstev, ki jih v njegovo blagajno prinaša zakon št. 26, znan pod imenom »paket za Trst«. Včeraj je s sprejemom omenjenih delegacij prišlo do besede tudi slovensko gospodarstvo, kar predstavlja pomembno priznanje vloge, ki jo le-to odigra v tržaški resničnosti. Danes objavljamo poročilo o sestanku z odposlanstvom SDGZ, v jutrišnji številki pa bomo priobčili poročilo o srečanju s predstaviteljem kmečkih stanovskih organizacij.

Delegacijo SDGZ so v imenu komisije sprejeli njen predsednik, deželni odbornik Gianfranco Carbone, in stalni člani, deželni svetovalci Iskra, Fragiaco in Pellis ter predsednik pokrajine Marchio. Delegacijo SDGZ je vodil predsednik Svetina, sestavljali pa so jo še Grgič, Panderc in Fabec

kot predstavniki operaterjev ter ravnatelj in tajnik Združenja Kocijančič in Kalan.

Uvodoma je predsednik Carbone poudaril, da ni SDGZ le organizacija skupine gospodarstvenikov, marveč tudi organizacija specifične komponente tržaškega življa, to je gospodarstvenikov slovenske narodne skupnosti. Besedo je nato imel predsednik Svetina. Orisal je strukturo in številčno moč SDGZ ter razčlenil konkretne možnosti, ki jih nudi »paket za Trst«. Pri tem je omenil, da SDGZ pripravlja svoj razvojni načrt, ki teži predvsem na odpiranju novih delovnih mest za kvalificirano in visoko kvalificirano delovno silo. Poudaril je tudi potrebo, da se skrbno preučijo možnosti povečanja prometa skozi tržaško pristanišče.

Ostali člani delegacije SDGZ so se v svojih posegih dotaknili nekaterih konkretnih gospodarskih pobud, ki bi jih lahko podprl Sklad za Trst. Omenili so obrtniške cone, ki jih ustanavlja jo dolinska in druge občine na Tržaškem in za katere bi težko prevzeli finančno breme sami obrtniki. Priказali so možnosti na področju kamnarskih dejavnosti, ki zdaj životarijo in

ki bi potrebovale krepko spodbudo za ponovni vzpon. Beseda je tekla tudi o elektroniki. Italija trenutno uvaža skoraj 70 odstotkov elektronskih naprav, v Trstu pa obstajajo obrati, ki so tehnično sposobni izdelati kakovostne tovrstne izdelke, a ne morejo prevzeti stroškov za nove raziskave in za trženje. Predstavniki SDGZ so omenili napoved tudi ladjedelniški sektor za navtični turizem, ki se mu odpirajo precejšnje možnosti na trgu.

Predsednik Svetina je strnil predloge SDGZ v tri osnovne točke: podpreti je treba razvoj obrti iz servisnih v proizvodne dejavnosti oziroma v industrijo; omogočiti je treba poživitev raziskovalnih dejavnosti zlasti na področju elektronike; spodbujati bi kazalo ustanavljanje mešanih podjetij na obeh straneh meje.

Na srečanju je bil tudi govor o tehnični plati podeljevanja prispevkov Sklada za Trst, saj komisija oziroma vladski komisariat ne razpolagata z osebjem, ki bi se lahko tehnično s tem ukvarjalo. Po mnenju SDGZ bi to nalogo lahko prevzela tržaška trgovinska zbornica.

Član komisije, deželni svetovalec Iskra je ugotovil, da so predlogi SD

GZ stvarni ter da zadevajo bistvene točke tržaške gospodarske reniščnosti in njenih razvojnih možnosti. Postavlja pa se problem, je dejal, kako izpeljati posamezne pobude. Komisija ga bo morala čimprej rešiti.

Ob koncu srečanja je bil sprejet sklep, da bo SDGZ predložilo v najkrajšem času svojo pisno spomenico in da bodo predlogi poglobljeni v drugem krogu posvetovanj.

## Lloyd Adriatico ni v prodaji

Odvetnik Marco Gambazzi, pooblaščen upravitelj tržaške zavarovalne družbe Lloyd Adriatico je včeraj odločno zanimal v tisku objavljeno vest o pogajanjih za prodajo zavarovalne družbe.

● Sklad G. Grego, F. Ziliotto e riuniti razpisuje štiri letne štipendije po 500.000 lir vsaka za dijake višjih srednjih šol. Prošnje je treba vložiti najkasneje do 12. aprila v tajništvi posameznih šol, kjer nudijo tudi vse potrebne informacije.

## Tržaška hranilnica: v poslovnem letu 1985 4 milijarde lir dobička

Tržaška hranilnica je zaključila poslovanje v letu 1985 s 4 milijardami in 4 milijoni lir dobička, to je skoraj tretjino več kot leto prej. Lanjskoletni obračun poslovanja je na včerajšnji tiskovni konferenci obrazložil njen predsednik, odv. Terpin, ki je v svojem poročilu še posebej poudaril skrb za posodobljenje prostorov in razširitev delovanja tudi na pordenonsko pokrajino.

Tržaška hranilnica ima skupno približno 700 uslužbencev, od teh jih je kar 650 zaposlenih v agencijah na Tržaškem. Tehnološka preobnova ni negativno vplivala na število zaposlenih; dokaz za to je sprejem 35 novih uslužbencev v službo v začetku januarja.

V preteklem poslovnem letu je višina zbranih sredstev (med posamezniki in podjetji) znašala 1.345 milijard lir, skupno pa je hranilnica »upravljala« 1.837 milijard lir (skoraj 20 odstotkov več kot leto prej). Posegi v korist posameznikov in gospodarskih dejavnosti so presežili 516 milijard lir (13,7 odstotka več kot leta 1984). Finančna sredstva za posredovanje s tujino so narasla za skoraj 30 odstotkov.

Tržaška hranilnica se je pred leti odločila za nov funkcionalnejši sedež. Dela so bila že pred časom dokončana; novi objekt bo začel po predvidevanjih delovati že v teku meseca.

## Piccolo danes spet v prodaji

Dnevnik Il Piccolo je danes spet v kioskih, čeprav so bili časnikiarji še včeraj popoldne v pripravnem stanju. Po predvčerajšnji stavki so namreč zahtevali od uprave, naj objavi komunique, v katerem so razložili bralcem vzroke stavke in obenem ostro ožigosali ravnanje odgovornega urednika Marcolina. Po daljšem dogovarjanju je nato prišlo do sporazuma in Piccolo danes objavlja nekoliko okrnjeno sporočilo redakcijskega odbora, ki poudarja, da so časnikiarji stavkali zaradi žaljivega in provokativnega odgovora, ki ga je Marcolin dal na protest redakcije, češ da je bila ignorirana pri snovanju posebne priloge ob 10. obletnici potresa v Furlaniji. Redakcijski odbor Piccola piše danes v komuniqueju, da je Marcolin očital časnikarjem predvsem dve stvari: 1. da bi Piccolo večkrat izšel s praznimi stolpci, če ne bi on sam poskrbel za zunanje sodelavce; 2. da v dvajsetih mesecih, to je v času, ko on vodi časopis, mu nihče, razen izjem, ni ponudil ali predlagal kake posebne zamisli. Kot rečeno ocenjujejo časnikiarji Piccola taka izvajanja za žaljiva in lažna ter povsem neutemeljena.

● V torek, 8. aprila, ob 19. uri bo v Ul. Cologna 30/a skupni sestanek rajonskih svetov za Vzhodni Kras in Kolonjo - Škorkljo. Na dnevnem redu je vprašanje postavitve radijskih oddajnikov pri Ferlugh.

## Tombesijeva zaskrbljenost zaradi avtonomnih računov

Predsednik Tržaške trgovinske zbornice Tombesi je med obiskom v Ljubljani ob priliki sejma Alpe Jadran izrazil zaskrbljenost tržaških gospodarskih krogov zaradi usode avtonomnih računov. Kot je rečeno v tiskovni noti Trgovinske zbornice, je Tombesi, ki ga je v Ljubljani spremljal deželni odbornik Vespasiano, ugotovil, da novi jugoslovanski valutni zakon pripisuje pristojnosti za uvoz veznim oblastem, pri čemer »jemlje prostor« samim operaterjem. Žal pri tem avtonomni računi niso izzeti: v tej zvezi je Tombesi spomnil, da je italijanska vlada, ko je v letih 1978-1980 uvedla omejitve uvoza, napravila izjemo za avtonomne račune, da ne bi okrnila tega pomembnega instrumenta gospodarskega sodelovanja z Jugoslavijo.

Te nove težave — je poudaril Tombesi — skupaj z znanimi pomanjkljivostmi, čedalje bolj ogrožajo možnosti trgovinske kooperacije z Jugoslavijo, ki je v preteklosti ugodno vplivala tudi na politične odnose.

Tudi novi zakon o industrijskih naložbah, ki je sicer bolj ugoden od prejšnjega, ni po Tombesijevem mnenju tak, da bi primerno spodbujal industrijsko sodelovanje.

V pogovorih s slovenskimi sogovorniki — podpredsednikom izvršnega sveta SRS Janezom Bohoričem, predsednikom komiteja za turizem

SRS Milico Mitič in podpredsednikom komiteja za odnose s tujino Cvetko Selšek — sta Tombesi in Vespasiano, ki so ju spremljali številni gospodarski operaterji iz naše dežele, obravnavala tudi pereč problem avtocestne povezave med Razdrtim in Trstom oz. Gorico. Tombesi je poudaril, da ima Jugoslavija v tem pogledu mednarodne obveze, poleg tega pa je bil tudi nedavni kredit Mednarodne investicijske banke namenjen ne samo realizaciji predora pod Karavankami, pač pa tudi tej prometni infrastrukturi.

Po pogovorih so gostje iz Furlanije-Juljske krajine skupaj z vladnim komisarjem prefektom De Felicejem obiskali sejma Alpe Jadran.

## Na Opčinah razstava kiparja Maria Sosiča

Drevi bodo v Prosvetnem domu na Opčinah odprli razstavo domačega kiparja Maria Sosiča. Njegove kovinske in druge skulpture bo predstavil Milko Bambič.

Na večeru bosta nastopila folklorna sekcija KUD Doktor L. Kraigher iz Ljubljane in pevski zbor Doktor Bogdan Derč. Prireditelj, ki jo je organiziralo SKD Tabor, se bo začela ob 20. uri.

Ob prisotnosti avtorja

## V krožku Che Guevara predstavili zadnjo knjigo Giancarla Pajette



Včeraj je bila v centru za družbenopolitična vprašanja Che Guevara predstavitev zadnje knjige Giancarla Pajette, člana vsedržavnega vodstva KPI, »Il ragazzo rosso va alla guerra«.

Udeležence je pozdravil Mario Colli, predsednik krožka Che Guevara, ki je označil knjigo predvsem kot avtobiografsko, saj je po njegovem mnenju hotel avtor prikazati predvsem italijansko odporniško gibanje iz subjektivnega stališča. Knjigo je predstavil Mario Lizzero, bivši ko-

misar divizije Garibaldi Friuli. Številnim prisotnim je prebral več odlomkov knjige, ki je nadaljevanje uspešnice »Ragazzo rosso«. Ob koncu je spregovoril še Pajetta. Z značilnim humorjem je orisal redečo nit, ki se vleče skozi vse delo in ki je bila obenem glavna smernica v odporniškem gibanju, se pravi trud vseh, da se v spoštovanju ideoloških razhajanj med udeleženci odpora, le poišče akcijska enotnost, ki lahko edina pripelje do končne zmage.

## Mednarodno zasedanje Človek - stroj

Na pobudo Goethe Instituta iz Trsta bo od 8. do 10. aprila na tržaški univerzi mednarodno zasedanje o človeku - stroju. Gre za nadvse zanimivo in aktualno temo o umetni inteligenci, mitih, fantazijah in načrtih, ki so v preteklosti vzbujali sanje o ustvarjanju takšnih robotov, ki bi posnemali človekovo vedenje. Zasedanje, ki se ga bodo udeležili znanstveniki iz Nemčije, Avstrije in Italije, bo pod pokroviteljstvom univerze iz Essna, univerze iz Trsta, dežele F-JK in Mednarodne šole za višje študije.

V OKVIRU REVIEJE PRIMORSKA POJE

## V Zgoniku je sinoči spet odmevala pesem slovenskih pevskih zborov

V zelenem polmraku telovadnice, pod streho večnamenskega centra v Zgoniku, je sinoči spet odmevala slovenska pesem. Sedem pevskih zborov s tostran in onstran meje je predstavilo svoj program. Kratko in vznemirno, kot se je spodobilo za več stoglavno občinstvo, ki tudi tokrat ni varčevalo z navdušenim ploskanjem.

Zbrane ljubitelje zborovske pesmi je v uvodu nagovoril predsednik kulturnega društva Rdeča zvezda iz Saleža Rado Milič, ki se je v svojih besedah spomnil letošnje štiristoletnice smrti Primoža Trubarja in 80-letnice smrti goriškega pesnika Simona Gregorčiča.

Nato je zadonela pesem: s seboj so jo prinesli mešani zbor SKD Skala iz Gropade, moški zbor Soča iz Nove Gorice, mešani zbor - mladinska skupina Pinko Tomažič iz Bazovice, ženski zbor Franc Zgonik iz Branika, moški zbor iz Mirna, mešani zbor iz Bertokov, Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič iz Bazovice. Nenavadno zvočna dvorana je zvok zborovskih izvedb stopnjevala do neslutene jakosti in spodbudno vplivala na razpoloženje občinstva, ki je vse do zadnjega pozorno spremljalo koncertni spored.

## Černigojevo konstruktivistično obdobje v zanimivem debatnem večeru »Skupine 85«

Konstruktivistično obdobje Černigojevega snovanja je bila tema včerajšnjega predavanja, ki ga je priredila »Skupina 85«. Profesor Peter Krečič, direktor arhitekturnega muzeja v Ljubljani je orisal prva leta Černigojevega umetniškega snovanja, njegove udeležbe na Weimarskem Bauhausu, ljubljanska leta in usta-

novitev konstruktivistične šole v Trstu. Na to obdobje Černigojevega življenja se je navezala tudi tržaška raziskovalka Nicoletta Zar, ki je spregovorila o sodelovanju med Černigojem, Giorgiom Carmelichem in Emilom Mariom Dolfigem, s katerima je pokojni Avgust Černigoj ustanovil šolo.

● Trgovinska zbornica razpisuje tri štipendije po milijon lir vsako za študente višjih letnikov šole za prevajalce, ki bi radi v prvem trimesečju prihodnjega leta zaradi študija odšli v tujino. Na natečaju lahko sodelujejo italijanski državljani, ki niso dopolnili 26. leta starosti, ki so iz manj premožnih družin in dosegaajo dobre študijske uspehe. Prošnje je treba vložiti najkasneje do 6. maja na sedežu Trgovinske zbornice.

Razstava na pobudo združenja Italija - SZ

## »Slike, ki niso le spomin« iz obdobja carske Rusije

Razstava, ki so jo sinoči odprli v galeriji tržaške pokrajine, bo nedvomno razveselila vse ljubitelje rubrike Primorskega dnevnika »Slike, ki niso le spomin«. Pa tudi ljubitelji zgodovine, etnografije, zemljepisa in preučevalci socioloških ved si bodo lahko pridobili nekaj izvirnega znanja z obiskom razstave, ki jo je priredilo združenje Italija - SZ. Ob taki razstavi razglednic in fotografskih reprodukcij (slednje so delo našega fotografa Davorina Krizmančiča) »Predrevolucionarnega obdobja carske Rusije« sta tako pokrajinski razstveni prostor kot tudi naš zapis sinočnjega odprtja pre-skromna, da bi lahko zaobjela pomen in lepoto pobude, ki si zasluži vso našo pozornost in ki bi si zaslužila tudi otipljivejšo pomoč tržaških kulturnih ustanov.

## V NABREŽINI USTANOVILI KAMNARSKI MUZEJ

Na petkovi seji devinsko - nabrežinskega občinskega sveta je bil ustanovljen Kamnarski muzej v Nabrežini. Predlog o ustanovitvi je iznesla odbornica Terčon in ga utemeljila z dejstvom, da ima uprava trenutno na razpolago precej gradiva iz tega sektorja, ki ga ne gre zanemariti in izgubiti. Po predlogu občinske uprave bodo muzej uredili v rojstni hiši Iga Grudna, ki je že v občinski lasti. Obsegal bo zgodovinski del, etnografski del in bibliografski del, poleg tega pa bo v njem dvorana za razne projekcije in audiovizuelni material.

S predlaganim sklepom, ki ga je občinski svet odobril s široko večino glasov (vzdržala sta se predstavnika MSI in LpT) je bil poleg ustanovitve muzeja odobren tudi njegov statut, občinski svet pa se je z njim obvezal, da bo z naslednjim aktom imenoval ravnatelja in 12-člansko komisijo za njegovo upravljanje in je istočasno obvezal občinski odbor, da poveri nalog tehnikom za popravilo te zgradbe.

Občinska uprava seveda računa na finančni prispevek, ki ga za podobne pobude predvideva deželni zakon; v tem primeru ga lahko nudi v višini do 75 od sto celotnega zneska.

† Zapustila nas je naša draga

## Gizela Bani (ZELKA)

Pogreb bo danes, 5. t.m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev sv. Jerneja na Opčine.

Žalostno vest sporočajo mož in sorodniki

Bani, 5. aprila 1986

11 let je minilo, odkar nas je zapustil naš dragi

## Silvester Grgič



Z ljubeznijo se ga spominjajo SVOJCI

Padriče, Izola, 5. aprila 1986

Tržaška občina se pridružuje žalovanju ob izgubi

GIUSEPPA MUSLINA

občinskega svetovalca od leta 1956 do leta 1970.



# Jutri se bomo na svečanosti na Opčinah spomnili 42. obletnice smrti 71 talcev

3. aprila pred 42 leti so nacisti na Opčinah ustrlili 71 talcev, eden se je čudežno rešil, njihova trupla pa so zažgali v tržaški Rižarni, ki je prav v tistem času začela s svojo »dejavnostjo«  
zažiganja žrtev, ki so se znašle v njenih celicah, polnih groze, muk in človeških krikov.

Jutri popoldne se bomo tega dogodka ponovno spomnili s spominsko svečanostjo, ki bo ob 15.30 na open-skem strelišču.

Res je minilo že 42 let od tega dogodka, ki je imel velik pomen in tudi odmev na nadaljnji razvoj in potek osvobodilnega gibanja na tem področju. Res pa je tudi, da ostaja spomin na to množično ustrelitev še vedno v spominu vseh, ki so tiste težke čase samo preživeli; prav pa bi bilo, da se dogodka spomnijo tudi mladi, da jim ostane žrtev talcev vzpodbuda v njihovem sedanjem boju za mir, za svobodo tlačenih v svetu in seveda za naše pravice.

Starejši se še spominjajo, da je bil 2. aprila 1944 lep, spomladanski dan, ko je silovita eksplozija povsem uničila kinodvorano na Opčinah, pri kateri je bilo sedem nemških vojakov mrtvih, več pa ranjenih. Deset talcev za enega nemškega vojaka, je bilo geslo nacistov. Po tej

logiki so zbrali iz tržaških zaporov talce, ki jih je bilo kar 72 — da jih ne bi bilo premalo! Atentat na kinodvorano je bil delo minerskega oddelka IX. korpusa partizanskih sil, točneje dveh njegovih najpogumnejših članov, Mihajla in Ivana Ruskega.

Nacisti so se za ta atentat grozno maščevali. Dan po atentatu so odpeljali talce na Opčine in jih tik ob strelišču, kjer so decembra 1941 usmrtili Tomažiča, Bobka, Ivančiča, Kosa in Vadvnala, ustrelili. Streljali so jih člani nacistične varnostne službe, in sicer po sedem naenkrat. Med žrtvami je bilo veliko Hrvatov iz Istre in z Reke, več slovenskih in italijanskih antifašistov iz Trsta in drugih krajev Krasa. Najmlajšemu talcu je bilo komaj 17 let, najstarejši je bil star 62 let.

Edini, ki se je čudežno rešil pri tem pokolu, je bil tedaj 20-letni študent Stevo Rudič iz Drvara, ki se je tudi udeležil spominske svečanosti ob 40. obletnici tega dogodka.

To je na kratko vsebina dogodka, ki ga bomo s svojo navzočnostjo na svečanosti na Opčinah obudili v svojem spominu in tako počastili padle talce, ki so dali svoje življenje v boju proti nacifašizmu.



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU**  
*ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY*  
**MARIO URŠIČ**  
**MALI PRINC**  
(Pravljica)  
Režija: MARIO URŠIČ  
*PREMIERA*  
jutri, 6. aprila, ob 18. uri v Domu A. Ukmar-Miro pri Domju

## gledališča

**VERDI**  
Jutri, 6. t. m., ob 16. uri tretja predstava (red G) opere "Un ballo in maschera" G. Verdija. Dirigent R. Giovaninetti, režija C. Maestrini.

**ROSSETTI**  
Danes, 5. t. m., ob 20.30 bo Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine predstavilo delo B. Brechta "Baal". Režija Roberto Guicciardini. V abonmaju odrezek št. 10. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Predstava traja 2 uri in 30 minut.

**TEATRO CRISTALLO**  
Danes, 5. aprila, ob 20.30 bo gledališka skupina "Gruppo della Rocca" predstavila Brechtovo delo "Švejk". Predstavo bodo ponovili še jutri, 6. aprila, ob 16.30.

**CANKARJEV DOM Velika dvorana**  
V četrtek, 10. t. m., ob 19.30: Lipa zelenela je... Koncert mešanega pevskega zbora — Sto in ena vigrad Zdravka Švirkaršiča.

**Mala dvorana**  
V torek, 8. t. m., ob 20. uri: Ob 60—letnici PEN, literarni večer.

V četrtek, 10., v ponedeljek, 21., v četrtek, 24. t. m. in v ponedeljek, 5. 5., ob 19. uri: Arhivski filmi — predvajanje nemih filmov iz arhiva SR Slovenije.

**Okrogla dvorana**  
V ponedeljek, 7. aprila, ob 19. uri: Literarni večer s Fulvimo Tomizzo.

**Velika dvorana Slov. filharmonije**  
V ponedeljek, 7. t. m., ob 19.30: Mednarodni mojstrski cikel: Peter Damm — rog (NDR), Godalni kvartet Slovenske filharmonije, Kvartet rogov Slovenske filharmonije.

## razne prireditve

V Narodni in študijski knjižnici bo do 10. aprila (od 9. do 18. ure) odprta razstava del Miroslava Košute.

**KD F. Venturini** priredi gostovanje SSG s premiero otroške igre: Antoine De Saint-Exupéry — Mario Uršič "Mali princ" (izven abonmaja) jutri, 6. aprila, ob 18. uri v centru A. Ukmar—Miro pri Domju. Režija: Mario Uršič. Vabljeni!

**PD Mačkölje** vabi na predavanje, ki bo danes, 5. aprila, ob 20. uri v srenjski hiši v Mačköljah. O škodljivosti kajenja bo predaval dr. Renato Štokelj.

**Mladinski odsek KD Kraški dom** priredi VESELO PRIREDITEV, ki bo jutri, 6. t.m., ob 20. uri v telovadnici v Repnu. Vabljeni!

**KD V. Vodnik — mladinska skupina.** Jutri, 6. t. m., ob 18.30 v gledališču F. Prešeren v Boljuncu: STARA HIŠA ŠT.3 — pravljica v glasbi in plesu.

**SKD Primorec** priredi KULTURNI VEČER in Ljudskem domu v Trebčah v četrtek, 10. t. m., ob 20. uri. Nastopila bosta mešani pevski zbor PRIMO-REC—TABOR in dramska skupina SKD I. Gruđen z veseloigro "KJE JE MEJAZ?"

**SKD Slavec** obvešča, da bo jutri, 6. t. m. ob 20. uri v Kulturnem domu v Ricmanjih ponovitev DOMAČEGA VEČERA. Nastopila bosta mešani pevski zbor Slavec in dramska skupina z veseloigro "Damoklejev meč".

**KD V. Vodnik — mladinska skupina.** Jutri, 6. t. m., ob 18.30 v gledališču F. Prešeren v Boljuncu: STARA HIŠA ŠT.3 — pravljica v glasbi in plesu.

**SKD Primorec** priredi KULTURNI VEČER in Ljudskem domu v Trebčah v četrtek, 10. t. m., ob 20. uri. Nastopila bosta mešani pevski zbor PRIMO-REC—TABOR in dramska skupina SKD I. Gruđen z veseloigro "KJE JE MEJAZ?"

**SKD Slavec** obvešča, da bo jutri, 6. t. m. ob 20. uri v Kulturnem domu v Ricmanjih ponovitev DOMAČEGA VEČERA. Nastopila bosta mešani pevski zbor Slavec in dramska skupina z veseloigro "Damoklejev meč".

## čestitke

Danes praznuje MONIKA rojstni dan, v ponedeljek pa bosta praznovala dvojčka TANJA in LUKA. Vse najboljšečin obilo sreče jim želita mama in očka.

Učenci, učno in neučno osebeje osnovne šole Karel Štrekelj čestitajo učiteljici JADRANKI ob rojstvu hčerke.

**SKD I. GRUĐEN in ŠD SOKOL**  
vabita člane in prijatelje na

**Društveni družabni večer**

**ki bo danes ob 20. uri v dvorani I. Gruđen v Nabrežini.**  
Nastopajo domači pevski zbor in harmonikarji. Poskrbljeno za domači prigrizek.

**KD V. VODNIK mladinska skupina**

**Stara hiša št. 3**  
pravljica v glasbi in plesu **jutri, 6. aprila, ob 18.30** v gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

## kino

**ARISTON** - 16.00, 22.00 **Target - scuola omicidi**, dram., ZDA 1985, 117'; r. Arthur Penn; i. Gene Hackman, Matt Dillon.

**EXCELSIOR I** - 16.30, 22.00 **La mia Africa**, dram., ZDA 1985, 150'; r. Sydney Pollack; i. Meryl Streep, Robert Redford.

**EXCELSIOR II** - 17.00, 22.00 **Antarctica**, dram., Jap. 1984, 120'; r. Koreyoshi Kurahara; i. Ken Kakakura, Eiichi Okada.

**FENICE** - 17.00, 22.15 **Yuppies - i giovani di successo**, kom., It. 1985, 105'; r. Carlo Vanzina; i. Massimo Boldi, Jerry Calà.

**GRATTACIELO** - 17.00, 22.15 **Spie come noi**, kom., ZDA 1985, 102'; r. John Landis; i. Chevy Chase, Dan Aykroyd.

**NAZIONALE I** - 16.00, 22.00 **Unico indizio la luna piena**, fant., ZDA 1985, 100'; r. Daniel Attias; Gary Busey, Everett McGill.

**MIGNON** - 16.00, 22.00 **Taron e la pentola magica**, ris., ZDA 1985, 80'; r. Ted Berman, Richard Rich; prod. Walt Disney.

**EDEN** - 15.20, 22.00 **Il finocchio erotico** - in **Donne inquiete**, porn. □□

**CAPITOL** - 17.00, 22.00 **Commando**, dram., ZDA 1985, 88'; r. Mark L. Lester; i. Arnold Schwarzenegger, Rae Dawn.

**ALCIONE** - 16.00, 22.00 **Tutto in una notte**, kom., ZDA 1985, 115'; r. John Landis; i. Jeff Goldblum, Irene Papas.

**LUMIERE FICE** - 15.30, 22.00 **Mamma Ebe**, dram., It. 1985, 130'; r. Carlo Lizzani; i. Berta Dominguez, Stefania Sandrelli. □

**NAZIONALE II** - 16.00, 22.00 **9 Settimane e 1/2**, er. dram., ZDA 1985, 120'; r. Adrian Lyne; i. Mickey Rourke, Kim Basinger. □

**VITTORIO VENETO** - 16.00, 22.15 **La signora della notte**, er., It. 1985, 95'; r. Piero Schivazappa; i. Serena Grandi, Fabio Sartor. □□

**NAZIONALE III** - 16.00, 22.00 **Sesso allo specchio**, porn. □□

**RADIO** - 15.30, 21.30 **Delicatezze bagnate di mia cugina**, porn. □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

## razna obvestila

**Sekcija SSK, občina Dolina**, vabi člane in prijatelje na redni kongres, ki bo danes, 5. aprila, ob 20. uri v mali dvorani gledališča »F. Prešeren«  
v Boljuncu. — Na dnevnem redu je poročilo o delovanju, pozdrav gostov, volitve delegatov na pokrajinski kongres stranke in novega odbora sekcije.

**V Peterlinovi dvorani** - Donizettijeva ulica 3, - bo v ponedeljek, 7. aprila, svečana podelitev letošnje nagrade VSTAJENJE pesniku Francetu Papežu iz Buenos Airesa. Začetek ob 20.30.

## razstave

V umetnostni galeriji CISEAT je odprta razstava slikarke Laure Rocco in Emilia Pampanina. Razstava bo odprta še danes, 5. aprila.

**SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom:** danes, 5. aprila, ob 20. uri odprtje razstave **Maria Sosiča**. Uvodna beseda Milko Bambič. Sodelujeta: zbor in folklorna skupina KUD DR. LOJZ KRAIGHER Univerzitetnega kliničnega centra Ljubljana. Vabljeni!

## šolske vesti

**Ravnateljstvo DTTZ "Ž.Zois"** z oddelkom za geometre sporoča, da bodo roditeljski sestanki po naslednjem razporedu: v paviljonu B v ponedeljek, 7. t. m., ob 17. uri: 1. in 3. razred geometrov, ob 18.30: 2., 4. in 5. razred geometrov; na zavodu v sredo, 9. t. m., ob 17. uri: 3.a in 3.b razred, ob 18.30: 4.a, 4.b, 5.a in 5.b; v četrtek, 10. t. m., ob 17. uri: 1.a, 2.b in 1.c, ob 18.30: 2.a, 1.b in 2.c.

## včeraj-danes

**Danes, SOBOTA, 5. aprila VINCENC**  
Sonce vzide ob 6.38 in zatone ob 19.37 — Dolžina dneva 12.59 — Luna vzide ob 4.29 in zatone ob 14.31.

**Jutri, NEDELJA, 6. aprila BELA NEDELJA**  
**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 18,8 stopinje, zračni tlak 1009,4 mb ustaljen, veter 15 km na uro severovzhodnik, vlaga 47-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11 stopinj.

**PLIMOVANJE DANES:** Ob 2.48 najnižja - 19 cm, ob 8.14 najvišja 25 cm, ob 14.29 najnižja - 47 cm, ob 21.07 najvišja 46 cm.

**ROJSTVA, SMRTI IN OKLICJI**  
**RODILI SO SE:** Vanessa Cernecca, Chiara Brandi, Francesca Brandi, Roberto D'Agostini, Martina Ambrosino, Matteo Saitta, Federico Obersnel, Luca Bortolussi, Massimiliano Baisol.

**UMRLI SO:** 81-letna Giovanna Rois, 85-letna Eugenia Fontanot, 87-letna Vincenza Crisai, 86-letna Anna Giustincich, 75-letna Gisella Bani, 57-letni Mario Hemala, 83-letna Emilia Delbello, 75-letna Olimpia Tognan, 55-letni Romano Degrassi, 59-letni Mario Tassi, 87-letna Silvia Ukmar, 87-letna Emma Pavat, 74-letna Maria Nives Rassin.

**OKLICJI:** ribič Rolando Tommasini in uradnica Gabriella De Rosa, uradnik Mario Gaetano Silvestri in gospodinja Corinne Grand, karabinjer Francesco Martinello in uradnica Marisa Giugovaz, šofer Diego Steffe' in brezposelna Carla de Gioia, bolničar Roberto Babich in bolničarka Loredana Spazapan, mehanik Sergej Debeveck in kurirka Silvana Crosara, električar Agostino Cappai in gospodinja Cinzia Dell'Angolo, smetar Roberto De Santis in uradnica Elena Majer, elektromehanik Claudio Filipich in uradnica Serena De Pasquale, delavec Fulvio Gelussi in prodajalka Annamaria Rosani, delavec Franco Dudine in uradnica Gordana Filipovic, finančni stražnik Renzo Rizzo in učiteljica Carmela Miceli, električar Sergio Alfredo Vecchi in uradnica Daniela Leone, uradnik Guido Calzolari in uradnica Daniela Chedina, tiskar Claudio Orfanò in kurirka Marisa Bellezza, uradnik Ezio Brandi in uradnica Daniela Pianella, uradnik Edi Kosuta in uradnica Eva Rosner, karabinjer Mario Ferrara in frizerka Fernanda Jolanda Feltrinelli, uradnik Alberto Sabadin in uslužbenka Angela Giuliani, arhitekt Enrico Torlo in uradnica Marina Gon, uradnik Silvio Canziani in trgovka Erica Riosa.

## DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

**Od torka, 1. aprila, do sobote, 5. aprila 1986**  
**(Od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30) (tudi od 13.00 do 16.00)**  
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19. PROSEK (tel. 225141/225340), ŽAVLJE (tel. 274630) — samo po telefonu za najnujnejše primere.

**(Od 19.30 do 20.30)**  
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35. PROSEK (tel. 225141/225340), ŽAVLJE (tel. 274630) — samo po telefonu za najnujnejše primere.

**(od 20.30 do 8.30 — nočna služba)**  
Ul. dell'Istria 35, Trg Ospedale 8, PROSEK (tel. 225141/225340), ŽAVLJE (tel. 274630) — samo po telefonu za najnujnejše primere.

**ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA**  
Nočna služba ob 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

## koncerti

**Glasbena matica Trst**  
Glasbena matica Trst. Sezona 1985/86. 7. abonmajski koncert. V četrtek, 10. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu: ČRTOMIR ŠIŠKOVIČ — violina in IGOR LAZKO — klavir. Skladbe J. S. Bacha, Mozarta, Kogoja in Dvoraka. Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom pri blagajni Kulturnega doma.

**VERDI**  
Jutri ob 11. uri se bodo spet pričeli "Nedeljski koncerti" v mali dvorani gledališča Verdi. Nastopil bo komorni orkester gledališča pod vodstvom dirigenta Severina Zannerinija. Na sporedu Corellijeve, Couperinove in Brittnove skladbe. Vstopnice so na prodaj pri blagajni gledališča.

**Società dei concerti — Tržaško koncertno društvo.** V ponedeljek, 14. aprila, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil ansambel "I SOLISTI DI MONACO".

## izleti

**Sekcije VZPI—ANPI, KPI ter Zveza upokojencev CGIL iz Križa** prireajo 10. in 11. 5. avtobusni izlet v Bologno z ogledom rojstne hiše bratov Cervi in v Val Camonica, kjer bo shod garibaldinskih enot. Cena 90.000 lir. Vpisuje Gigi Bogatec v Domu A. Sirk v Križu (tel. 220-505).

**Dolinska sekcija KPI** prireja 20. aprila avtobusni izlet v Bistrio pri Vrhniki, Idrijo in bolnico Franjo. Vpisovanje do 12. aprila ob 18. do 20. ure na sedežu sekcije v Dolini.

**Združenje Union** priredi dva enodnevna izleta: 6. aprila v Sappado in 13. aprila v Sesto - Moso - San Candido. Vpisovanje vsak dan od 17. do 19. ure v Ul. Valdirivo 30 (razen ob sobotah), tel. (040) 61011.

## darovi in prispevki

**Popravek:** V spomin na Angelo in ne Angelco Guštin vd. Sossi darujeta družini Kraus in Franco 25.000 lir za cerkev sv. Jerneja na Opčinah in 25.000 lir za PZ Vesela pomlad.

Namesto cvetja na grob Gizele Milič daruje Giuseppe Pernarcich (Štivan 19) 60.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Gizele Pernarcich daruje Jožef Legiša (Štivan 19/a) 60.000 lir za Dijaško matico.

Ob 11. obletnici smrti dragega moža Silvestra Grgiča daruje Silva z družino 20.000 lir za KD Slovan.

Ob 11. obletnici smrti brata Silvestra Grgiča daruje sestra Milena z družino 10.000 lir za KD Slovan.

Ob 1. obletnici smrti drage žene in mame Marije Štoka por. Čuk darujejo mož Karlo in otroci 50.000 lir za Skupnost družina Opčine, 25.000 lir za Sklad M. Čuka in 25.000 lir za Kulturni dom Prosek — Kontovel.

V spomin na predrago mamo in nono Angelo Guštin darujeta družini Calzi 50.000 lir za Sklad M. Čuk in 50.000 lir za cerkveni pevski zbor z Opčin.

V spomin na Marijo Purič daruje družina Parovel (Repnič) 15.000 lir za ŠK Kras.

V isti namen daruje družina Svetlič 10.000 lir za KD Rdeča zvezda.

V spomin na drago sestro Zeto Milič in vse pokojne v družini daruje Ivanka 30.000 lir za KD Rdeča zvezda, 30.000 lir za ŠK Kras, 30.000 lir za Center za rakasta obolenja in 30.000 lir Sklad M. Čuk.

V počastitev spomina Neve Di Lenardo daruje Dorina Saksida 50.000 lir za mladinski pevski zbor Glasbene matice.

V spomin na drago mamo in nono Marijo Razem vd. Grahonja darujejo hči Marija in vnukinja Gabrijela, Ksenija in Vilma 50.000 lir za Sklad M. Čuk, 50.000 lir za cerkev na Pesku in 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Gročane.

**Od 9. do 17. maja**  
**križarjenje z m/ »Dalmacija«**  
iz Trsta za MALTO, TUNIS, CAGLIARI, PALERMO, NEAPELJ, CIVITAVECCHIO in GENOVO  
**Cena od 800.000 lir na osebo v dvoposteljnih kabinah**  
Informacije in rezervacije  
UFFICIO CENTRALE VIAGGI  
P.zza Unità d'Italia 6  
Tel. 62625

AURORA VIAGGI  
Ul. Milano 20  
Tel.60261

## menjalnica

| NAKUPNI TEČAJI 4.4.1986 |         |
|-------------------------|---------|
| Ameriški dolar .....    | 1.620.— |
| Nemška marka .....      | 679.—   |
| Francoski frank .....   | 220.—   |
| Holandski florint ..... | 602.—   |
| Belgijski frank .....   | 31.—    |
| Funt sterling .....     | 2.360.— |
| Irski sterling .....    | 2.020.— |
| Danska krona .....      | 182.—   |
| Grška dramma .....      | 9,50    |
| Kanadski dolar .....    | 1.140.— |

## mali oglasi

**PRODAM** veliko in skoraj novo frezo. Telefonirati ob večernih urah na št. 040/226309.

**PRODAM** prostor za stojnico in dovoljenje za prodajo sadja in zelenjave na tržnici na Ponterosu. Tel. na št. 51670 ob urah obedov.

**HIŠICO** z vrtno, tudi staro kupim v Trstu ali bližnji okolici. Tel. na št. (040) 414-542.

**OSMICO** ima odprto v Nabrežini Dušan Radovič. Vabi na prigrizek in domačo kapljico.

**PRODAM** vespo ET 3, letnik 1982 v odličnem stanju. Tel. na št. (040) 229-484.

**OSMICO** ima odprto pri Piščancih Sergio Ferfolja.

**DESIREE** — nova trgovina v Ul. C. Battisti 14 — žensko in moško perilo. Lastnici Pierina in Bojana Furlan se priporočata za obisk.

**PRODAM BMW 520**, letnik 1978, bele barve v zelo dobrem stanju, edini lastnik, prevoženih 90.000 km. Tel. na št. 040/211505 ob uri kosila in večerje.

**PRODAM** hišo (230 kv. m) z dvoriščem in kletjo (220 kv. m) v Ricmanjih št. 102. Tel. na št. 412542 po 20. uri.

**PRODAM** staro hišo nad Dolino (Sohorje), 250 kv. m zemljišča, čudovit razgled. Tel. na št. 040/228338 od 20. do 21. ure.

**V RICMANJIH** je Krašovec odprl osmico. Toči belo in črno vino.

**ZADNJA ODKRITJA** japonske kozmetike za nego izredno suhe kože obraza in telesa so v prodaji tudi na Opčinah — parfumerija Kozmetika 90.

**V BORŠTU** je odprl osmico Ljubomir Petaros. Toči belo in črno vino.

**V DRAGI** se je v ponedeljek, 31. marca, izgubil pes rjave barve POKI. Najditelj naj telefonira na št. 271563.

**OSMICO** ima Alojz Milič v Repnu št. 49. Toči teran in belo vino.

## darovi in prispevki

Namesto cvetja na grob Marije Razem vd. Grahonja darujeta Valerija in Marija Krmec (Prebeneg 24) 50.000 lir za cerkev na Pesku.

Ob 50—letnici poroke darujeta Lidija in Bernardo Zobin 50.000 lir za KD F. Venturini.

Tatjana Jercog daruje 30.000 lir za KD F. Venturini.

V spomin na očeta Avgusta Čebrova daruje hči Ema 10.000 lir za godbo na pihala V. Parma.

Ob 8. marcu, prazniku žena, daruje ZŽI—UDI Trbče 50.000 lir za godbo na pihala V. Parma.

V spomin na Marijo Purič daruje Jože Doljak (Repen 11) 10.000 lir za balinarski odsek SK Kras.

V spomin na Benedikta Cerkeniča darujejo sinovi prijatelji Bruno, Darko, Danilo, Dario, Gigi, Ladi, Livio, Marjo in Sandro z družinami 150.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na bratranca Bruna Škerka ter na prijatelja Hadrijana Čotiča in Anakleta Grudna daruje Rudi Zidarič 30.000 lir za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

*Berite*  
**»Novi Matajur«**

**ZA VAŠO POROKO ...**  
**»FOTOGRAFIJA« Egon**  
Oglasite se pravočasno  
Telefon 766-649  
TRST, Ul. Oriani 2 (Barriera)

**Od 9. do 17. maja**  
**križarjenje z m/ »Dalmacija«**  
iz Trsta za MALTO, TUNIS, CAGLIARI, PALERMO, NEAPELJ, CIVITAVECCHIO in GENOVO  
**Cena od 800.000 lir na osebo v dvoposteljnih kabinah**  
Informacije in rezervacije  
UFFICIO CENTRALE VIAGGI  
P.zza Unità d'Italia 6  
Tel. 62625

AURORA VIAGGI  
Ul. Milano 20  
Tel.60261

## menjalnica

| NAKUPNI TEČAJI 4.4.1986 |         |
|-------------------------|---------|
| Ameriški dolar .....    | 1.620.— |
| Nemška marka .....      | 679.—   |
| Francoski frank .....   | 220.—   |
| Holandski florint ..... | 602.—   |
| Belgijski frank .....   | 31.—    |
| Funt sterling .....     | 2.360.— |
| Irski sterling .....    | 2.020.— |
| Danska krona .....      | 182.—   |
| Grška dramma .....      | 9,50    |
| Kanadski dolar .....    | 1.140.— |

**BCIKB** BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 61446 - 68881  
Agencija Domjo 831-131

**Emporio**  
FIORENTINO  
TRST - Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) - Tel. 794669

**POMLADANSKE MODNE NOVOSTI**  
**ŽENSKI KOSTIMI od 150.000 lir dalje**  
izredne cene na vseh artiklih



sklad mitja čuk

jelka cvelbar

# Socialni delavci in naša stvarnost

(Nadaljevanje)

Pred tednom dni je bil objavljen prvi del pogovora s socialno delavko Anamarijo Kalc. V nizu vprašanj sva se dotaknili tudi angažiranosti socialnih operaterjev.

Vtis imam, da so mnoge socialne delavke tudi drugače angažirane, nekatere tudi politično.

Tega ne smeš posploševati! Res pa je, da gledaš v taki službi na probleme tudi z drugačne perspektive. Operater, ki dela na socialnem področju, ne more sprejemati le navodil od zgoraj, ne da bi kritično premislil ukrepe. Ker si na terenu, najbolje vidiš potrebe, hkrati pa spoznaš tudi neučinkovitost in pomanjkljivost zakonov. Pri tem se lahko omejiš le na svoje delo in nihče ti ne bo mogel ničesar očitati, ali pa se bolj angažiraš, včasih tudi politično, da lahko sodeluješ pri spremembah na boljše. Ta angažiranost je lahko individualna, ali pa kolektivna. Sami operaterji na pokrajini smo ravno v tem času dali pobudo z spremembe, ki jih je odbornik sprejel in ki bodo vodile v reorganizacijo službe.

To pomeni, da ne naletite vedno na gluha ušesa?

V zadnjem času imamo srečo in je zaradi odbornika, ki se trenutno ukvarja s temi problemi, politika s tem v zvezi pozitivna. Vsekakor pa je vse odvisno od odbornika, ki zaseda v določenem času mesto odgovorno za naše delovno področje.

Kaj pa stiki z ljudmi? Kako gledajo na vas? Navadno ni problemov, vendar moraš biti od vsega začetka jase, povedati moraš, da nisi tam, da bi njihove probleme rešil, pač pa zato, da njim samim pomagajo reševati te probleme z nasveti, včasih s konkretno ekonomsko podporo ustanove, pri kateri delaš, s spremljevalci itd.

Kakšni pa so ti problemi? Izredno težki. Mnogi ljudje živijo v hudih stiskah in ni vedno ustreznih pomagal za njihove rešitev. Včasih si res brezmočen. Pomislimo le na situacijo vseh prizadetih otrok. Mi skrbimo zanje do šestnajstega leta, kasneje pa bi si morale prevzeti skrb občine in KZE. Tržaška občina je tudi za take otroke do osemnajstega leta starosti sklenila s pokrajino pogodbo, po kateri slednja s celim aparatom opravlja to službo. Vendar brez pravih struktur to ni mogoče.

Kako to misliš? Medtem ko imajo npr. prizadeti otroci med šooloobveznostjo na razpolago varuško, spremlje-

valca, dodatne dejavnosti itd., so po šestnajstem letu oropani vsega. Enostavno nimaš strukture, ki bi jih sprejela. Tu si tržaška občina ni prevzela svojih odgovornosti, kakor je bilo tudi razvidno iz vseh posegov na letošnjih okroglih mizah, ki jih je o problemu organizirala pokrajina.

V potrkavanju dežja zabrni telefon. Počakati moram do konca pogovora, nato nadaljujem. Kdo se pretežno poslužuje vaših uslug?

Včasih je bilo največ ljudi takih, ki so prišli spraševati za ekonomsko podporo. Danes se naši uporabniki spreminjajo, skoraj neverjetno je, koliko ljudi prihaja prositi za službo. V Trstu je problem brezposelnosti izredno pereč in, žal, še ni bilo ničesar storjenega za konkretno rešitev.

Kakšne perspektive vidiš za rešitev tega problema?

Ena možnost bi bila slediti zgledu drugih italijanskih mest. Povsod razen v Trstu je izredno živo združništvo: v konvenciji s krajevno ustanovo se ustanavljajo zadruga mladih, ki opravljajo celo vrsto potrebnih služb. Na tak način

dobijo denimo prizadeti ali druge potrebne kategorije svojo nego, mladi pa službo. V Trstu je glede tega pravo mrtvilo, še več — o tem ni nobenih načrtov.

Pri svojem delu srečuješ ljudi obeh narodnosti, se ti ne zdi, da ima slovensko okolje svoje specifične probleme?

Nedvomno so problemi specifični že zaradi besednega sporazumevanja. Sami operaterji se tega zavedamo in zato skrbimo, da imajo z našimi ljudmi opravka slovenski delavci. Kajti ne le zaradi komuniciranja, temveč tudi zaradi mentalitete, zgodovine in kulture mora biti pristop drugačen. Potreba po slovenskih operaterjih za slovenske ljudi je opazna predvsem pri otrocih.

Obstaja kakšna možnost, da bi se to uredilo tudi formalno?

Že dolgo si prizadevamo za tako ureditev, po kateri bi pri sociopsihološki službi, ki deluje v okviru KZE, uredili sodelovanje socialnih delavk. Težnja je, da bi neglede na področje, v katerem delajo posamezne slovenske socialne

delavke, teh je približno trinajst, vsaj ena krila potrebe vseh slovenskih šol in slovenske otroške populacije sploh.

Kako pa gledaš na prihodnost? Kaj si želiš?

Čaka nas še ogromno dela. Vendar tega ne morejo opraviti le operaterji; najbolje bi bilo, ko bi se vse ustanove, ki se ukvarjajo z mladostništvom, povezale v dogovoru in vzpostavile način skupnega dela, ne po kompetencah, pač pa po profesionalnosti. Le tako bi se razvil bistveno preventivno delo v korist otrok, ki ga doslej sploh ni bilo. Že skupni začetek bi pomenil velik uspeh pri reševanju problemov, s katerimi se srečujemo, žal, pa se dogaja obratno: službe se vedno bolj ločujejo in zapirajo v zlate kletke svojih kompetenc.

Še marsikaj zanimivega bi lahko izvedela v pogovoru s socialno delavko Anamarijo Kalc, pa kaj, ko jo je intenzivna delovna aktivnost usmerila drugam. Še nagel pozdrav v deževnem dopoldnevu in že je odhitela s svojim avtom proti mestu novim človeškim stiskam nasproti...

## filmi na tv zaslonu

kinoateljce

BREAKING AWAY, ZDA 1979.

Režija: Peter Yates. Igrajo: Dennis Christopher, Robin Douglas, Dennis Quaid. RAI 1, sobota, 5. aprila, ob 23.20.

Yates je posnel film v študentskem naselju univerze v Bloomingtonu in z njim prikazal nove usmeritve ameriških študentov, ki jim ni več do kontestacije, saj jih ne prikazuje na zborovanih ali manifestacijah, temveč dosti bolj "goliardične". Važno vlogo odigra šport, celo precej nenavaden šport za Ameriko, to je kolesarstvo. Yates je zelo previdno načel tudi socialno tematiko odnosa med bogatimi študenti in revnimi "Cutters", (posmehovalni vzdevek za sinove rudarjev).

IL PRINCIPIO DEL DOMINO: LA VITA IN GIOCO - Domino Principle - Princip domine, ZDA 1976.

Režija: Stanley Kramer. Igrajo: Gene Hackman, Candice Bergen, Richard Widmark. RAI 2, sobota, 5. aprila, ob 20.30.

Domino Principle je akcijska kriminalka. Gre za zgodbo jetnika, ki ga prisilijo ubiti pomembno politično osebnost, v zameno pa ga izpustijo iz ječe. Najbolj zanimiv in napet je prvi del filma, ko pa napetost kriminalke pojema in pride na vrsto akcija, tudi Kramerju spodsne in pade v znane formule akcijskega filma. Tudi Kramer-

jev namen, da bi razkril skrivnostne sile, ki vodijo igro "domine", ni prepričljiv.

PRENDI I SOLDI E SCAPPA - Take The Money And Run - Pograbi denar in beži, ZDA 1976. Režiser in igralec Woody Allen. ITALIA 1, nedelja, 6. aprila, ob 22.15.

Film je prvenec Woodyja Allena, v njem so skoraj vsi elementi, ki se bodo pojavili tudi v poznejših filmih. S smešnim obravnavanjem lika nesrečnega, nesproščene človeka pripoveduje zgodbo kriminalca, ki mu objubijo svobodo, če bo spil poskusno zdravilo.

MARNIE, VB 1964.

Režija Alfred Hitchcock. Igrajo: Tippi Hedren, Sean Connery, Martin Gabel, Diane Baker. RAI 1, ponedeljek, 7. aprila, ob 20.30.

Marnie je na neki način zadnji Hitchcockov pomembni film, saj mu sledijo le obrtniško uglajene zgodbe. Že v tem filmu lahko opazimo nekaj banalnih trikov in tehničnih detajlov, nekateri so nemarnost pripisovali režiserjevi starosti, drugi jo pa predstavljajo kot namerni postopek. Po podatkih Donalda Spota je Hitchcock bil pri snemanju filma povrnjen zaradi nesrečne ljubezni do glavne igralka Hedrenove, saj je odklanjal predloge za alternativne rešitve slabših prizorov, ki so mu jih dajali asistenti.

## današnji radijski in televizijski sporedi

| RAI 1                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.00 Nanizanka: Trapper                                                                              |
| 10.50 Risanka: Le meravigliose storie del prof. Kitzel                                                |
| 11.00 Sobotna tržnica, vodi Luisa Rivelli                                                             |
| 11.55 Vreme                                                                                           |
| 12.00 Dnevnik — kratke vesti                                                                          |
| 12.05 Sobotna tržnica, 2. del                                                                         |
| 12.30 Oddaja o medicini: Check-up                                                                     |
| 13.30 Dnevnik                                                                                         |
| 13.55 Dnevnik — Tri minute aktualnosti                                                                |
| 14.00 Pregled prireditvev                                                                             |
| 14.30 Športna sobota — lahka atletika, motociklizem                                                   |
| 16.25 Iz parlamenta                                                                                   |
| 16.55 Izžrebanje loterije                                                                             |
| 17.00 Dnevnik — kratke vesti                                                                          |
| 17.05 Zabavni spored: Il sabato dello zecchino                                                        |
| 18.05 Košarka — italijansko prvenstvo                                                                 |
| 19.00 Verska oddaja                                                                                   |
| 19.10 Programi prihodnjega tedna                                                                      |
| 19.25 Risanka: Grisu il draghetto                                                                     |
| 19.40 Almanah jutrišnjega dne                                                                         |
| 19.50 Vremenske razmere                                                                               |
| 20.00 Dnevnik                                                                                         |
| 20.30 Neposreden prenos: Serata d'onore, vodi Pippo Baudo                                             |
| 22.30 Dnevnik                                                                                         |
| 23.20 Film: All American Boys (kom., ZDA 1979, r. Peter Yates, i. D. Christopher, D. Quaid, D. Stern) |
| 24.00 Nočni dnevnik                                                                                   |
| 0.10 All American Boys (2. del)                                                                       |

| RAI 2                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.30 Programi prihodnjega tedna                                                                                                                |
| 10.45 Komedijska: In trappola (r. F. Bollini, i. L. Vannucchi, I. Ghione, S. Gabel)                                                             |
| 12.30 Dnevnik. Start                                                                                                                            |
| 13.00 Dnevnik                                                                                                                                   |
| 13.25 Dnevnik. CHIP                                                                                                                             |
| 13.30 Dnevnik. Bella Italia                                                                                                                     |
| 14.00 Informativna oddaja                                                                                                                       |
| 14.30 Dnevnik — Kratke vesti                                                                                                                    |
| 14.35 Izžrebanje loterije                                                                                                                       |
| 14.40 Tandem                                                                                                                                    |
| 16.00 Nanizanka: La signora e il fantasma                                                                                                       |
| 16.30 Otroška oddaja: Pane e marmellata, vmes risanka D'Artacan                                                                                 |
| 17.30 Dnevnik — kratke vesti                                                                                                                    |
| 17.35 Body body — tednik                                                                                                                        |
| 18.30 Športna poročila                                                                                                                          |
| 18.40 Nanizanka: Le strade di San Francisco                                                                                                     |
| 19.45 Dnevnik                                                                                                                                   |
| 20.20 Dnevnik - šport                                                                                                                           |
| 20.30 Film: Il principio del domino: la vita in gioco (dram., ZDA 1976, r. Stanley Kramer, i. Gene Hackman, Candice Bergen, Richard Widmark...) |
| 22.10 Dnevnik — večerne vesti                                                                                                                   |
| 22.20 Il cappello sulle ventitré                                                                                                                |
| 23.05 Filmske novosti                                                                                                                           |
| 23.15 Nočni dnevnik                                                                                                                             |
| 23.25 Šport                                                                                                                                     |

| RAI 3                                                          |
|----------------------------------------------------------------|
| 12.40 Programi prihodnjega tedna                               |
| 12.55 Nanizanka: Avventura di un fotografo                     |
| 14.00 Dokumenti: La macchina del tempo                         |
| 14.40 Moška odbojka: Italija — Nova Zelandija                  |
| 16.30 Zdravstvena oddaja                                       |
| 17.00 Film: Marinar senza stelle (It. 1943, r. F. De Robertis) |
| 18.20 L'altro suono                                            |
| 19.00 Dnevnik                                                  |
| 19.35 Informativna oddaja: Archivio dell'arte                  |
| 20.05 Informativna oddaja: Odpriča šola                        |
| 20.30 Glasbena oddaja: Bernstein dirigira Brahmsa              |
| 21.30 Dnevnik                                                  |
| 22.05 La malattia del vivere — vodi M. Maranzana               |
| 23.10 Rock concerto                                            |



Iz Il principio del domino  
RAI 2 ob 20.30

| RTV Ljubljana                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.00 Poročila                                                                                                  |
| 8.05 Otroška matineja                                                                                          |
| 8.20 Otroška oddaja: Lutkomedijska                                                                             |
| 8.45 Ringaraja                                                                                                 |
| 9.15 Slovenske ljudske pravljice: O Marku, ki je vilo sesal                                                    |
| 9.30 Ta čudoviti notni svet                                                                                    |
| 10.30 Slovenski ljudski plesi: Zahodna Štajerska                                                               |
| 11.30 Dokumentarna serija: Avtomani-ja (ponov. 4. dela)                                                        |
| 11.55 Poročila                                                                                                 |
| 14.55 Poročila                                                                                                 |
| 15.00 Mladinski film: Klovni na severnem tečaju                                                                |
| 16.30 Dokumentarec: Vroče poletje                                                                              |
| 17.00 PJ v košarki: 3. tekma četrtfinala končnice, v odmoru športni non-stop                                   |
| 18.25 Oddaja za stik z gledalci                                                                                |
| 18.45 Risanka                                                                                                  |
| 19.00 Danes. Turistični globus                                                                                 |
| 19.30 Dnevnik                                                                                                  |
| 19.45 Vreme                                                                                                    |
| 19.50 Zrcalo tedna                                                                                             |
| 20.15 Z XII. kongresa ZSMS                                                                                     |
| 20.35 Film: Mož, ki je ljubil »Cat Dancing« (vestern, ZDA 1973, r. Richard Sarafian, i. B. Reynolds, S. Miles) |
| 22.25 Propagandna oddaja                                                                                       |
| 22.30 Dnevnik                                                                                                  |
| 22.45 Videogodba                                                                                               |

| TV Koper                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14.15 TV novice                                                                                                                                                        |
| 14.25 Nanizanka: Uboga Klara                                                                                                                                           |
| 15.10 Film: Ore disperate (ponovitev)                                                                                                                                  |
| 17.00 Jugoslovansko košarkarsko prvenstvo                                                                                                                              |
| 18.30 Dokumentarec: Ščepec širnega sveta                                                                                                                               |
| 18.55 TV novice                                                                                                                                                        |
| 19.00 Dokumentarna oddaja                                                                                                                                              |
| 19.30 TVD Stičice                                                                                                                                                      |
| 19.50 Dokumentarec: Sobota z družino                                                                                                                                   |
| 20.30 Devet simfonij Ludwiga van Beethovna, Simfonija št.9 v D-molu op. 125 »Corale« (uvod Maximiliana Shella, Dunajski filharmonični orkester vodi Leonard Bernstein) |
| 21.45 TVD Vsedanes                                                                                                                                                     |
| 22.00 Samo za glasbo: Portreti italijanskih solistov - I solisti veneti                                                                                                |
| 23.00 Nanizanka: Čar nepredvidenega                                                                                                                                    |
| 23.30 Oddaja o medicini: Zdravnik in pacient                                                                                                                           |



Iz filma Il conte Max  
Canale 5 ob 14.10

| CANALE 5                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.30 Nanizanka: Alice in Flo                                                                       |
| 9.15 Film: La fortuna di essere donna (kom., i. 1956, r. A. Blasetti, i. S. Loren, M. Mastroianni) |
| 11.00 Kviz: Facciamo un affare, vodi Iva Zanicchi                                                  |
| 11.30 Kviz: Tuttinfamiglia, vodi Claudio Lippi                                                     |
| 12.00 Kviz: Bis, vodi Mike Bongiorno                                                               |
| 12.40 Kviz: Il pranzo è servito, vodi Corrado                                                      |
| 13.30 Napovedi: Anteprima                                                                          |
| 14.10 Film: Il conte Max (kom., It. 1957, r. G. Bianchi, i. A. Sordi)                              |
| 16.15 Nanizanka: Gavilan                                                                           |
| 17.15 Big Bang                                                                                     |
| 18.00 Športna rubrika: Record                                                                      |
| 19.30 Kviz: Zig Zag, vodita Vianello in Mondaini-jeva                                              |
| 20.30 Zabavna oddaja: Grand Hotel                                                                  |
| 23.00 Parlamento in                                                                                |
| 23.45 Filmske premiere                                                                             |
| 0.15 Film: L'uomo dai mille volti (dram., ZDA 1957, r. J. Pevney)                                  |

| RAI 5                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.00 Nadaljevanka: Destini                                                                    |
| 9.40 Nanizanka: Lucy Show                                                                     |
| 10.00 Film: Bongiorno, Miss Dovel (kom., ZDA 1955, r. H. Koster, i. J. Jones)                 |
| 11.45 Nanizanka: Con affetto, tuo Sidney                                                      |
| 12.15 Nanizanka: I Ropers                                                                     |
| 12.45 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke                                                 |
| 14.15 Nadaljevanka: Destini in Agua viva                                                      |
| 15.50 Retequattro per voi                                                                     |
| 16.10 Film: Vacanze per amanti (kom., ZDA 1959, r. H. Levin, i. C. Webb, J. Wyman, C. Lynley) |
| 17.50 Nanizanka: Lucy Show in Ai confini della notte                                          |
| 18.50 Nanizanka: I Ryan                                                                       |
| 19.30 Nadaljevanka: Febbre d'amore                                                            |
| 20.30 Film: I gladiatori (Zgod., ZDA 1955, r. D. Daves)                                       |
| 22.20 Retequattro per voi                                                                     |
| 22.40 Nanizanka: Mash                                                                         |
| 23.10 Nanizanka: Kingston                                                                     |
| 24.00 Cinema & Co                                                                             |
| 0.30 Nanizanka: Ironside in Mod Squad                                                         |

| RAI 6                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| & Son, (9.20) La casa nella prateria, (10.10) Wonder Woman, (11.00) La donna bionica, (11.50) Quincy, (12.40) Agenzia Rockford |
| 13.20 Kviz: Help! nato Tutto per denaro                                                                                        |
| 14.15 Šport: ameriški football                                                                                                 |
| 16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Lovely Sara, Hello Spank in Mila e Shiro                                     |
| 18.00 Glasbena oddaja                                                                                                          |
| 19.00 Kviz: Gioco delle coppie, vodi Marco Predolin                                                                            |
| 19.30 Nanizanka: La famiglia Addams                                                                                            |
| 20.00 Risanka: Kiss mi Licia                                                                                                   |
| 20.30 Nanizanka: Supercar, (21.25) A-Team, (22.20) Hardcastle and McCormick                                                    |
| 23.15 Športna oddaja: Grand Prix                                                                                               |
| 00.15 Glasbena oddaja: Dee-jay television                                                                                      |

## TELEPADOVA

|                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|
| 13.30 Risanka: Gigi la trottola                                    |
| 14.00 Športna rubrika: Eurocalcio, (15.00) Rombo TV, (16.00) Catch |
| 17.00 Nanizanka: Dottor John                                       |

| TELEFRIULI                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17.30 Risanke: Devilman, (18.00) Gigi la trottola, (19.00) Hero Higt, (19.30) Zorro, (20.00) Sport Billy |
| 20.30 Film: Killer Kid (vestern, It. 1967, r. L. Savona, i. A. Steffen)                                  |
| 22.30 Šport: Catch                                                                                       |
| 23.30 Nanizanka: Bret Maverick                                                                           |

## TELEQUATTRO

(Se povezuje s sporedi Italia 1)  
Lastne oddaje:  
19.30 Fatti e commenti

| RADIO TRST A                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Kratka poročila; 7.20 — 8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček — Pravljica — Narodnozabavna glasba; 8.10 Almanah: Kulturni dogodki; 8.40 Glasbeni mozaik; 10.10 Koncert — Tržaška okteta; 11.10 Melodični orkestri; 11.30 — 13.00 Pisani listi: Poljudno čtivo — Sestanek ob 12. uri — Lahka glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Čas in prostor: Pogovori o kulturi sožitja; 15.00 Otroški kotichek: Iz kota v kot; 16.00 Zbornik: Potovanje Duška Jeliničiča po Južni Ameriki. Nato: Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Dramska vetrovnica: Izdaja v cesarskem generalštabu; 18.30 Glasbena priloga. |

## LJUBLJANA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30 — 8.00 Jutranji spored; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Sobotna matineja; 10.05 Pojte z nami; 10.25 Dopoldne ob glasbi; 11.05 Sve-tozna reportaža; 11.30 Srečanja republik in pokrajin; 12.10 Naši poslušalci čestitajo; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.05 Kulturna panorama; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.10 — 15.25 Popoldanski mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Škatlica z godbo; 18.30 Glasbena mladina Slovenije; 19.35 Za naše najmlaj- |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

še; 19.45 Z ansamblom Mojmir Sepe-tar; 20.00 Slovincem po svetu; 22.50 Literarni nokturno; 23.25 Od tod do pol-noči; 00.05 Nočni program.

## RADIO KOPER (slovenski program)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Ot-ovoritev — glasba za dobro jutro; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 II. jutra-nja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00 — 13.00 Prenos II. programa Radio Ljubljana; 13.00 Otvoritev — Kruh in sol Radia Koper; 15.30 Dogodki in od-me-; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Pri-morski dnevnik; 17.00 Microchip; 17.15 Zamejska reportaža; 18.00 Zaključek. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## RADIO KOPER (italijanski program)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Otvoritev programov — Glasba; 6.30 Koledarček; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 8.00 — 12.00 Pristrčni vaši; 8.15 Val na valu; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.35 Vstop prosti; 10.55 Val na valu; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 13.45 Val na valu; 14.35 Popol-danski glasbeni program; 14.45 Siamo tutti nel pallone; 15.45 Glasbeni wee-; 16.55 Pismo iz...; 17.00 Val na valu; 20.00 — 6.00 Nočni program Ra-dia Koper. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Poizvedovalni mandat županu Ginu Saccaviniju

## Mrzlično iskanje možnosti obnove leve koalicije v Trziču

V naslednjih 10 dneh bo župan Gino Saccavini preveril, ali je možna obnova levičarske koalicije v Trziču. Tak mandat so mu dali v noči od četrtka na petek svetovalci KPI, PSI in PSDI, po več kot štiriurni razpravi, ki je sledila odstopu župana in odbornikov. Odstopi so bili sprejeti. Po kratkem presledku in pogovorih med svetovalci večina na eni strani, opozicije na drugi, pa je prišlo do ponovne razprave ter do glasovanja o poizvedovalnem mandatu Saccaviniju.

O tem se je pravzaprav govorilo že pred sejo. Na pokrajinski ravni se namreč vodijo pogovori za prebroditev krize na pokrajini in ponovnem oživiljenju petstrankarske koalicije. V Gradežu je baje župan, republikanec, sedanjemu komisarju posoške organizacije PRI, dež. odborniku Barnabi, dal v roke pismo z odstopom z županskega mesta. Vse to v primeru, da bi se tudi v Gradežu obnovila koalicija podobna tisti na deželi. Zaradi tega naj bi padli tudi razlogi za krizo, ki so jo v Trziču povzročili socialdemokrati. Ti sicer čakajo na prihod svojega osrednjega tajnika Nicolazzija, ki pride k nam sredi prihodnjega tedna. Zaradi tega je že

pred sejo bilo jasno, da bo odstop župana in odbornikov le formalnega značaja, in da bodo svetovalci dosedanje večine podaljšali, pa čeprav le za nekaj dni, mandat Saccaviniju.

V dvorani je zaradi tega vladalo nekam čudno vzdušje. Župan je dejal, da kriza ne razume. V dolgem uvodnem govoru je povedal, kaj vse je naredila dosedanja levičarska uprava, potem ko so prejšnje preveč mirovale. Našel je vsa javna dela, vse kar je še v programu, kar je že finansiranega. Dejal je tudi, da je imela dosedanja uprava, kljub temu, da ni bila podobna tisti na deželi, ugled tako v Trstu kot v Rimu, in da ni bilo težav s podporami in raznimi prispevki.

Zakaj je prišlo do krize, je obrazložil socialdemokrat Esposito. Povedal je, da je njihova stranka tesno sodelovala s socialisti in dosegla tudi precej uspehov napram demokristjanom in tudi komunistom. Primer Gradeža naj bi bil ostal osamljen. Ni bilo treba krize prenašati v goriško pokrajino, kar je potem povzročilo krizo tudi v Trziču. Socialist Majani je branil dosedanja koalicijo, ki je v Trziču veliko napravila, dopustil pa je možnosti za drugačne rešitve.

Zavzel pa se je za nadaljevanje sedanjega koalicijskega vsaj do konca mandata. Enaka stališča je zagovarjal komunist Padovan, ki je krivdo za sedanjega krizo zvrnil na demokristjane in njihove pritisk, da bi se tudi v Trziču osnovala koalicija podobna tisti na deželi.

Čisto drugačna so bila stališča republikanec Sartorija, ki se je zavzel za novo koalicijo. Zelo oster, še zlasti do socialistov in socialdemokratov, je bil demokristjan Pacor. Njegova izvajanja so se zdela zelo čudna, saj bi se moral tema dvema laskati, če že hoče novo koalicijo. Zaradi tega je bil marsikdo med političnimi opazovalci mnenja, da si demokristjani v tem trenutku sploh nočejo v večino in želijo, da bi se stvari v Trziču nadaljevale po starem.

Saccavini ima torej kratkotrajni poizvedovalni mandat. Ta mu ne dovoljuje iskanja novih poti, marveč samo iskanje možnosti obnove leve koalicije. Tak mandat je sicer Saccavini tudi želel, saj mu ni do tega, da bi vodil drugačne koalicije. Take so namreč njegove izjave. Sicer pa imajo v socialistični stranki tudi županske kandidate za drugačne koalicije.

Priznanje raziskovalcu goriških korenin

## Camillo Medeot je dal zgled pristopa do prave zgodovine

S četrtkovim srečanjem o goriškem zgodovinarju Camillu Medeotu so večeri rajonskega sveta za mestno središče živo posegli v tematiko razkrivanja prave goriške preteklosti. O učitelju in vnetem raziskovalcu preteklosti naših krajev in njihovega preprostega ljudstva sta spregovorila člana Inštituta za versko zgodovino prof. Ferruccio Tassini in prof. Luigi Tavano.

Prvi je v svojem izvajanju podal zanimiv pregled zgodovinskega raziskovanja v Gorici, od slovenskega patra Martina Bavčerja dalje. Prišla sta tako do izraza večplastnost in narodnostni pluralizem naše preteklosti, vse do prve svetovne vojne, ki pomeni tudi za historiografijo izgubo dragocenega bogastva. Izginilo je nemško zgodovinopisje, z nacionalizmom in retoriko prepojeni italijanski zgodovinarji pa so izpodrinili tudi slovenske in furlanske. Nacionalistični tabuji so nato pogojevali zgodovinsko raziskovanje še precej let po drugi svetovni vojni in prav Medeot ima velike zasluge, da je raziskovanje zgodovine končno obravnalo s takimi pristranskimi in omejevalnimi gledanji.

Nauk Camilla Medeota, je nato poudaril prof. Luigi Tavano, je v novem pristopu do raziskovanja zgodovine. Medeot je na preteklost gle-

dal neideološko, z veliko mero sočustvovanja, ki mu je omogočala resnično razumevanje kulturnih značilnosti naše preteklosti, vendar ne brez kritičnega pretresa virov in gradiva, zaradi katerega je Medeotovo delo znanstveno in objektivnejše kot delo njegovih pristranskih predhodnikov. Tako je Medeot postavil v pravo luč pomen katoliškega gibanja v goriški zgodovini, pa tudi masovno prisotnost slovenskega subjekta in drugih neitalijanskih vplivov na našo kulturo.

Njegov nauk, so poudarili tudi drugi, ki so v četrtek posegli v razpravo, mora biti nam vsem vodilo pri ponovnem odkrivanju naše preteklosti, da lahko spoznavamo pravzaprav značilnosti naše današnje biti. To je tudi osnovni namen srečanj o goriških kulturnih koreninah, ki se bodo nadaljevala v petek, 11. t.m., v Avditoriju. Govor bo o slovenski prisotnosti v Gorici, saj bo prof. Lojzka Bratuž predstavila Franceta Bevka in pomen njegove prisotnosti v goriški kulturi.

## Pobude za lepše in bolj urejeno okolje

Na pobudo goriške občinske uprave bodo tudi letos izpeljali več pobud, ki naj bi prispevale k lepšemu in prijetnejšemu videzu mestnega jedra in tudi krajev v okolici. Tako bodo v prihodnjih mesecih razpisali natečaj za najlepše s cvetjem okrašeno okno, najbolj urejeno zeleno površino in tudi natečaj »Cvetiči Korzo«. O tem so prav te dni razpravljali na seji goriškega občinskega odbora, kjer je tekla razprava tudi o drugi pobudi. Junija namerava namreč občina pripraviti posvet o urejanju Soškega rečnega parka.

## Pohod prijateljstva

Pohod prijateljstva — letos že enajstič — med Gorico in Novo Gorico bo v nedeljo, 13. aprila. Te dni se pospešeno odvijajo priprave za množično prireditev, ki ima kot edini in glavni cilj graditev medsebojnega trajnega prijateljstva med tu živčima narodoma. Lani je šlo na približno 12 kilometrov dolgo pot nekaj tisoč pohodnikov, še večjo udeležbo pričakujejo letos. Proga, ki jo bodo morali pohodniki prehoditi je v glavnem enaka lanski. Start bo ob 10. uri iz Gorice, v Gorici bo tudi cilj. Glavni organizatorja množične manifestacije sta Občinska zveza za telesno kulturo iz Nove Gorice ter Skupina za posoški mladinski socialni turizem iz Gorice, pokrovitelja pa občinska skupščina Nova Gorica in občina Gorica.

## Pobuda mladih liberalcev

Člani mladinskega gibanja PLI so v zadnjem času posegli tudi na področje javnih del. Zelo živo se že nekaj časa zanimajo za prometne strukture in opozarjajo zlasti na zelo slabo vzdrževane občinske ceste. Stanje je najbolj pereče prav na območju Sv. Ane oziroma Podturna. O tej problematiki so razpravljali na nedavni skupščini.

### razna obvestila

Slovensko planinsko društvo vabi 13. aprila na pomladanski izlet v Brda, z obiskom Šmartnega in Dobrovega. Predviden je tudi krajši ogled zadržne kleti na Dobrovem. Informacije v trgovini Bavcon in pri Zdenku Vogriču.

### kino

#### Gorica

VERDI 16.30—22.00 »Ran«, Akiro Kurosava - dobitnik oskarja 1986.  
CORSO 18.00—22.00 »Yuppies« (I giovani di successo). M. Boldi, J. Calà.  
VITTORIA 17.30—22.00 »Amore top secret«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

#### Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 »9 settimane e mezzo«.  
COMUNALE 20.30 Koncert Primorska poje.

#### Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 »Pajčevina smrti«; ob 20.00 »Dekliški internat«; ob 22.00 »Erotski tip«.  
DESKLE 19.30 »Brazgotinec«.

## Praznik krvodajalcev

V Doberdobo bo jutri veliko slavlje krvodajalcev, ki praznujejo 30 let delovanja na Trziškem in 15-letnico sekcije v Doberdobo. Že danes popoldne bodo ob 17. uri na pokopališču v Trziču odkrili spomenik vsem pokojnim krvodajalcem.

Jutri se bodo zbrali ob 8.45 pred Občino v Doberdobo, odkoder bodo šli v sprejeto do cerkve, kjer bo maša, nato k spomeniku NOB, kjer bodo položili vence. Sprejeto se bo ob spremstvu godbe pomaknil v župnijsko dvorano, kjer bo ob 10. uri osrednja prireditev.

Po pozdravih predsednika domačih krvodajalcev Jožeta Ferletiča, župana Lavrenčiča, predsednika trziških krvodajalcev Alda Malarode in gostov — napovedali so prisotnost predsednika vsedrjavne zveze krvodajalcev prof. Daria Cravera, predsednika jugoslovanskega Rdečega križa in drugih osebnosti bodo nagradili najzvestejše krvodajalce osmih sekcij na Trziškem.

Na prireditvi bodo tudi nastopili pevci zborov Jezero in Hrast ter mladinska godba na pihala Kras.

## Javni posvet na pobudo PLI

# Glavni cilji nove reforme zdravstva

Humanizacija odnosov, spodbujanje in ustrezno nagrajevanje profesionalnosti, vrnitev delne finančne avtonomije bolnišnicam, vključitev zdravniškega osebja v organe sodočanja. To naj bi bili glavni cilji reforme javnega zdravstva v Italiji. O tem so razpravljali na javnem posvetu, v četrtek zvečer, v pokrajinski sejni dvorani na pobudo liberalne stranke. 10. reje vprašanja osnovnega, vendar splošnega pomena.

Marsikdo je na posvet prišel z namenom, da bi slišal kaj novega v zvezi z reorganizacijo javne zdravstvene službe na Goriškem, a je ob koncu moral oditi nekoliko razočaran, kajti o lokalni problematiki je bilo bolj malo besed in so se govorniki, zlasti pa deželni in pokrajinski predstavniki združenja ANNAO, temu vprašanju zavestno izogibali.

Po krajših uvodnih posegih dr. Pao-

la Quondama in dr. Maurizia Pecorarija, je o tem, kako skušajo v vladni koaliciji reševati vprašanja reforme zdravstva govoril poslanec Francesco De Lorenzo, predstavnik liberalne stranke, sicer pa podtajnik v ministrstvu za zdravstvo. Slednji je posebej naglasil, kateri so glavni cilji, ki jih je treba zasledovati in ki naj pripomorejo k izhodu iz stanja, v katerem je trenutno celoten sistem javne zdravstvene službe, tudi zaradi precej grobih političnih napak, ki so bile storjene ob koncu sedemdesetih let, ko so se oblikovale smernice reforme. De Lorenzi je obrazložil tudi predlog liberalcev, ki je bil v vrstah večinske koalicije sprejet in ki naj bi omogočil, da bodo pri odločitvah okrog zdravstva sodočevali tudi zdravniki in ne samo politiki.

Škoda le, da je bilo poslušalcev v dvorani bolj malo.

## Primorska poje drevi v Trziču

Enajsti koncert v okviru letošnje revije Primorska poje bo drevi v občinskem gledališču v Trziču, s pričetkom ob 20.30.

Nastopilo bo šest zborov: Obalni oktet iz Izole, ženski pevski zbor »Ivan Grbec« iz Šklednja, moški zbor »Iskraj« iz Bovca, mešani zbor »Hrast« iz Doberdoba, mešani zbor »Angelo Capello« iz Begliana in Komorni mešani zbor iz Postojne. Vsaka od pevskih skupin

bo zapela pet pesmi. Posebej velja omeniti, da je k organizaciji pevske prireditve na Trziškem tudi letos pristopila Komisija za slovenska vprašanja pri Javnem večnamenskem kulturnem centru v Ronkah. Glavni organizator manifestacije pa je Zveza slovenskih kulturnih društev. V okviru letošnje revije Primorska poje bo danes koncert tudi v Podgradu, jutri pa v Dvorah nad Izolo in v Dobravljah.

## OBSOJEN ZARADI GROŽENJ

Marzio Past, 27-letni mladenič, ki so ga v sredo zvečer agenti goriške kvesture aretirali zaradi groženj in upiranja, se je včeraj dopoldne zagovarjal pred sodniki v Gorici. Povedal je, da je bil v sredo, ko je obiskal mater na njenem domu v Ul. Brass št. 34, precej živčen in razburjen. Zato sta se z materjo sprla in to kar precej hudo, da je sama mati poklicala policijo in prosila agente, naj si na pospremitjo v bolnišnico.

Past se je tedaj oborožil s kuhinjskim nožem in skušal agentom preprečiti vstop v stanovanje. Prerekanje se je nadaljevalo kar precej časa, dokler se mladenič ni predal, policisti pa so ga aretirali pod obtožbo žalitev, groženj in upiranja javnim funkcionarjem.

Na včerajšnji obravnavi je skušal Past nekoliko opravičiti in omiliti dogodek, češ da je bil zelo razburjen in se je zato obnašal nepremišljeno.

Javni tožilec je kljub temu zahteval obsodbo na osem mesecev zapora, tudi ob upoštevanju dejstva, da je Past zaradi podobnih dogodkov že imel v preteklosti opravka s pravico. Zagovornik je predlagal oprostitev zaradi pomanjkanja dokazov, ali vsaj najnižjo možno obsodbo in časno prostost.

Sodniki so Pastu dosodili štiri mesece in 15 dni zapora, priznali pa so mu začasno prostost v pričakovanju prizivne obravnave.

## Jutri pohod na Kalvarijo

Dokaj živahno bo jutri dopoldne na Kalvariji. Rajonski svet v Ločniku prireja namreč v sodelovanju z društvom alpincev iz tega kraja tretji pohod na Kalvarijo. Pokrovitelj prireditve pa je posojilnica, ki deluje v Ločniku, Fari in Slovencu. Proga je dolga približno 12 km, start bo od 10. ure dalje, udeleženci se lahko prijavijo v gostilni »Al coltivatore«, ali neposredno pred samim odhodom, ki bo z nogometnega igrišča v Ločniku.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI  
Baldini, Verdijev korzo 57, telefon 84879.

POGREBI  
Danes v Gorici ob 12.30 Vanda Oster iz splošne bolnišnice v kapucinsko cerkev in na glavno pokopališče.

## informacije SIP uporabnikom

V okviru razširitve uslug uporabnikom deluje od 1. aprila 1986 posebna služba

# 188 INFORMACIJE V ZVEZI S PLAČILOM TELEFONSKIH RAČUNOV

## v goriški pokrajini

Služba zagotavlja brezplačne informacije o ukinitvah telefona zaradi neplačanih računov, o skupnem znesku neplačanih računov in odgovarjajočih dvomesečjih, na katere se računi nanašajo in načinah plačila zaostalih računov. Poleg tega služba omogoča uporabnikom, da sporočijo podatke o plačilih, ki so jih izvršili na drugih blagajnah in tako preprečijo ukinitve telefona, oziroma skrajšajo čas za ponovno priključitev.

GRUPA IRI - STET

**SIP**

Società Italiana per l'Esercizio delle Telecomunicazioni p.a.



# Na Goriškem več prijav črnih gradenj

Prvi rok za predstavitev prošenj za gradbeni odpust je potekel 31. marca. Po prvih ocenah se zdi, da je v vsedravnem merilu predstavila prošnje le manjšina zainteresiranih, z manjšimi odstotki prav tam, kjer so črne gradnje najbolj razširjene. Kako pa je bilo pri nas na Goriškem? V teh dneh smo se pozanimali na tehničnih uradih večjih občin v pokrajini in dobili sliko, ki je povsem drugačna od vsedravnega poprečja.

Osnovna ugotovitev je, da je pri nas večina zainteresiranih lastnikov že vložila prijave gradbenih prekrškov, čeprav se vlaganje prošenj še nadaljuje in bo mogoče imeti dokončne podatke šele, ko potečejo zadnji roki za posamezne vrste prekrškov. Možna je namreč predstavitev prošenj za odpust tudi po 31. marcu in sicer do 30. septembra: v tem primeru bodo seveda morali priložiti plačati nekoliko višjo kazen, saj se bo globa za vsak mesec zamude povečala za dva odstotka. Kdor kazni ne bo plačal do septembra, lahko to stori še do konca marca prihodnjega leta, vendar bo v tem primeru plačal dvojni znesek. Nadalje je treba upoštevati najnovejši vladni odlok, ki je rok za nekatere vrste prekrškov podaljšal do konca aprila. Še nekaj mesecev

časa je tudi za prekrške, ki sodijo v t. i. minipodpust, to je za manjša notranja dela, za katera je dovolj pismeno obvestilo občini, brez plačila vsakršne globe: za take prijave je čas do konca junija.

Druga ugotovitev, s katero soglašajo na vseh občinah v goriški pokrajini je, da pri nas skorajda ni bilo primerov hujših prekrškov. Vložene prošnje zadevajo v veliki večini manjše dograditve, spremembe poslopij in uporabe prostorov, popravila in izboljšave brez potrebnega dovoljenja, ne pa gradnje celih stavb na črno, saj so pri nas urbanistični inštrumenti in nadzorstvo že dovolj izpopolnjeni, da so taki primeri skoraj nemogoči.

Glede števila prošenj, ki so jih vložili prebivalci posameznih občin, dajejo torej začasni in nujno nepopolni podatki že dovolj izčrpano sliko, ki kaže, da je velika večina zainteresiranih vestno prijavila gradbene prekrške.

V Gorici so doslej prejeli približno 2.300 prošenj. Zaradi zgoraj navedenih razlogov se vlaganje prošenj nadaljuje in pričakujejo, da bodo v prihodnjih mesecih prejeli še nekaj stotin prijav. Po ocenah občinskega tehničnega urada naj bi tako prijave zaobjele 90 odstotkov vseh gradbe-

nih prekrškov, ki jih predvideva zakon o odpustu. V veliki večini gre za majhne prekrške, ki so jih lastniki lahko poravnali s plačilom minimalnih glob. Ocenjujejo namreč, da je poprečni znesek glob med 300 in 350 tisoč lirami. Globe gredo od najnižjih (100 tisoč lir) tudi do dveh milijonov lir, ki so jih plačali nekateri Goričani.

Med vrstami prekrškov so, kot rečeno, daleč najštevilnejši manjši nedovoljeni gradbeni posegi, predvsem pridobivanje novih prostorov z zapiranjem balkonov in teras in gradnja garaž oz. pridobivanje drugih prostorov brez ustreznega dovoljenja. Na občini ocenjujejo, da bo gradbeni odpust v Gorici, na osnovi doslej predstavljenih prošenj, vnesel v državne blagajne približno 800 milijonov lir.

Podobnih ocen niso še naredili v Trzinu, kjer so doslej prejeli več kot tisoč 500 prošenj za odpust, prejema pa jih še nekaj desetih vsak dan. Kot v Gorici gre skoraj izključno za manjše prekrške, na podlagi števila vloženi prijav in prijavi, ki prihajajo z zamudo, pa ocenjujejo občinski tehničniki, da je prijave predstavila velika večina zainteresiranih lastnikov.

Nekoliko manj zadovoljivo je sta-

nje v Gradežu, kjer so ob upoštevanju turističnih značilnosti kraja ocenjevali, da bodo prejeli približno tisoč 500 prošenj. Doslej so jih prejeli le nekaj več kot osemsto. povedati pa je treba, da še vedno prejema prošnje zamudnikov in računajo, da bodo kmalu presegli tisoč prijav.

Precej manj je bilo prijav v dveh večjih občinah na Goriškem: v Gradišču, kjer je bilo vloženi okrog 250 prošenj in Krmini, kjer jih je bilo komaj nekaj več kot 170. Marsikdo je po izgredu na Siciliji verjetno počakal, računajoč na — sicer malo verjetne — olajšave in na razmeroma skromni dodatek, ki je predviden za zamudnike.

Na koncu pogledimo še število prijav v slovenskih občinah, kjer kaže, da so bili lastniki še posebno vestni. V Sovodnjah so doslej prejeli že več kot sto prošenj, v Števerjanu 62, v Dobrodoju pa 28. Razmeroma malo prošenj za odpust je bilo torej samo v doberdobski občini, vendar na občinskem tehničnem uradu menijo, da se bo število še pred koncem tega meseca krepko zvišalo. Glede vrste prekrškov so tudi v slovenskih občinah zabeležili skoraj izključno manjše posege kot gradnjo dvornc, garaž, verand in podobno.

## Uspešen koncert pianista Carla Josèja Sena

Pianist Carlo Josè Seno je v svojem nastopu v okviru večernih koncertov v goriškem Avditoriju zagotovil res visoko kvaliteto glasbenemu sporedu društva Lipizer. Pianist ni pustil nobene možnosti improvizaciji, a je vse, kar je predstavil občinstvu, bilo do kraja proučeno in poglabljeno.

Uvod je predstavljal Chopinov preludij v cis-duru op. 45, ki je kot vsi preludiji nekam šolska stvaritev, a tudi to je znal Seno podati z jasnim prikazom inspiracije, ki jo skladba vsebuje. Še lepše je izzvenela Sonata št. 3 op. 58, kjer je solidna žilavost elementov pronicala skozi zračno lahkotnost Scherza in zanesenost Larga, ki je v svoji tripartitni formuli izzvenel kakor kak notturno.

Sledila je Sonata št. 2 op. 14 Sergeja Prokofjeva, pri kateri je očitno izstopala Senova osebna, skrajno težavna klavirska tehnika. Zaključni skladbi sta bili Lisztovi Les Cloches de Geneve in Študijska št. 10 v a molu, ki sta glasbeniku dali še največjo možnost prikaza svojega kvalitete igraja.

No koncu je Carlo Josè Seno, izven programa, izvedel še po eno Chopinovo in Skrjabinovo študijo.

## Umetnost, video in glasba na razstavi v Gradišču

V umetniški galeriji Spazzapan v Gradišču bodo jutri dopoldne ob 10.30 odprli razstavo Artisti in musica. Oznaka razstave je za to prireditev pravzaprav omejevalna, saj bo v resnici šlo za večmedijsko kulturno prireditev, v kateri se bodo različne umetniške in izrazne vrste skušale spojit v celoto in se medsebojno dopolnjevati. Zamišljal za prireditev Artisti in musica, ki jo je pripravil Tito Maniaco, je namreč v zblizevanju različnih vrst likovne umetnosti, video ustvarjanja in avantgardnega glasbenega iskanja.

V Spazzapanovi galeriji bo torej razstavljalo svoja dela devet deželnih umetnikov, slikarjev, kiparjev, vinjetistov in fotografov. Razstavljali bodo Francesco Tullio Altan, Guido Cecere, Luciano Celli, Carlo Ciussi, Emanuela Marassi, Maria Teresa Onofri, Mario Pali, Carlo Patrone in Nane Zavagno. Vsak od umetnikov, ki predstavljajo raznolik izbor sodobnega umetniškega izražanja v naši deželi, bo sodeloval na razstavi z nekaj deli, poleg tega pa se bodo obiskovalci seznanili z umetniki in njihovim ustvarjanjem skozi umetniški video program.

Video program obsega devet odlomkov, ki prikazujejo vsakega od umetnikov. Posnel ga je glasbenik Andrea Centazzo in ga opremil z originalno glasbo. S spajanjem treh umetniških vrst je skušal Centazzo oblikovati harmonično celoto, ko prikaz umetnika na ekranu ni »umetniški« samo po vsebini, ampak tudi sam zadobi značilnosti in vrednost umetniškega dela.

Razstava bo odprta do 4. maja vsak dan (razen ob ponedeljkih) od 10.30 do 12.30 in od 16. do 19. ure. Skupaj z razstavljenimi likovnimi izdelki si bodo obiskovalci galerije lahko ogledali tudi video, ki ga bodo stalno predvajali na televizijskem ekranu. Prireditev Artisti in musica organizirajo ustanove, ki upravljajo Spazzapanovo galerijo v Gradišču, in sicer Občina Gradišče, krajevna Turistična ustanova, Pokrajina in goriška Hramnica. Po daljšem premoru naj bi prav ta prireditev, na katero pričakujejo precejšen odmev, dala ponovnega zagona delovanju galerije.

## Na velikonočni ponedeljek so šli v Cerkno

# Prijeten izlet naših upokoјencev



Društvo slovenskih upokoјencev na Goriškem res ne izgubi priložnosti za skupen izlet ali družabno srečanje. Tako je povsem naravno, da je velikonočni ponedeljek postal za slovenske goriške upokoјence že tradicionalna priložnost za pomladanski izlet. Letos so se odločili za Cerkno in njegovo okolico.

Pred odhodom so bili nekoliko v

skrbih zaradi vremena, potem pa se je vsaka bojazen razblinila v toplem in sončnem dnevu, ki je bil res kot nalašč za izlet. Na pot so se odpravili z dvema avtobusoma. Šli so skozi Soško dolino in imeli krajši postanek v Mostu na Soči preden jih je pot pripeljala do končnega cilja izleta.

Ob prihodu v Cerkno so se najprej

odpravili na sprehod po poti, ki pelje do partizanske bolnice Franje. Ob ogledu lesenih barak v globoki soteski, kjer so si partizani zgradili skrivno bolnišnico, se je gotovo obudil marsikateri spomin na nekdanje čase in ljudi. Goriški upokoјenci so zato obiskali še nekatere spomenike na Cerknjanskem in položili cvetje v spomin na padle.

Več kot sto udeležencev izleta se je nato več ur zadržalo v hotelu E-ta, kjer so imeli res izvrstno kosilo, nato pa zabavo in družabne igre. Med kosilom in po njem je društveni zbor zapel par pesmi, nato pa so izžrebali tombolo, ki si jo je tokrat razdelilo kar devet upokoјencev. Lepo vreme jih je seveda vlelo na prosto, kjer so se pomerili na velikonočnem tekmovanju v lučanju (šicanju) jajc. Vzdušje med goriškimi in solkanskimi upokoјenci, predstavniki tamkajšnjega, z Goričani pobratenega društva upokoјencev, je bilo na tem res uspešnem izletu na višku vse do povratka v večernih urah.

## Doberdobska godba na pihala Kras krepí svoje vrste z mladimi močmi



Pri godbi na pihala Kras v Dobrodoju zbirajo nove, mlade moči. Mislino na štirinajst učencev med 11. in 15. letom, ki pridno vadijo že več kot štiri leta, pet mlajših učencev pa obiskuje glasbeno šolo že dve leti. Z letošnjim letom pa jim godba nudi poleg praktičnih vaj z inštrumenti tudi teoretični pouk s spoznavanjem glasbene umetnosti.

Nekaj učencev je že imelo svoj prvi nastop lansko leto v Kulturnem domu na reviji godb na pihala. Lepo priložnost, da pokažejo svoje znanje, pa bodo vsi učenci imeli z jutrišnjim nastopom ob praznovanju 15. obletnice ustanovitve sekcije prostovoljnih krvodajalcev v Dobrodoju. Predsednik godbe na pihala Kras Franko Ferfolja nam je o pomladitvi doberdobske godbe povedal sledeče.

»Kot skoraj vsako društvo je ime-

la tudi naša godba težavne trenutke. Zato sem vložil vse sile v načrt, da moramo godbo pomladiti in modernizirati, začeni pri mladih. Najprej smo se včlanili v ZSKD, potem smo zbrali vse otroke, ki imajo veselje do godbe, končno pa še primerne učitelje. Seveda to ni šlo vse tako gladko, kot sedaj pripovedujem. Prepričan pa sem, da smo najhujše že prebredli. Trud ni bil zaman, saj sedaj z optimizmom opazujemo uspehe.«

Predsednikova zahvala za dosežene uspehe gre v prvi vrsti učencem, ki znajo ob šolskih obveznostih najti dovolj časa za vaje in glasbeni tečaj. Ne smemo pa pozabiti na starše, ki otroke spodbujajo h glasbi, jih kulturno usmerjajo in skrbijo tako, da se tradicija vaše godbe na pihala ohranja in nadaljuje že skoraj

štirideset let. Nazadnje pa gre zahvala tudi učiteljem, ki se že štiri leta posvečajo mladim in jih izučujejo v mlade godbenike.

»Čeprav se zavedam, da se vsem oviram in problemom še nisimo popolnoma izognili«, pravi predsednik Franko Ferfolja, »vseeno upam, da se bomo skupno s starejšimi člani, ki so stebel naše godbe že od njeve ustanovitve, in z mladimi učenci ter z obilico dobre volje in veselja do glasbe, lahko odzvali povabilom raznih društev s kvalitetnimi godbenimi nastopi.

Naj povem še to, da bo naša godba prihodnje leto praznovala 40. obletnico ustanovitve, zato imamo v načrtu obsežen program z nastopi naše godbe in tudi godb iz drugih krajev.«

● Sedež društva za varstvo živali je v Ulici Boccaccio 6, odprt pa je ob petkih in ponedeljkih od 11. do 12. ure ter ob četrtnih in torkih od 17. do 18. ure.

## Letovanja za ostarele iz občin na Trzškem

Medobčinski Konzorcij za oskrbo ostarelih, ki ima sedež v Škocjanu ob Soči, prireja v letu 1986 letovanja za samostojne starejše osebe, ki živijo v občinah na območju Konzorcija. Junija bodo letovanja v Cesanatico in Recoaro Terme, septembra pa v Lignano. Stroške deloma kril Konzorcij, glede na višino mesečnega dohodka ostarelih. Prijave in informacije na sedežu Konzorcija (Škocjan, Ul. Trieste 67) ter na županištvih posameznih občin območja.

## Na razpolago denar za obnovo šolskega poslopja na Lokvah

Iz občinske skupščine Nova Gorica posredujemo vest, ki je vendarle spodbudna za Lokve. Na ravni občine so namreč izbrali nad milijardo starih dinarjev, ki jo bodo uporabili za obnovo šolskega poslopja v omenjenem turističnem središču. Gre za prvo večjo naložbo v zadnjih nekaj letih na Lokvah. Zgradbo, ki je bila med potresom pred več kot desetimi leti poškodovana bodo prenovili in usposobili, da bi se v njej, ko bodo za to pogoji, lahko spet začel pouk. Sedaj je otrok zelo malo, tako da obiskujejo osnovno šolo v Grgarju.

Denar za naložbo na Lokvah so prispevali občani Nove Gorice prek drugega občinskega samoprispeljka, občinski Izvršni svet in Sekretariat za ljudsko obrambo v Novi Gorici.

Žal pa še niso mogli pridobiti nobene velike turistične ali druge delovne organizacije iz Ljubljane ali drugod, ki bi prevzela skrb za turistično usposobitev in nadaljnji razvoj Lokve. Brez velikih naložb za popravilo hotela in zgraditev drugih objektov in naprav, pa turizem na Lokvah nima prihodnosti. (m.d.)

● Goriški občinski svet se bo ponovno sestel 14. aprila. O tem so sklepali na zadnji seji občinskega odbora, kjer so med drugim razpravljali tudi o odkupu stavbe gledališča Verdi.

## SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO

39. redni občni zbor v petek, 11. aprila 1986, ob 20. uri (oz. ob 20.30) v mali dvorani Kulturnega doma.

## darovi in prispevki

Za goriški Zeleni križ so v razne namene darovali: Luisa Morassi Bernardis 50.000 lir, družina Moimas 10 tisoč, Pina Gregorutti 50.000, Pina Cocianni 10.000, družini Pacifico in Marin 40.000, družina Pacifico 20.000, družini Brandolin in Romanzin 40.000, N.N. 80.000, stanovalci poslopja na Trgu Cavour 3 55.000, Caterina Bonessi 50.000, družina Giorgini 50.000, Roberto Fuccaro 20.000, teta Alma s sinovi 50.000, mama Silvana Leghise 1 milijon, družine Sajovic, Suligoi in Favaro 100.000, Angela in Stanko Marvin 50.000, kolegi G. Zamparinija 130.000, Ottone, Nella, Fulvio in Mauro Rizzi 50.000, Italo Valle z družino 50.000, Felice, Giuliana in Alda Portelli 100.000, družini Fornasari in Bigot 200.000, družini Aromolo in Sverutti 30.000, družini Puia in Lusa 20 tisoč, T. in G. Zanin 50.000, Vittoria De Bartolomei 20.000, Silvano Bregant z družino 20.000, Mario Perabò 50.000, Gabriella in Franco 30.000, družine Gorenzsch, Fabbro in Privileggi 30.000, Giuseppina in Giovanni Danielis 50.000, družina Visintin 50 tisoč, družina Silli 30.000, Mario Badin 20.000, druž. Graziato 50.000, družine Dilena, Klaučič in Brajda 50.000, Anita Smet Stofa 50.000, znanci Uga Morassija 50.000, Francesca Suligoi 40.000, Anita Volpis 30.000, druž. Cinausero 20.000, Angela, Vittorio in Arturo Tomani 60.000, Dora Petronelli in Irena Paglovez 10.000, druž. Rosconi in Grigolon 100.000, druž. Gabrielli, Manzoni, Bella, Bonanno 40 tisoč, Minerva Simone 20.000, Cassanengo in Cosmina 20.000, prijatelji Alesani, Bombi, Cenisi, C. in T. Devetag, Marci, Rizzatto in Soranzo 120 tisoč, Enni Cepile 20.000, Iole Fabbro 20.000, žena Bruna Terpina 50.000, druž. Foladore 20.000.



## NOGOMET: ITALIJANSKI POKAL Četrtnfinale brez državnih reprezentantov

RIM — Čez dober mesec dni, torej v polnih pripravah državne reprezentance za SP, bo na sporedu četrtna finala za italijanski nogometni pokal. Izgleda, da bodo nastopili: Sampdoria - Torino; Verona - Como; Empoli - Fiorentina; Roma - Inter. Prve tekme bodo v sredo, 14. maja, povratno kolo pa teden dni kasneje.

Ključna tekma naj bi bila med Romo in Interjem. Predstavniki obeh klubov so izjavili, da bodo na njihovo igro vplivale odsotnosti državnih reprezentantov. Pri tem naj bi bila na boljšem Roma, ki bo Bearzotu nudila manj »azzurrov«. K italijanskim reprezentantom bo treba dodati tudi Bonieka (Roma), ki bo v Mehiki s Poljsko in Rumunije (Inter), ki bo v sestavi ekipe ZRN.

S posebnim navdušenjem pričakujejo četrtna finala v Empoliju. Njihova ekipa je v odlični formi, Fiorentina pa v globoki krizi popolnega prenavljanja.

## Odbojka: kvalifikacije za SP v Parizu »Azzurri« čez prvo oviro

ATENE — V včerajšnji prvi tekmi kvalifikacijskega turnirja za nastop na odbojškem svetovnem prvenstvu, ki bo v Parizu, je italijanska moška reprezentanca izjemno lahko s 3:0, a v nizih 15:0, 15:1 in 15:0 ter v samih 24 minutah igre premagala zaprepadeno Novo Zelandijo, za katero vse kaže, da bo pepelka skupine B, v kateri so poleg »azzurrov« še Kuba, Švedska in Alžirija. Že danes čaka Prandijev varovanje povsem drugačen nasprotnik. Pomerili se bodo namreč s Švedsi, ki so včeraj s 3:0

(15:1, 15:12, 15:8) odpravili Alžirijo. Ker večina strokovnjakov meni, da je favorit skupine Kuba, (ta včeraj ni igrala), bi lahko srečanje med Italijo in Švedsko že odločalo o uvrstitvi na drugem mestu in o tem, kdo bo napredoval v polfinale.

Sinočnji izidi skupine A: Grčija - Bahrein 3:0, Kanada - Avstralija 3:0, Južna Koreja - Tunizija 3:0.

### POSKUSNE VOŽNJE F1

## Štoka deveti

Danes bo v Misano Adriatico druga preizkušnja za italijansko motociklistično prvenstvo F1. Danilo Štoka (Primorci klub) je na včerajšnjih uradnih poskusnih vožnjah dosegel deveti čas.

Na isti progi bodo danes tudi poskusne vožnje za jutrišnje svetovno prvenstvo F1 (znamenita 200 milj). Štoka se bo udeležil tudi te dirke.

### Evropski Totocalcio

Dobitniki »Evropskega Totocalcia« se ta teden ne bodo posebno veselili, saj so kvote precej nizke. Trinajst je bilo 5.340, prejele pa bodo po 224.000 lir, dvanaest je bilo 60.910 in se morajo zadovoljiti z 19.500 lirami.

## Košarka: na jutrišnjem gostovanju v Pordenonu Jadran pri solidnem Castorju

V tem tednu so se košarkarji Jadrana vestno pripravljali na povratno srečanje s moštvom Castor Pordenone. Znano je, da so naši v prvi tekmi s Pordenončani slavili in prikazali eno izmed boljših iger v letošnji sezoni, čeprav so bili takrat brez K. Starca in Daneu ni stopil na igrišče. Prav zato je pričakovati, da so domačini odločno pripravljeni na »maščevanje« in ustrezno »povračilo«.

Jadranovci so med tednom trenirali s povečano intenzivnostjo. V četrtek so imeli prosto, zato pa so v petek opravili nekoliko daljši trening s poudarkom na taktiki v napadu in obrambi, ki jo bodo v nedeljo izvajali na igrišču.

Zdravstveno stanje našega združene moštva ni zaskrbljujoče: edino Klobas boleha za išiasom, ki mu povzroča nevšečne bolečine v hrbtu, vsi ostali pa so čili in zdravi.

Castor je trenutno na šestem me-

stu razpredelnice z 32 točkami. Z istim številom točk sta še Cagiva in Panapesca, Spondilatte in Ferrara pa imata točki več in si delita drugo mesto. Nedosegljiv je edinoletni Citrosil, ki ima kar deset pik prednosti nad drugouvrščenima.

Peterica moštev se torej »drenja« za drugo mesto in prav vsa imajo še veliko možnosti, da ga izborijo.

Moštvo iz Pordenona je sploh popravilo svoj učinek na tekmah. Zdi se, da sta trener in moštvo našla pravi recept za odpravo nepredvide-

### TAKO V PRVI TEKMI

Jadran — Castor 73:71 (45:39)

JADRAN: Žerjal 7, Gulić 6, Ban 31, Čuk 5, Zarotti 12, Rauber 12, Sosić, Danieli, I. Starc, Klobas.

CASTOR: Brusamarello 5, Puntin 14, Mossali 13, Turel 20, Dalle Vedove 13, Clemente, Di Stefano 4, Pie- rich 2, Mina, Reale.

nih začetnih nihanj, tako da so Turel in tovariši že skoraj pozabili na poraze. V moštvo se je vključil in vživel tudi Carlos Mina, ki je na prvih srečanjih zaigral dokaj medlo, medtem ko je sedaj nenadomestljiv pod košema.

Kakorkoli že jadrancovi imajo tudi tokrat nekaj izgledov za zmago, za kar bo pa potrebno igrati neprimerno bolje kot v zadnjem domačem srečanju s Facibo.

Relativna bližina Pordenona in prijetno spomladansko vreme bi lahko bila za številne navijače zadostna »motivacija« za enodnevni izlet z ogledom tekme. S strani Jadranevega moštva in odbora bi bilo to bržkone zaželeno, saj smo na zadnjih dveh domačih tekmah opazili, da na tribunah zija praznine.

Srečanje med Castorjem in Jadranom bo jutri v pordenonski športni palači (Ul. Rosselli) s pričetkom ob 18.30. (Cancia)

## Jutri »Vivicittà«

Jutri se bo po tržaških ulicah odvijala tretja izvedba trofeje »Ellesse«, imenovana »Vivicittà«. To tekmovanje se od ostalih razlikuje predvsem po tem, da poteka istočasno v 30 različnih mestih v Italiji, letos pa še povrh v Barceloni, Lizboni, Budimpešti, Bruslju ter v New Yorku. Rezultate vseh uvrščenih bo zbrala centrala v Rimu, kjer bo nato računalnik sestavil končno skupno lestvico mednarodnega obsega.

Z razliko od lanske izvedbe, ko je bila razdalja teka 21,097 km (polmaraton) je letošnja razdalja 12 km. V Trstu bo start (ki ga bodo dali preko radijske postaje GR1 točno ob 10.10) pred krožkom pristaniških delavcev na Trgu Duca degli Abruzzi. Proga je taka: Rojan, ulice Udine, Rittmeyer, Ghega, Roma, Korzo Italia, mimo Trga Goldoni ter Trga Stare mitnice, Ul. Madonna, Sv. Jakob, ulic Pola, Capodistria, D'Alviano, Campi Elisi, Drevoreda sv. Andreja, Campo Marzio in cilj na Trgu Unità. Za nas je tekmovanje važno predvsem, ker je v organizaciji prisotna tudi lonjerska Adria, poleg tega bodo na startu tudi številni slovenski atleti s te in onstran meje. (R.F.)

## Baliranje: v prvenstvu B kategorije

## Lep podvig poletovcev

S prihodom koledarske pomladi in lepim vremenom se je uradno pričela balinarska tekmovalna sezona. V tem tednu sta se namreč začeli pokrajinski prvenstvi za četverke B in C kategorije.

V krstnem nastopu prvenstva B kategorije so v četrtek zvečer na Opcinah balinirali Poleta pripravili pravcato presenečenje. Z neverjetno avtoriteto in nesluteno suverenostjo so namreč pregazili nič manj kot prvo postavbo Triestine, enega najmočnejših tržaških klubov, ki je na papirju prvi favorit za osvojitve končnega prvega mesta. Poletovci so v postavi Daneu, Tavčar. V. Gulić in Simoneta stopili na igrišče brez vsake bojazni in so ravnostnem tekmeču od vsega začetka vsilili kakovostnejšo igro. Z zanesljivim bližanjem (posebno pohvalo zasluži Aleksander Daneu, ki je bil najboljši na igrišču) in učinkovitejšim zbijanjem obeh tolkačev, ki sta bila natančnejša od tržaških vrstnikov, si je Poletova četverka po petih krogih

zagotovila visoko vodstvo 8:0. Triestina si je nato v enem samem krogu zagotovila štiri točke, kar je bilo tudi vse, kar je zmogla in Polet je visoko slavil s končnim 13:4. Tržačanom se je verjetno maščevalo podcenjevanje naših balinarjev, ki so dokazali, da so lahko kos še tako močnemu tekmeču. V drugem kolu, ki bo prihodnji torek ob 19.30, bo Polet igral spet doma proti drugemu favoritu prvenstva - četverki Postelegrafonici.

V torek se je v prvem kolu prvenstva C kategorije Polet na balinišču pri Brišičkih pomeril s četverko Portuale in nekoliko nepričakovano izgubil s 6:13. Pristaniščniki so bili boljši v bližnjem in s lahkoto povedli kar z 10:0. Polet (Sosić, Di Lorenzo, Skuppek in Simoneta) si je nato nekoliko opomogel in si po natančnem tolčenju balinčka zagotovil pet točk v enem samem krogu, nato pa so pobudo spet prevzeli gostitelji. V drugem kolu bo Polet v četrtek ob 18.30 gostoval pri Sv. Jakobu pri moštvu Neven. (B.S.)

## Po zmagoslavju zagrebških košarkarjev Cibonin uspeh sad odlične organizacije in trdega dela

BUDIMPEŠTA — Ko je pred desetimi leti Mirko Novosel, eden najboljših jugoslovanskih trenerjev vseh časov, zastavljal prve temelje Ciboni, nihče v zagrebškem društvu ni niti natiho upal, da bo ta klub postal eden izmed najuspešnejših v zgodovini jugoslovanskega športa. Verjetno je v daljnosežne cilje verjel le Novosel, ki pa je že kot zvezni trener dokazal ne samo trenerski, temveč tudi izreden organizacijski talent. Potem ko je dobil naklonjenost in gmotno podporo pri veliki firmi Cibone, je Novosel sestavil ekipo mladih in ambicioznih košarkarjev. Aleksandar Petrović je prišel iz Šibenke, Bečić iz Juga, Nakić iz mestnega rivala Montinga, Ušić iz Pulja...

»Garali smo do nezvesti. Zavedali smo se, da samo z delom in delom lahko izpolnimo načrte, ki smo si jih nadejali,« pravi Novosel.

Dobro zasnovano delo in odlična organizacija sta torej značilna za to društvo, ki je že lani presenetilo vse evropske izvedence s tem, da je v velikem finalu v Atenah osvojilo pokal prvakov na račun favoriziranega Reala iz Madrida. Z odhodom Andra Knege v Španijo in Aca Petrovića v

gje označil le kot dobrega »vodonošo« Novoselu in nič več. Mladi in ambiciozni Pavličević, seveda ob strokovni pomoči izkušenega Novosela, pa je zopet dokazal svojo pripravljenost, saj je svoje moštvo odlično vodil tudi na veliki četrtkovi preizkušnji.

Moštvo Žalgirisa je razočaralo, predvsem pa velika zvezda te ekipe Šabonis. »Mister Evrope« ostaja sicer izreden košarkar, igralec takega kova pa si absolutno ne more privoščiti takih potez. Sicer pa je vsa sovjetska ekipa igrala živčno.

Cibona pa bo že jutri igrala tretjo četrtfinalno tekmo končnice jugoslovanskega prvenstva proti Crveni zvezdi. »Cibosi« so drugo tekmo v Beogradu izgubili in imajo torej jutri popravni izpit v Zagrebu. Odveč je reči, za kakšen sprejem bodo Nakiću in tovarišem poskrbeli zagrebški navijači.

Da je postala Cibona simbol Zagreba in vseh ljubiteljev košarke v Jugoslaviji, smo bili lahko priča v četrtku v Budimpešti. Vzdušje v veliki dvorani ob slavnem NEP stadionu je bilo zares edinstveno, nepozabno. Zajejo je tudi domače gledalce, tako da se nam je preglašena skupnica sovjetskih navijačev skoraj »zasmilila«. In zasmilili so se nam tudi številni jugoslovanski navijači, ki so zaman iskali vstopnice pred dvorano. Po dolgi vožnji iz Jugoslavije so namreč bili pred bridkim spoznanjem, da vstopnic ni več. Marsikdo je moral odšteti kakemu »širokosrčnemu« Mađžaru po 500 ali več forintov (približno 15 tisoč lir) mnogim pa tudi to ni uspelo.

Po veliki zmagi pa so vsi tudi na to pozabili in skupno slavlje (tudi s kakim kozarčkom odveč...) je bilo nepopisno.

Cibona je svojim navijačem in vsemu jugoslovanskemu športu dala novo in nepozabno zadoščenje.

### DOSEDANJI FINALNI DVOBOJI

1958 ASK Riga - Academic Sofija 86:81 in 84:71; 1959 ASK Riga - Academic Sofija 79:58 in 69:62; 1960 ASK Riga - Dinamo Tbilisi 61:51 in 69:62; 1961 CSK Moskva - ASK Riga 61:66 in 87:62; 1962 (Gens) Dinamo Tbilisi - Real Madrid 90:63; 1963 (Moskva): CSK Moskva - Real Madrid 99:80; 1964 Real Madrid - Spartak Brno 84:64 in 99:110; 1965 Real Madrid - CSK Moskva 81:88 in 76:62; 1966 (Milan) Simmenthal - Slavija Praga 77:72; 1967 (Madrid) Real Madrid - Simmenthal 91:83; 1968 (Lyon) Real Madrid - Spartak Brno 98:85; 1969 (Barcelona) CSK Moskva - Real Madrid 103:99; 1970 (Sarajevo) Ignis Varese - CSK Moskva 79:74; 1971 (Antwerpen) CSK Moskva - Ignis Varese 67:53; 1972 (Tel Aviv) Ignis Varese - Jugoplastika Split 70:69; 1973 (Liege) Ignis Varese - CSK Moskva 71:66; 1974 (Nantes) Real Madrid - Ignis Varese 84:83; 1975 (Antwerpen) Ignis Varese - Real Madrid 79:66; 1976 (Gens) Mobilgirgi Varese - Real Madrid 81:74; 1977 (Beograd) Makabi - Mobilgirgi Varese 78:77; 1978 (München) Real Madrid - Mobilgirgi Varese 75:67; 1979 (Grenoble) Bosna Sarajevo - Emerson Varese 96:93; 1980 (Berlin) Real Madrid - Makabi Tel Aviv 89:85; 1981 (Strasbourg) Makabi - Sinudyne Bologna 80:79; 1982 (Köln) Squibb Cantù - Makabi Tel Aviv 86:80; 1983 (Grenoble) Ford Cantù - Billy Milan 69:68; 1984 Banco Roma - Barcelona 79:73; 1985 (Atene) Cibona Zagreb - Real Madrid 87:78; 1986 (Budimpešta) Cibona Zagreb - Žalgiris Kaunas 94:82.

(B. Laković)

vojsko je kazalo, da letos Cibona nima nikakršnih možnosti v finalni skupini tega pokala, še zlasti, ker se je zagrebško moštvo ošibilo pod košema. Z najemom mladega Cvjetičanina, s sistematičnim izkoriščanjem meta za 3 točke, pri čemer sta ob Drazenu Petroviću zelo uspešna že sam Cvjetičanin in Ušić ter ob vselej zanesljivi igri kapetana Mihovila Nakića in Zorana Čutura, je Cibona ponovila lanske uspehe. V državnem prvenstvu je brez enakovrednega tekmeča. V pokalu prvakov je vse po vrsti doma premagala svoje nasprotnike, v gosteh pa je bila uspešna v Madridu in Limogesu.

Če je bil najzaslužnejši za uvrstitev v superfinale Drazen Petrović, ki je kot za šalo skoraj na vseh tekmah dosegel več kot 40 točk, pa je Cibona v četrtkovem finalu v Budimpešti dokazala, da ni le povsem odvisna od svojega najboljšega strelca. V Budimpešti je zmagala predvsem Cibona — kot ekipa.

»Pred tekmo smo vedeli, da bodo Sovjeti v glavnem pazili na Drazena. Vso pozornost so osredotočili nanj in tako so lahko ostali igralci lažje dobili ugoden položaj za met, za prodor. Naš uspeh pa je tudi sad dobre obrambe vseh igralcev,« je dejal Cibonin trener Željko Pavličević, diplomirani inženir kemije, katerega je marsikdo v Jugoslaviji in tudi dru-

## Namizni tenis: meddeželna faza Več Krasovih mladincev

V Sennigaliju pri Anconi se je pričela meddeželna faza v namiznoteniških kategorijah dečkov, deklic, naraščajnikov in naraščajnic. Na tem turnirju bo prisotna vsa italijanska mladinska elita, potegovalca pa se bo za vstop v državni finale. Med tekmovalci bo tudi številno Krasovo zastopstvo, ki ga čaka res težka naloga. Sinoči so bili na sporedu ekipni boji, od danes bodo na vrsti posamezniki. Za Kras nastopajo Biserka Simoneta (deklice) in Martina Rauber (naraščajnice), dvojici Matejka Zidarić - Katerina Raljić in Elizabeta Grilanc - Biserka Simoneta, dečka Jan Budin in Marjan Milič, mešani dvojici Budin - Zidarić in Milič - Kralj in moška dvojica Fabec - Raubar. Simonetova bo v mešani dvojici nastopila s Tržičanom Dondijem. (Z.S.)

### MESEČNI ŠAHOVSKI TURNIR ZSSDI

## Ukmar in Bajc

Sinoči je bil v Gregorčičevi dvorani v Trstu mesečni šahovski hitropotezni turnir ZSSDI. Turnir je bil nekoliko ohromljen, saj se ga je udeležilo le šest šahistov, kar je vsekakor minimalni rekord prisotnosti. Prvo mesto si delita Danilo Ukmar in Drago Bajc. V neposrednem dvoboju je sicer preseletljivo zmagal Ukmar z 2:0 (igralo se je seveda dvokrožno, vendar pa je slednji nato gladko izgubil s tretje-uvrščeni Antončičem. Končna lestvica je sledeča: 1. - 2. D. Ukmar in D. Bajc 7 točk; 3. D. Antončič 6; 4. C. Prašelj 5,5; 5. Z. Jelinčič 4,5; 6. M. Debeljuh 0 točk.

## Rokomet: v zaostali tekmi moške D lige Kras Trimac drevi v S. Donaju

Kras Trimac bo danes v San Donaju odigral zaostalo tekmo z istoimensko ekipo.

V Krasovem taboru imajo nekaj problemov s sestavo ekipe. V dvomu je namreč nastop Paškulina (zaradi službenih obveznosti). V ekipo se bo pa gotovo vrnil Bogdan Budin, ki je preстал tritedensko izključitev.

Krasovci morajo v tej tekmi nujno zmagati in so tudi favoriti, seveda če bodo igrali tako kot znajo. Tekma v San Donaju se bo pričela ob 20.30. (A.B.)

### Plavanje v Trstu

Jutri bo v tržaškem bazenu Bianchi s pričetkom ob 15.45 mednarodno plavalno tekmovanje, ki se ga bodo udeležile ekipe iz F-JK, Veneta, Hr-

vatske in Slovenije. Predvidoma bo nastopilo 112 plavalcev.

## obvestila

SKD I. GRUDEN IN ŠD SOKOL vabita člane in prijatelje na DRUŠTVENI DRUŽABNI VEČER nočjo ob 20. uri v dvorani I. Gruđen v Nabrežini. Nastopajo domači pevski zbor in harmonikarji. Poskrbljeno za domači prigrizek.

SK DEVIN obvešča alpske in nordijske smučarje ter obenem vabi člane in prijatelje, da se udeležijo društvenega tekmovanja, ki bo jutri, 6. t. m., ob 10. uri na Sviščakih. Sledila bo družabnost skupaj s člani SK Snežnik iz Ilirske Bistrice, ki bodo istega dne prav tako imeli društveno tekmo.

## Tudi F. Ruzzier v Canicattiju

Jutri bo v Canicattiju blizu Agrigenta italijansko državno prvenstvo v hitri hoji na razdalji 50 km. Prvenstva se bodo udeležili vsi najboljši državni specialisti v tej disciplini, od bratov Damilano pa tja do Belluccia, Mattioli, Ducceschia, Poggia, Greccuccia ter ostalih reprezentantov.

Na prvenstvu bo kot edini deželni zastopnik nastopil slovenski atlet Fabio Ruzzier, ki je sicer prav pred letom dni v tem kraju doživel svoje največje razočaranje, ko je bil pri dvajsetem kilometru diskvalificiran medtem, ko je bil v skupini najboljših, a je verjetno to nekomu škodilo... Prav zato je Ruzzier letos pripravljen dati od sebe prav toliko, da tako še enkrat dokaže, da lahko tudi atlet, ki ne tekmuje v velikih klubih (predvsem vojaških) lahko posega po višjih mestih, seveda če bo med sodniki obveljala lojalnost ter nepristranost... Srečno!



ODBOJKA: 20. kolo ženske B lige

# MEBLO DREVI V SPINEI

Po velikonočnih praznikih, ki so spričo zadnjih spodrselijev verjetno prišli kot nalašč, bo združena ekipa Meblo v 20. od 22 kol ženske odbojarske B lige gostovala v Spinei, kjer se bo pomerila z istoimenskim bivšim A-2 ligašem, ki pa je na samem dnu lestvice in je praktično že obsojen na izpad iz lige, čeprav bi lahko v teoriji še dohitel Tržačanke OMA Armes na 9. mestu, kar še omogoča nastop na kvalifikacijah za obstanek v ligi.

Spinea je v minulem kolu presenetljivo zmagala v Coneglianu, a ta uspeh ni kdove kako dober pokazatelj njene moči, če vemo, da je Conegliano v povratnem delu prvenstva v osmih kolih osvojil le dve točki, potem ko je bil po prvem delu z osmimi zmagami sam na tretjem mestu. Skratka, Meblo v Spinei čaka nasprotnik, ki mu prvenstvo ne pomeni več dosti in ga želi le dostojno skleniti.

Naj glede tega nekoliko osvežimo spomin bralcem. Meblo ima tri kola pred koncem 22 točk, enako kot Mogliano Veneto. Drugih kandidatov za tretje mesto ni, saj petouvrščena ekipa zaostaja za štiri točke. Ker ima Meblo dokaj boljši količnik v nizih od Mogliana, je za sedaj še vedno tretji. Po današnjem gostovanju v Spinei se bo Meblo doma pomeril z vodilnim Mobilcatalogom, v zadnjem kolu pa bo gostoval v Padovi proti Tregarofaniju. Mogliano igra z Mobilcatalogom že drevi v Pordenonu, nato gostuje v Coneglianu, nazadnje pa bo gostil Vicenzo. Realno gledano lahko obe šesterki osvojita še štiri točke, njun spored je približno enako težak. Proti Mobilcatalogu sta obe šesterki brez možnosti. V Pordenonu je Mobilcatalogo menda nepremagljiv, glede na sedanjo formo pa je težko verjeti, da bi lahko naše igralke presenetile Mobilcatalogo sredi Nabrežine. Tako Meblo kot Mogliano imata po en lažji nastop: naše igralke drevi v Spinei, Mogliano v zadnjem kolu z Vicenzo. Odločilni bi lahko bili tako srečanja v Coneglianu oziroma v Padovi. Pri tem je naloga Mebla nekoliko težja, saj je Tregarofani ta čas gotovo boljši od katastrofalno razpoloženega Conegliana.

Je sedanji Meblo sposoben osvojiti štiri točke? Na to vprašanje bomo

morda dobili odgovor že drevi, na dlan pa je, da bo posredni boj med našo šesterko in Moglianom zelo zanimiv. Po našem mnenju si Meblo drevi ne sme privoščiti poraza. Vtis je namreč, da bo Mogliano zanesljivo osvojil še dve zmagi, saj igra izredno ambiciozno in je tudi v odlični formi. Vsekakor, če Meblom igram t tretje mesto res kaj pomeni, imajo vse možnosti, da ga osvojijo.

DANAŠNJI SPORED: Nervesa - Volpe Fiesso; Mobilcatalogo - Mogliano Veneto; Putinati - Fratte; Tregarofani Padova - Conegliano; OMA Armes - Vicenza; Spinea - Meblo.

Ob koncu povejmo, da bo odhod avtobusa za današnjo tekmo med Spineo in Meblom ob 14.00 s Trga Oberdan in ob 14.30 iz Sessljana.

## V moških in ženskih odbojarskih deželnih ligah

# Težko za borovce in Val Sloga pred odločilno tekmo

V današnjem 19. kolu moške odbojarske C-2 lige prednjačita predvsem dva zelo zanimiva spopada, v katerih sta zaposleni slovenski šesterki. Val se bo na domačih tleh pomeril z nevarno tržaško ekipo Nuova Pallavolo Trieste, ki ima enako število točk, a tekmo več od Štandrežcev. Štiri kola pred koncem gre torej za dvoboj na neposredno izločitev v smislu, da bo moral najbrž poraženec definitivno arhivirati upanja v napredovanje. Spričo svoje nepremagljivosti pred svojimi gledalci Štandrežci optimistično pričakujejo spopad.

Bor JIK banka bo na 1. maju gostil prvouvrščeni CUS. Le zmagala bi Grilancu in tovarišem še omogočila, da se vmešajo v boj za vrh, toda za CUS je srečanje izredno pomembno: ob ugodnem razpletu bi namreč zanj zmagala lahko že pomenila napredovanje v višjo ligo. Olympia Terpin v tem kolu ne bo igrala.

V moški D ligi je naloga naših šesterk skoraj brezupna, čeprav obe igrata v svoji telovadnici. Val bo gostil Sikkens, Naš prapor pa Libertas Turriaco. Oba nasprotnika vodita na skupni lestvici, a še nista na varnem pred zasledovalci, zato naših ekip ne bosta podcenjevala.

Osrednja tekma v ženski odbojarski C-2 ligi bo za nas v Vigonovu, kjer bo pri istoimenski ekipi gostila Sloga. Vigonovo se nahaja na 8. mestu vrstnega reda, 9. mesto pa letos že pomeni izpad iz lige. Slogašice imajo štiri točke manj od Vigonova, to pa pove vse: Peterlinove varovanke so pred odločilno nalogo in le zmaga bi jim še omogočila, da upajo na obstanek v ligi, dasiravno ne smemo pozabiti, da manjka do konca prvenstva še osem kol, po zadnjih razpletih v C-1 ligi pa ni izključeno, da se bo v C-2 ligi število izpadlih ekip od pet skrčilo na štiri. Pred težko nalogo bodo tudi Sovodnje Centralsped. Gostile bodo močno Latisano, ki se poteguje za napredovanje. Naloga Orlovih varovank je skoraj brezupna, saj so nasprotnice tehnično in predvsem telesno močnejše. Borovke, ki so skoraj povsem odrezane od boja za vrh (teorija jih sicer še ne obsoja) bodo igrale v Terzu proti ekipi, ki krčevito potrebuje zmago. Z uspehom bi borovke naredile uslugo sebi, a tudi Slogi.

V D ligi bo osrednja tekma kola za nas v Pierisu, kjer gostujejo domovke. Naše igralke so brez skrbi, lahko torej presenetijo. Sloga bo gostila NPT, Breg bo gostoval pri Le Volpi, Kontovelke počivajo.

## ODBOJKA: v ženskem prvenstvu under 16

# Derbija Slogi in Domu

Sloga A Sklad Mitja Čuk - Sokol 2:0 (15:8, 15:5)

SLOGA A SKLAD MITJA ČUK: Drnovšček, Križmančič, Lupinc, Maver, Milkovič, Mijot, Sosič, Susič, Vidali.

SOKOL: Cattonar, Gruden, L. in T. Masten, Passerini, Zbogor.

Nadaljuje se serija zmag prve Slogine ekipe, ki je tokrat v Repnu brez težav premagala okrnjeno postavo nabrežinskega Sokola. Tri kola pred koncem prvenstva je tako Sloga A Sklad Mitja Čuk skoraj že tudi matematično osvojila prvo mesto v svoji skupini. (INKA)

Dom Agorest - Sovodnje 2:0 (15:11, 15:7)

DOM AGOREST: Furlan, Prinčič, Ožbot, Paulin, Sfiligoj, Rinelli, Maja in Maša Brajnik, Gaeta, Peterin.

SOVODNJE: Lovisutti, černe, Tomšič, Monika in Morena Krašček, Klančič, Kuzmin, Pavšič.

Goriški Dom Agorest se je Sovodnjam oddolžil za poraz iz prvega dela (2:1). Srečanje je bilo tokrat zanimivo. Oboji so igrali zagrizeno, čeprav se je

pri Goričankah poznala večja učinkovitost, kar je bilo tudi glavno orožje za zmago. (D.R.)

BOR — LA MARMOTTA 2:0 (15:1, 15:2)

BOR: Bandi, Knez, Bandelj, Sancin, Železnik, Čok, Vessel in Mauri TRAJANJE SETOV: 15 in 8 minut.

V zaostali tekmi so mlade borovke premagale še šibko La Marmotto, ki je začela borbeno, a je kaj kmalu popustila, saj so borovke igrale zbrano. Borovke so tako še naprej nepremagane. (C. Bandi)

### UNDER 14 ŽENSKÉ

Sloga B - DLFAC 2:1 (15:5, 15:11, 10:15)

SLOGA B: Fabj, Gregori, Grgič, D. in S. Jogan, Križmančič, Pavat, Pieri, Škerk, Vidali.

Najmlajše Slogine igralke so slavile tudi v svojem drugem srečanju, zlasti zaradi zelo dobre obrambe, s katero so onesposobile telesno sicer boljše nasprotnice. (INKA)

### domači šport

#### Danes

SOBOTA, 5. aprila 1986

##### ODBOJKA

###### ŽENSKA B LIGA

18.00 v Spinei, Ul. Pascoli: Spinea - Meblo.

###### MOŠKA C-2 LIGA

19.00 v Trstu, na »1. maju«: Bor JIK banka - CUS; 20.30 v Štandrežu: Val - NPT.

###### ŽENSKA C-2 LIGA

20.30 v Vigonovu: Virtus Vigonovo - Sloga; 20.30 v Sovodnjah: Sovodnje Centralsped - Latisana; 21.00 v Ogleju: Ceramiche d'arte - Bor Friulexport.

###### MOŠKA D LIGA

18.00 v Štandrežu: Val - Sikkens; 18.30 v goriškem Kulturnem domu: Naš prapor - Libertas Turriaco.

###### ŽENSKA D LIGA

15.30 v Trstu, šola Suvich: Le Volpi - Breg Agrar; 19.00 na Opčinah: Sloga - NPT; 20.30 v Pierisu: Pieris - Dom Agorest.

##### 1. MOŠKA DIVIZIJA

18.30 v Sovodnjah: Soča Čerimpex - Mariano; 20.30 v Repnu: Sloga - Bor.

##### 1. ŽENSKA DIVIZIJA

17.00 v Nabrežini: Sokol - DLFAC

#### UNDER 16 ŽENSKÉ

15.30 v Trstu, šola Morpurgo: Le Volpi - Bor; 15.30 v Trstu, Ul. della Valle: La Marmotta - Sloga B.

##### KOŠARKA

###### PROMOCIJSKO PRVENSTVO

20.00 v Trstu, šola Caprin: Bor Radenska - Santos; 20.00 v Trstu, na Greti: Saba - Breg Adriatherm; 20.15 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Ferroviario; 20.30 v tržaški športni palači: Pom - Dom.

##### 1. MOŠKA DIVIZIJA

19.00 v Repnu: Polet - Sanitas

##### DRŽAVNI KADETI

17.00 v Trstu, na »1. maju«: Jadran Farco - Stefanel.

##### KADETI

16.45 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Polet.

##### DEČKI

15.00 v Trstu, na »1. maju«: Bor Adriampex - Fruttetna.

##### PROPAGANDA

16.00 v Nabrežini: Sokol - Ancifap; 16.00 v Dolini: Breg - Lavoratori del porto; 18.00 v Trstu, na Greti: Saba - Kontovel Electronic Shop.

#### NOGOMET

##### UNDER 18

15.30 v Trstu, Ul. Flavia: Olimpia - Zarja.

##### CICIBANI

16.00 na Proseku: Primorje - Zarja; 16.00 v Dolini: Breg - San Vito.

##### ATLETIKA

###### POKRAJINSKO PRVENSTVO

14.30 na Kolonji: nastopa tudi Bor Infordata.

#### ROKOMET

###### MOŠKA D LIGA

20.30 v San Donaju: San Donà - Kras Trimac.

#### Jutri

NEDELJA, 6. aprila 1986

##### KOŠARKA

###### MOŠKA B LIGA

16.00 v pordenonski športni palači: Castor - Jadran.

##### 1. MOŠKA DIVIZIJA

11.00 v Nabrežini: Sokol - CUS; 11.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Kontovel Electronic Shop.

##### MLADINCI

8.30 v Trstu, šola Suvich: Barcolana A - Dom; 11.00 v Repnu: Polet - Intermuggia.

##### PROPAGANDA

11.30 v Trstu, Istrska ulica: Don Bosco - Bor.

#### NOGOMET

##### 2. AMATERSKA LIGA

15.30 v Bazovici: Zarja - San Luigi; 15.30 v Križu: Vesna - Isonzo.

##### 3. AMATERSKA LIGA

15.30 na Proseku: Primorje - Kras; 15.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Juventina; 15.30 na Padričah: Gaja - Aurisina; 15.30 v Trebbah: Primorec - Union; 15.30 v Dolini: Breg - San Marco; 15.30 v Doberdobi: Mladost - Poggio.

##### NARAŠČAJNIKI

9.00 v Dolini: Breg - Fortitudo; 10.30 v Repnu: Kras - San Luigi.

##### NAJMLAJŠI

9.30 na Proseku: Primorje - Opicina.

##### ZAČETNIKI

9.30 v Miljah: Fortitudo - Breg; 11.00 na Proseku: Primorje - Portuale.

#### ODBOJKA

##### UNDER 16 ŽENSKÉ

11.30 na Proseku: Kontovel Electronic Shop - Inter 1904.

##### UNDER 14 ŽENSKÉ

9.30 v Trstu, na Montecengiu: CUS - Breg.

##### ATLETIKA

###### POKRAJINSKO PRVENSTVO

14.30 na Kolonji: nastopa tudi Bor Infordata.

## NOGOMET: v prvenstvih 3. amaterske lige na Tržaškem in Goriškem

# V ospredju derbija na Proseku in v Sovodnjah

Igralci amaterskih nogometnih prvenstev v 2. in 3. ligi na Tržaškem so med prazniki odigrali vse zaostale tekme. S tem imamo pred zaključnim delom popolne lestvice. Prvenstva se bodo sedaj v 2. AL nadaljevala s 25. kolom, 3. AL, v kateri do konca manjkajo še tri nedelje, pa bo 20. kolo.

### 2. AMATERSKA LIGA

#### ZARJA - S. LUIGI

Štirje zaporedni porazi dokazujejo, da so zarjani, ki so skupaj z Vesno končali prvi del prvenstva na odličnem drugem mestu, precej popustili. V 9 tekmah povratnega dela so namreč zbrali le 5 točk. Navijače še najbolj skrbi, da Bazovci že 496 minut igre niso dali gola iz akcije: zadnji gol je 23. februarja dosegel Sossi (11-metrovka proti Campi Elisiju) in to je bil obenem tudi zadnji gol Zarje.

Prav zato so v taboru Zarje nekoliko zaskrbljeni pred jutrišnjim nastopom. S. Luigi, novinec lige, je pravo presenečenje, posebno v povratnem delu prvenstva. Tržačani so v devetih tekmah zbrali kar 14 točk in skoraj dohiteli Bazovce, za katerimi sedaj zaostajajo le za pičlo točko. Prav zato remi bi verjetno zadovoljil oboje.

#### VESNA - ISONZO

Tudi Vesna je v zadnjih nastopih dobesedno razočarala. V zadnjih petih tekmah je osvojila le točko in ne samo, da ji je ušel Fortitudo, tudi drugo mesto je prepustil Muggesani.

Križani jutri igrajo proti ekipi, ki se bori za obstanek in zato se jim nudi priložnost, da se oddolžijo svojim številnim navijačem. Res je, da Isonzo zaradi težkega položaja na lestvici nujno rabi točko, vendar moramo pripomniti, da je v gosteh precej slab, saj je premagal le Arrigospert in Zarjo. Zato mislimo, da so »plavi« favoriti.

### 3. AMATERSKA LIGA

#### NA TRŽAŠKEM

##### PRIMORJE - KRAS

Proseško igrišče bo jutri prizorišče zanimivega derbija, izid katerega je izredne važnosti za ekipi, ki se borita za napredovanje. Zato smo za mnenje

o tem derbiju vprašali dva nogometaša.

DARIO ANTONI (Primorje): »Glede na to, da imamo točki prednosti, smo optimisti. Pogodu bi nam bila tako zmaga kot remi, medtem ko nas Kras lahko dohiti le z zmago. Kot vsakokrat tudi tokrat startamo na zmago. A tudi remi bi bil dobrodošel, ne glede na to, da ima Kras v preostalih dveh kolih lažje nasprotnike kot mi, ki moramo v goste Unionu in nato igrati doma proti Bregu. Glede postave je v dvomu le S. Olivo. Po dolgi poškodbi spet trenera Livan, a ne vem, če bo prišel v postev, gotovo pa bo po enotedenski izključitvi spet na igrišču naš najboljši strelec Paškon.«

ROBERT VIDALI (Kras): »Razumljivo je, da jurišamo na zmago, saj le z njo lahko upamo na končni uspeh.

Seveda se obeta zanimiv in zelo napet derbi in sodnik bo verjetno imel precej dela, ker bo igra gotovo ostra. Mi imamo nekaj težav s postavo: branilec Šugan je že nekaj časa poškodovan, jutri ne bo izključenega branilca Gnezde, ki ga bo verjetno nadomestil mladi Šuc. V prvem derbiju v Repnu smo povsem zaslužno zmagali in zato upam, da bo tako tudi tokrat. V skrajnem primeru pa imamo še vedno možnost, da igramo dodatne tekme za prestop v višjo ligo proti ekipam, ki se bodo uvrstile na drugo mesto skupin L in I.«

#### GAJA - AURISINA

Po dveh zaporednih zmagah (San Marco, Primorec) gajevci ne bi smeli imeti problemov proti Aurisini, ki je v povratnem delu prvenstva zbrala le tri točke. Zeleno-rumeni pa nikakor ne smejo misliti, da imajo zmago že

v rokah, ker so si letos prav proti šibkejšim nasprotnikom pripravili preveč točk: štiri so prepustili Unionu, dve Aurisini, po eno CUS in Campanellam.

#### PRIMOREC - UNION

Razmeroma lažja naloga (vsaj na papirju) čaka Trebence, katerim Union ne bi smel delati velikih preglavic. Podlonjerci so v zadnjih petih nastopih osvojili le točko in glej slučaj, prav proti eni od naših ekip, Bregu.

#### BREG - S. MARCO

Bolj zahtevnega nasprotnika bodo seveda imeli Brežani, čeprav moramo priznati, da smo si od S. Marca letos pričakovali mnogo več. Moštvo iz Ribiškega naselja, ki je startalo med glavnimi favoriti za končno zmago, pa je dobesedno razočaralo, in to v tem zaključnem delu prvenstva igra precej nemotivirano. Brežani imajo zato priložnost, da z uspehom popravijo položaj na lestvici. (B.R.)

## Jutri v Sappadi društvena tekma ŠD Mladine

Z društvenim tekmovanjem v Sappadi se pri športnem društvu Mladina zaključuje pozitivna smučarska sezona.

Vestne in neutrudljive športne delavce ŠD Mladina še ni zajel val pomladanske otroposti. Že spet je v njihovem taboru vse živo, saj se pridno pripravljajo na sklepno smučarsko tekmovanje članov, ki bo jutri, 6. t. m., v Cimi Sappadi. Člani društva nestrpno čakamo, da nas bo avtobus poln veslega razpoloženja odpeljal do zasneženih prog, saj je smučarska mrzlica zajela že veliko število članov. Da pa bo obračun pozitivne smučarske sezone res na višku, organizatorji obveščajo člane, smučarje in nesmučarje, da bo ob povratku z izleta v društvenih prostorih Doma Albert Sirk nagrajevanje in oris programa desetletnice društva, nakar bosta zakuska in seveda družabnost. Sedli bomo za mize, se pogovorili in se še bolj spoznali, saj je medsebojno spoznavanje eden izmed bistvenih ciljev vsakega društva. (S.M.)

## Nogomet: v Križu »memorial Giulio Del Bello«

Pod pokroviteljstvom športnega društva Vesna bo od 19. junija do 13. julija nogometni turnir »memorial Giulio Del Bello«. Vse tekme bodo na kriškem igrišču, ki ga bodo primerno zmanjšali za ekipe po sedem igralcev.

Sodelujejo lahko nogometaši, ki niso igrali na uradnih tekmovanih FGCI od 1. januarja letos, z izjemo dveh. Lahko nastopajo le igralci od 15. leta dalje. Za turnir vlada veliko zanimanje, zato se bo letos lahko prijavilo kar 16 namesto 8 ekip. Prijave sprejemajo do 30. t. m. na tel. štev. 775077 (Gianfranco Zucca) in 576364 (Giuliano Felluga). Med svetovnim nogometnim prvenstvom bo turnir prekinjen. Kvalifikacije bodo od 19. junija do 5. julija, četrtfinale bo 8. in 9. julija, polfinale 11. julija, finale pa v nedeljo, 13. julija. (R.B.)

#### NA GORIŠKEM

##### SOVODNJE - JUVENTINA

Jutri bodo v Sovodnjah odigrali zadnji slovenski derbi v 3. amaterski ligi na Goriškem. Srečali se bosta Sovodnje in Juventina, ki sta trenutno na 5. oziroma 8 mestu lestvice. Čeprav bi po lestvici soodeč domačini norali imeti rahlo prednost, je težko napovedati, kako se bo srečanje zaključilo.

Tekma v Sovodnjah pa bo zanimiva udi zaradi odločitve o zmagovalcu posebne lestvice PD. Za to mesto imajo možnosti obe postavi. Štandrežci bi si drugič zagotovili zmago na lestvici le z zmago, ostali izidi pa bi bili v korist Sovodnjencev, ki bi si tako prvič zagotovili priznanje našega dnevnika.

##### MLADOST - POGGIO

Po seriji negativnih rezultatov, ki so jo potpisnili na dno lestvice, bo Mladost igrala pred lastnim občinstvom proti Poggiju. Upati je, da bodo Kraševci vsaj v zadnjih srečanjih zaigrali odločneje in dosegli nekaj dobrih rezultatov. Jutri se jim taka možnost ponuja.



Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 70.- din, naročnina za zasebne mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo  
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361  
ADIT - DZS 61000 Ljubljana  
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

# primorski dnevnik

5. aprila 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559  
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270  
GORICA - Drevored 24 maggio 1  
Tel. (0481) 83382 - 85723  
ČEDAD - Stretto De Rubels 20  
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja  
in tiska

ZTT  
Trst

FI

Član Italijanske  
zveze časopisnih  
založnikov FIEG

Lastniki javnih lokalov niso plačevali elektrike

## ENEL osleparili za 3 milijarde

PALERMO — Država je ustanova, ki jo moraš oslepariti ali okraati. Če tega ne počneš, te je lahko sram pred samim seboj in se ti še drugi smejejo. Tako nekako razmišlja marsikateri državljani, zagotovo vsi mafijci, nadalje proizvajalci strupenega vina, za njimi še toliko drugih in nenazadnje tudi tisti sleparji v Palermu, ki so ENEL osleparili vsaj za tri milijarde lir. Zanje smo izvedeli včeraj, ko so padli v past pravice.

Po lanskem decembru so v Palermu aretirali 15 oseb, ki so v dogovoru z lastniki vtikali prste v električne števec, da niso beležili potrošnje toka, ali pa le v minimalni meri. Namestnik državnega pravdnika Gianfranco Garofalo je že zaključil preiskavo in fascikel izročil preiskovalnemu sodniku Gioacchinu Natoliju. Le-ta je že odposlal sodna sporočila 130 osebam, med katerimi so tudi trgovci, gostilničarji, hotelirji in baristi.

● MANAGUA — V severnem delu Nikaragve, v bližini meje s Hondurasom, je okoli 250 protisandinistov padlo v zasedo: pet "contrasov" je izgubilo življenje, na vladni strani pa ni bilo izgub. Gre za prvi spopad v široki akciji vladnih čet proti ameriški peti koloni na mejnem območju Hondurasa.

Eden izmed obtožencev je inž. Vincenzo Alamia, nekdanji občinski svetovalec krščanske demokracije in tesni sodelavec nekdanjega župana v Palermu krščanskega demokrata Vita Cincimina, znanega mafijca. Inž. Alamia je bil vpleten še v nekatere druge skandale v Italiji.

Funkcionar ENEL v Palermu ni hotel navesti podrobnosti škandala, izja-

vil pa je, da je ustanova prijavila sodišču vse nepravilnosti, za katere je vedela.

Organizacija, ki je od oseb, ki so bile deležne teh "uslug", prejemala lepe denarce, je delovala pet let in svoje "kliente" imela v Catanii, Messini, Cefalùju in Acirealeju.

## Poljska mladina pije

VARŠAVA — Na Poljskem je alkoholizem verjetno najhujše družbeno zlo, ki ima naravnost neslutene razsežnosti. Poljska je namreč s svojimi petimi milijoni alkoholikov na tretjem mestu na svetu. Poljska vlada je že poskusila vse mogoče načine, da bi omejila ta pojav, ki je prava katastrofa za državo, saj hromi njeno delovanje na vseh področjih, vendar ji to žal ni uspelo. Med drugim je pred tremi leti sprejela zakon, s katerim prepoveduje prodajo alkoholnih pijač v javnih prostorih pred 13. uro, vendar ni dal zaželenih sadov. Poosttrili so tudi kazni za alkoholike ter bolje organizirali zdravstveno službo za zdravljenje kroničnih pijancev, vendar pa za sedaj še niso dosegli vidnih rezultatov. Še vedno okoli 15 odstotkov vsega prebivalstva pije.

Poljaki so v lanskem letu potrošili kakih 600 milijard zlotov za pijačo. Zanj to torej Poljaki potrošijo mnogo več kot pa npr. za obisk gledaliških predstav ali pa za nakup knjig.

Na Poljskem torej začenjajo z »alkoholsko kulturo« dokaj hitro. Vsak drugi štirinajstletnik občasno pije, ob posebnih »svečanostih« pa se redno napije kakih 80 odstotkov mladincev med 15. in 18. letom starosti. Posebno na delovnih mestih hudo kaznujejo pijančevanje, saj je direktor kake ustanove, tovarne ali trdke, ki tolerira pijančevanje, prvi, ki izgubi delovno mesto. Trenutno pa je žal to stanje skoraj brezizhodno, saj ukrepi doslej niso kaj prida pomagali.

## Paša za oči



LONDON — Model Linda Lusardi (na sliki), ki je po poklicu dresser, razkazuje obleko, povečini skrito za velikim udavom, v kakršni nastopa protagonistka v znanstvenofantastičnem romanu Invazija planeta, ki bo izšel v desetih delih.

## Cicciolina poziva na boj

RIM — Šestnajstega aprila se bodo na javnem zborovanju zbrali vsi "cicciolini in ciccioline", da bi preprečili morebitno aretacijo in referendum o "odpravi tistih členov kazenskega zakonika, ki zadevajo kršitev javne morale in spolzka dejanja."

Zborovanje predlaga Ilona Staller, z umetniškim imenom Cicciolina. Vest je vrgla v javnost med pogovorom za radio Città futura, kjer je odgovarjala državnemu pravniku Alfredu Rossiniju, človeku, ki je poslal pred rimsko sodišče to znano madžarsko "show-girl" in še štiri pesalke skupine Curve delizi-ose.

"Ne vem, kaj je sramota in se zabavam s kršenjem italijanskih navad" je izjavila Staller in dodala, da v drugih državah ne ravna niti slučajno kot v Italiji. Na Japonskem so jo za televizijska poročila posneli med njenim nastopanjem v gledališču.

"Če bi prišlo do referenduma, je še izjavila Cicciolina, bi predlagala ukinitve členov kazenskega zakonika, ki se nanašajo na javno moralo in spolzka dejanja in bi prižgala zeleno luč za maskulistično in vsako drugo pornografijo."

Za Ilono Staller, ki je izjavila, da ima "štiri milijone let in da bi jih hotela živeti še prav toliko", je med italijanskimi politiki Bettino Craxi prav gotovo najbolj sexy možki.

## Nežni spol v akciji



TOKIO - Člane delegacij sedmih najbolj razvitih držav na svetu, ki se bodo sestajali od 4. do 6. maja v Tokiu, bodo varovali policaji v krilih. Na sliki vidimo policajke med vajo na dvorišču palače, kjer bodo stanovali državniki. Policajka v prvem planu je ravnokar "spahnila" ramo nevarnemu "napadalcu."

## Državlјanska vojna hudo pogouje odnose med zaročenci Libanonci se poročajo na Cipru

BEJRUT - "Ne vprašajte, zakaj sva se ločila, ker bi bil odgovor absurden in nerealen. Rada se imava, morda še več kot prej, ko sva bila še zaročena; razumeva se v vsem, a morala sva se ločiti, ker najina družina ni imela nobene možnosti, da bi se razvila. Oba sva brez dela in nimava nobenih možnosti, niti teoretičnih, da bi se v bližnji bodočnosti zaposlila. Prav tako sva brez lastnega stanovanja. Kdor živi v Bejrutu je v stalnem strahu, da lahko vsak trenutek umre nasilne smrti. Negotovost pred jutrišnjim dnem in pomanjkanje kakršnegakoli upanja, da bi se stvari obrnile na bolje, nama narokuje, da se ločiva, da vsak stopi na svojo pot, da misli sam, kako bo preživel in si krojil usodo".

S to izjavo dveh mladih Libanoncev, ki sta pred šestimi meseci stopila v zakon in se pred dnevi ločila, je ugledni libanonski tednik "Al Nahar Arab and International" začel študijo o mladini v sodobnem Libanonu, o njenih brezupnih nadah, v boljši jutri. Sociologi in psihologi že dalj časa opozarjajo, da predstavlja nekaj več kot 3 milijone prebivalcev te male bližnjevzhodne države "kronične bolnike te največje nevropsihiatrične klinike v svetu", uje v začaranem krogu državljanske vojne, ki slavi svoj 11. "rojstni dan". V tej državljanski vojni

je izgubilo življenje več kot 100.000 ljudi, vojna pa je pustila za sabo trikrat toliko lažje in težje ranjenih, pol milijona oseb je pregnala izpod domače strehe in jih spremenila v begunce v lastni državi. Se najhujše posledice pa je vojna pustila v psihi ljudi, saj so to globoke, neozdravljive in nevidne rane, zaradi katerih se je izrodilo socialno obnašanje, propadajo družine in ni več moralnih preprek.

Vojna je po trditvah sociologov "vzgojila" generacijo mladih ljudi, ki jim ni nič "svetega", ki živijo v neprestanem strahu in negotovosti, kar je zamorilo vsako željo po osnovanju lastnih družin. Po statističnih podatkih je bilo v desetletju 1975-1985 kar za 50 odstotkov manj porok kot pred vojno, medtem ko je število razporok naraslo za 30 odstotkov.

Poleg objektivnih razlogov: brezposelnost, pomanjkanje stanovanj in draginje obstajajo tudi psihološki razlogi, verski voditelji pa navajajo pomanjkanje "prave" verske vzgoje. To zveni skoraj bogokletno, saj se v Libanonu koljejo, vsaj navidezno, prav v imenu vere.

Nič čudnega torej, da se vedno bolj čuti potreba, da bi mladi končno pretrgali s tradicionalno konfesionalno delitvijo očetov. S tega vidika bi lahko dali izreden doprinos mešani zako-

ni med pripadniki raznih ver. V Libanonu pa je tak položaj, da so poroke izključno verske, v takih pogojih pa je sklenitev zakona med muslimani in kristjani nemogoča. Vseeno pa je tudi v Libanonu nekaj "mešanih zakonov". Mladi par pa ne stopi do duhovnika, popa ali muslimanske mule, odpelje se na Ciper, kjer se civilno poroči, libanonske oblasti pa kasneje priznajo tak zakon. Muslimani so seveda odločno proti takim zakonom, maroniti jih dopuščajo, medtem ko jih pravoslavci odobravajo, saj se dobro zavedajo, da je treba živeti in preživeti v vrtincu državljanske vojne.

● PESCARA — Bolnišnica v Citta S. Angelo pri Pescari je prazna. Zadnja pacientka jo je zapustila 25. marca. Čeprav je povsem prazna, "posluje" in zaposluje, da tako rečemo, 30 zdravnikov in pomočnikov.

Naprav za zdravljenje skoraj nima, rentgenski aparat je pokvarjen. Ker so bili tudi ostali oddelki neučinkoviti, so štirideset bolnikov preusmerili v bolnišnico v Pescara.

Zdravstvene oblasti so s cest odstranile vse prometne znake, ki usmerjajo promet proti bolnišnici. Kljub temu poslopje popravljajo, medtem ko se pescarska bolnišnica otepa s hudimi denarnimi težavami.

Jože Trobec

# Č e n č a

48.

